Course Guide

Course Code CTH316

Course Title Hebrew Syntax

Course Developer/Writer Dr. David Moomo

Bible Society of Nigeria

Apapa, Lagos

Dr. Olubiyi Adeniyi Adewale

National Open University of Nigeria

Victoria Island, Lagos

Course Editor Dr. Afolorunso Olalekan Dairo

Olabisi Onabanjo University Ago-Iwoye, Ogun State

Course Coordinator Dr. Jacob A. Owolabi

National Open University of Nigeria

Victoria Island, Lagos

Programme Leader Dr. Godwin I. Akper

National Open University of Nigeria

Victoria Island, Lagos



NATIONAL OPEN UNIVERSITY OF NIGERIA

National Open University of Nigeria Headquarters 14/16 Ahmadu Bello Way Victoria Island Lagos

Abuja Annex 5, Dar es Salaam Street Off Aminu Kano Crescent Wuse II, Abuja Nigeria

e-mail: <a href="mailto:centralinfo@nou.edu.ng">centralinfo@nou.edu.ng</a>

URL: www.nou.edu.ng

National Open University of Nigeria 2011

Printed 2011

ISBN: -----
All Rights Reserved

Printed by ----
For

National Open University of Nigeria

Content	Page
Introduction	4
What you will learn in this Course	4
Course Aims	4-5
Course Objectives	5
Working through this Course	6
Course Materials	6
Study Units	6
Set Textbooks	6-7
Assignment File	7
Presentation Schedule	7
Assessment	7
Tutor-Marked Assignments	8
Final Examination and Grading	8
Course Marking Scheme	8
Course Overview	8-9
How to get the Best from this Course	9-10
Tutors and Tutorials	10
Summary	11

#### Introduction

CTH316: Hebrew Syntax is a one-semester 3-credit unit course. The course is available toward the award of first degree in Christian Theology. The course material can also be useful for students in other levels of Christian Theology. Besides, those who wish to broaden their knowledge on religious ideas, especially the role of biblical languages in the understanding of the Old Testament can find this course material beneficial.

This course is made up of 22 units. It will begin with a review of CTH313-Biblical Grammar, which is a prerequisite to this course. After this preview, meant to strengthen previous studies, we will start off from principles of syntax of Hebrew Grammar where we will explore all the nuances of the various moods of the Hebrew verb.

The Course Guide tells you briefly what the course is about, what you are expected to know in each unit, what course materials you will be using and how you can work your way through the materials. It also emphasizes the need for Tutor ó Marked Assignments (TMAs). Detailed information on TMAs is found in a separate file, which will be sent to you later. There are periodic tutorial classes that are linked to this course.

#### What You Will Learn in this Course

The overall aim of **CTH316** is to help you develop a systematic growth in the use of biblical Hebrew so that you can get to the level where you can access the original language and do your translation/interpretation without recourse to any existing translation of the Old Testament. This will help you in your personal Bible study, sermon preparation and the development of study guide for use in the Church.

### **Course Aims**

- The aim of this course is to help you discover the importance of language in the understanding of the Old Testament literature since the Old Testament was originally written in the Hebrew. This will be achieved by:
- Reviewing the major components of grammar studied in CTH313
- Giving you the distinctive traits of Hebrew verbs in terms of tense, mood, number, person and the voice (active or passive)

• Giving you the distinctive traits of Hebrew nouns in terms of number, person and gender.

- Giving you tips of translation process so that you can begin to translate from small units of sentences.
- Giving you various Hebrew vocabularies that occur commonly in the Bible and the various shades of meaning they possess.
- Introducing you to biblical exegesis through translation and interpretation of actual Bible texts

## **Course Objectives**

To achieve the aims set out above, there are set overall objectives. Besides, each unit has its specific objectives. The unit objectives would be included in the beginning of each unit. You should read them before you start working through the unit. It is advisable that you refer to them during your study of the unit to check on your progress. At the end of every unit, you should also revise the unit objectives. In this way you can be sure that you have done all you are expected to do in the unit.

Listed below are the broader objectives of this course. It is expected that by meeting these objectives, the overall aims of the course must have been achieved. At the end of this course, you should be able to:

- Discuss the formation of the various moods of the Hebrew verbs.
- Discuss the functions of the various moods of the Hebrew verbs.
- Write any numeral in Hebrew.
- Explain syntactical functions of participles.
- Explain syntactical functions of infinitives.
- Translate any given passage in the Hebrew Bible.
- Undertake brief exegesis of any given passage in the Hebrew Bible.

## Working through this Course

To complete this course, you are required to read the study units, read the recommended books and the other materials provided by the National Open University (NOUN). Each unit contains self-assessment exercises, and at points during the course you are required to submit assignments for assessment purposes. At the end of this course there is a final examination. Below you will find listed all the components of the course and what you have to do.

#### **Course Materials**

Major components of the course are:

- 1. Course Guide
- 2. Study Units
- 3. Textbooks
- 4. Assignments file
- 5. Presentation schedule

You must obtain these materials. You may contact your tutor if you have problems in obtaining the text materials.

#### **Study Units**

There are twenty-one study units in this course. They are listed as follows:

Each unit contains a number of self-tests. In general, these self-tests question you on the material you have just covered or require you to apply the material in some ways, and thereby, help you to gauge your progress and to reinforce your understanding of the material. Together with your tutor marked assignments, these exercises will assist you in achieving the stated learning objectives of the individual units and of the course.

#### Set Textbooks

These textbooks are recommended for your study in this course:

Murphey, Cecil B. (1989). *The Dictionary of Biblical Literacy*. Nashville: Oliver-Nelson Books.

Goodrick, Edward W. (1980). *Do It Yourself Hebrew and Greek*. Grand Rapids: Academie Books.

Alt, A., Eibfeldt, O. Kahle P. and Kittel, R. (1977). *Biblia Hebraica Stuttgartensia*. Germany: World Bible Societies

Hebrew and English Bible (1997). Jerusalem: Israel Association for the Dissemination of Biblical Writings and The Bible Society in Israel.

Books are however very scarce in the area of languages however some websites can give you assistance in seeing what the original manuscripts look like and not a full study. For these sites see the following:

www.bible.org www.religion-online.org www.biblestudies.org

#### **Assignment file**

In this file you will find all the details of the work you must submit to your tutor for marking. The marks you obtain from these assignments will count toward the final mark you obtain for this course. Further information on assignment will be found in the assignment file itself and later in this Course Guide in the section on assessment.

#### **Presentation Schedule**

The õpresentation scheduleö included in your course materials gives you the important dates for the completion of your tutor marked assignments and attending tutorials. Remember, you are required to submit all your assignment as and when due.

#### Assessment

There are two aspects to the assessment of this course. First are the tutor marked assignments; second, there is a written examination. While working on your assignments, you are expected to apply information and knowledge acquired during this course. The assignments must be submitted to your tutor for formal assessment in accordance with the deadlines stated in the assignment file. The work you submit to your tutor for assessment will count for 30% of your total course mark. At the end of the course, you will need to sit for a final three-hour examination. This will also count for 70% of your total course mark.

## **Tutor Marked Assignments (TMAs)**

There are fifteen tutor assignments in this course. You need to submit all the assignments. The best three (that is, the three with the highest grades of fifteen assignments) will be counted. The total mark of the best three will be 30% of your total course mark.

Assignments for the units in this course are contained in the Assignment File. You should be able to complete your assignments from the information and materials contained in your set textbooks, reading and study units. However, you are advised to use other references to broaden your viewpoint and provide a deeper understanding of the subject.

#### **Final Examination and Grading**

The examination will consist of questions you will come across in tutor marked assignments. You are therefore advised to revise the entire course after studying the last unit before you sit for the examination.

## **Course Marking Scheme**

The table below gives a breakdown of the course mark:

Assessment	Marks			
Assignments 1-21	Three assignments, best three			
	marks of the assignments counts			
	for 30% of course marks.			
Final examination	The final examination counts for			
	70% of overall marks.			
Total	100% of course marks			

Table 1: Course Marking Scheme

#### **Course Overview**

This table brings together the units, the number of works you should take to complete.

Unit	Title of Work	Week's Activity	Assessment (end of unit)
	Course Guide		
1	The Article		Assignment 1
2	The Prepositions		Assignment 2
3	The Conjunction and the Adjectives		Assignment 4
4	Introduction to the Noun in Hebrew		Assignment 4

5	The Pronouns	Assignments 5
6	Basic Principles of Syntax	Assignment 6
7	The Perfect Verb in Hebrew	Assignment 7
8	The Imperfect Verb in Hebrew	Assignment 8
9	The Imperative, Infinitive and	Assignment 9
	Participles in Hebrew Verbs	
10	The Stems of the Hebrew Verb	Assignment 10
11	The Perfect of other Verb Stems	Assignment 11
12	The Imperfect of other Verb	Assignment 12
	Stems	
13	The Imperative, Infinitive and	Assignment 13
	Participles in other Verb Stems	
14	The Irregular Verbs	Assignment 14
15	The Waw Consecutive	Assignment 15
16	The Numerals	Assignment 16
17	Hebrew Verbs and the Principles	Assignment 17
	of Syntax	
18	The Verb in the Indicative Mood	Assignment 18
19	The Verb in the Subjunctive and	Assignment 19
	Voluntative Moods	
20	The Imperative and the	Assignment 20
	Infinitive	
21	The Participles	Assignment 21
22	Practical Examples of Syntactic	Assignment 22
	Relation	
23		
24		
25		

Table 2: Course Overview

#### **How to Get the Best from this Course**

In distance learning the study units replace the university Lecturer. This is one of the great advantages of the distance learning system. You can read and work through specially designed study materials at your own pace.

Each of the study units follows a common format. The first item is an introduction to the subject matter of the unit and how a particular unit is integrated with the other units and the course as a whole. Following this is a set of learning objectives. These objectives enable you know what you should be able to do by the time you have completed the unit. The objectives should guide your study. After studying the units must cross check whether you have achieved the objectives. If you adhere strictly to

this art of checking whether the objective is achieved or not, you will definitely improve your chances of passing the course.

The main body of the unit guides you through the required reading from other sources. This will usually be either from your set books or from a õReadingö section. Whenever you need help, don¢t hesitate to call and ask your tutor to provide it.

- 1. Read through this Course Guide thoroughly.
- 2. Plan your study schedule. You should refer to the ÷course overviewø for more details. Find out the time you are expected to spend on each unit and when and how to turn in your assignments.
- 3. Stick to your study schedule. Dongt allow anything to get you distracted from your study schedule.
- 4. Turn to Unit 1 and read the introduction and objectives for the unit.
- 5. Gather the study material you need. All you need or a unit is given in the :Overviewø at the beginning of each unit. The study unit you are working on and one of your set books should be on your desk at the same time.
- 6. Work through the unit. The content of the unit has been arranged in a sequential order. Instructions would be given on where to read from your set books or other articles. Use the unit to guide your reading.
- 7. Review the objectives for each study unit to confirm you have achieved them.
- 8. Dongt proceed to the next unit, until you are sure you have achieved the objectives of the unit you are working on.
- 9. Don¢t wait until your assignment is returned before working on the next unit. Keep to your schedule.
- 10. When you complete the last unit, you can be preparing for exams. Be sure that you have achieved the unit objectives (listed at the beginning of each unit) and the course objectives (listed in this Course Guide).

#### **Tutors and Tutorials**

There are 8 hours of tutorials provided in support of this course. The dates, times and location of these tutorials, together with the name and phone number of your tutor will be communicated to you. This will be done as you are allocated to a tutorial group.

Your tutor will mark and comment on your assignments, keep a close watch on your progress and on any difficulties you might encounter and provide assistance to you during the course. You must mail your tutor marked assignments to your tutor well before the due date (at least two working days are required). They will be marked by your tutor and returned to you as soon as possible. Do not hesitate to contact our tutor by telephone, e-mail or discussion board if you need help. The following might be the circumstances in which you will find help necessary. Contact your tutor if:

- You do not understand any part of the study units or the assigned readings.
- You have difficulty with the self-tests or exercises, and
- You have a question or problem with an assignment, with your tutor
   s comment on an assignment or with the grading of an assignment.

You should try your best to attend the tutorials. This is the only chance to interact with your tutor by asking questions which are answered instantly. You can raise any problem encountered in the course of your study. To maximize the benefits of the course tutorials, it is advisable that you prepare a question list before attending them. When you participate in the discussions your intellectually life will be deeply enriched.

## Summary

CTH316 exposes you to the background history and development of Old Testament Text as well as the biblical Hebrew. It will also lead you to a working knowledge of the language and the ability to consult the original language of the Bible thereby enriching your knowledge of the Bible. On successful completion of this course, you will be able to answer questions such as:

- 1. What are the functions of the indicative mood?
- 2. How is the imperative mood formed?

- 3. What are the various uses of the infinitive?
- 4. What is the difference between the participle and the infinitive?
- 5. What is the difference between the perfect and the imperfect state?
- 6. What does the cohortative function of the voluntative mood stand for?
- 7. How would you translate a relative perfect?
- 8. How would you translate a perfect of experience?
- 9. How many forms of imperfect exist in Hebrew language?
- 10. Hiow does the imperative mood functions in the Hebrew language?

Course Code CTH316

Course Title Hebrew Syntax

Course Developer/Writer Dr. David Moomo

Bible Society of Nigeria

Apapa, Lagos

Dr. Olubiyi Adeniyi Adewale

National Open University of Nigeria

Victoria Island, Lagos

Course Editor Dr. Afolorunso Olalekan Dairo

Olabisi Onabanjo University Ago-Iwoye, Ogun State

Course Coordinator Dr. Jacob A. Owolabi

National Open University of Nigeria

Lagos

Programme Leader Dr. Godwin I. Akper

National Open University of Nigeria

Lagos



# NATIONAL OPEN UNIVERSITY OF NIGERIA

National Open University of Nigeria Headquarters 14/16 Ahmadu Bello Way Victoria Island Lagos

Abuja Annex 5, Dar es Salaam Street Off Aminu Kano Crescent Wuse II, Abuja Nigeria

e-mail: <a href="mailto:centralinfo@nou.edu.ng">centralinfo@nou.edu.ng</a>

URL: www.nou.edu.ng

National Open University of Nigeria 2011

Printed 2011

ISBN: -----
All Rights Reserved

Printed by -----
For

National Open University of Nigeria

CONTEN	ΓS PAGES
Module 1	4
Unit 1	The Articles
Unit 2	The Prepositions
Unit 3	The Conjunction and the Adjective
Unit 4	Introduction to the Noun in Hebrew
Unit 5	The Pronouns
Unit 6	Basic Principles of Syntax
Unit 7	The Perfect Verb in Hebrew
Unit 8	The Imperfect Verb in Hebrew
Module 2	
Unit 1	The Imperative, Infinitive and Participles in Hebrew Verb
Unit 2	The Stems of the Hebrew Verbs
Unit 3	The Perfect of other Verb Stems
Unit 4	The Imperfect of other Verb Stems
Unit 5	The Imperative, Infinitive and Participles of Other Verb
	Stems
Unit 6	The Irregular Verbs
Unit 7	The Waw Consecutive
Unit 8	The Numerals
Module 3	
Unit 1	Hebrew Verbs and the Principles of Syntax
Unit 2	The Verb in the Indicative Mood
Unit 3	The Verb in the Subjuncttive and the Voluntative Moods
Unit 4	The Imperative and the Infinitive
Unit 5	The Participles
Unit 6	Practical Examples of Syntactic Relations

### **MODULE 1**

#### UNIT 1: THE ARTICLE

#### **CONTENTS**

- 1.0 Introduction
- 2.0 Objectives
- 3.0 Main Content
  - 3.1 Vocabulary Study
  - 3.2 Introducing the Article in Hebrew
  - 3.3 Table for Writing Articles in Hebrew
- 4.0 Conclusion
- 5.0 Summary
- 6.0 Tutor-Marked Assignments
- 7.0 References/Further Readings

### 1.0 INTRODUCTION

You are welcomes to the first unit of this module. We will begin with a review of the articles. In the first part of this course, that is, CTH313-Hebrew Grammar, you have been taught the formation of the articles in the Hebrew language as well as their functions. You might need to revise this and also revise the formation and the functions of the article in the English language.

## 2.0 OBJECTIVES

By the end of this unit you should be able to:

- Write the definite article in Hebrew
- State the main rule governing the writing of articles in Hebrew
- List the exceptions to the rule of writing articles in Hebrew
- State the difference between the definite and the indefinite article

### 3.0 MAIN CONTENT

# 3.1 Vocabulary Study

Hebrew	English	Hebrew	English	Hebrew	English
אֶּכֶץ	earth (f)	777	way	בְרִית	covenant (f)

קֶרֶב	sword	ָּבְר	word	כֿהַן	priest
מֶלֶּךְ	king	שָל וֹם	peace	<b>טְ</b> נָה	year (f)

NB: The nouns marked (f) are feminine nouns in the Hebrew language.

# 3.2 Introducing the Article in Hebrew

Unlike the English language where we have the definite and indefinite article, but like the Greek language, there is no indefinite article in the Hebrew language. The indefinite article is always indicated by the absence of the definite article.

Under normal conditions, the definite article is a prefix that is joined to the word so that it becomes one word along with its noun both in writing and pronunciation. However, it is important to note that unlike the Greek language, the definite article in the Hebrew language is not gender or number sensitive, that is, it does not change form due to gender or number.

The rule of writing the definite article in Hebrew is this: the consonant he (\$\overline{1}\$) and would be joined to the noun with the vowel pathah and would add a dagesh forte in the following consonant, if the consonant accepts a dagesh forte. Using the Hebrew word for voice as an example, \$\overline{1}\$ would be translated \(\overline{1}\) a voice \(\overline{1}\) and \(\overline{1}\$ would be translated \(\overline{1}\) the voice \(\overline{1}\)

After treating the main rule, let us now turn our attention to the exceptions to the main rule.

- For the consonants that do not take dagesh forte, the vowel before the consonants would be heightened. This implies that the pathah under the T would become a kamets. For example, for the word with, instead of with, we would have with. You must also remember at this point that T and T are said to be doubled by implication and so the vowel pointing of the article would remain the same as in Time.
- Even for this exception above, there are further exceptions. These few exceptions are better learnt as part of the vocabulary along with its main principle so that when you come across it in other words, you would remember it. The first of the words is אָרֶאָּלָּ (earth). With the definite article, אַרְעָּלֶּ would now be written as אַרְעָּלָּ (the earth). The second word is שַׁלַ (people), which would now be written as

- (mountain) and with the definite article it would be written as 기구구 (the mountain).
- Finally, the normal article, when it comes before  $\Box$ , unaccented  $\Box$  and unaccented  $\Box$  would be written as  $\Box$ . A good example of this is  $\Box$  (festival) which would be written as  $\Box$  (the festival).

# 3.3 Table for Writing Articles in Hebrew

Having gone through all these, the principles can be summarized in this table as follows:

Definite Article Form	Circumstance of Use	Example
· 7	The normal article form	(the voice)
Ţ	Article before ♥, ¬ and "	コペラ (the father)
ī	Article before ☐ and ☐	בּקֶהֶ (the sword)
Ĵ	Article before \(\bar{\pi}\), unaccented \(\bar{\pi}\)	אָקָה (the festival)
	and ÿ	

### 4.0 CONCLUSION

In this unit you have studied the use of articles in the Hebrew language. You have been taught that there is no indefinite article in the Hebrew language and the absence of the definite article implies the indefinite article. You have learnt that the normal way of writing the definite article is to attach  $\sqcap$  which is pointed with a pathah along with a dahgesh forte in the next consonant to the word that would carry the definite article. The use of a dagesh forte in the first letter of the substantive thus would create exceptions especially when the first consonant of the substantive happens to be a guttural.

#### 5.0 SUMMARY

The following are the major points you have learnt in this unit:

- There is no indefinite article in the Hebrew language and the absence of the definite article implies the indefinite article.
- The normal way of writing the definite article is to attach \( \pi \) which is pointed with a pathah along with a dahgesh forte in the next consonant to the word that would carry the definite article.

• The use of a dagesh forte in the first letter of the substantive thus would create exceptions especially when the first consonant of the substantive happens to be a guttural.

- For the consonants that do not take dagesh forte, the vowel before the consonants would be heightened from pathah to a kamets. For example, for the word (), instead of (), we would have ().
- Because ¬ and ¬ are said to be doubled by implication the vowel pointing of the article would remain the same as in ¬¬¬¬.
- When the normal article comes before  $\Box$ , unaccented  $\Box$  and unaccented  $\Box$  it would be written as  $\Box$ . A good example of this is  $\Box$  (festival) which would be written as  $\Box$  (the festival).

## 6.0 TUTOR-MARKED ASSIGNMENT

Add the proper article to the following words:

חַסֶר, סוּס, שָלוֹם, אֵל, חֹשֵר, אַם, יֵלֵר, אוֹר, זָהָב, יָם

# Translate the following to Hebrew

The man, the father, the day, the sword, the heart, the son, the priest, the brother, the year, the waters

## 7.0 REFERENCES/FURTHER STUDIES

- Alt, A., Eibfeldt, O. Kahle P. and Kittel, R. (1977). *Biblia Hebraica Stuttgartensia*. Germany: World Bible Societies
- Goodrick, Edward W. (1980). *Do It Yourself Hebrew and Greek*. Grand Rapids: Academie Books.
- Hebrew and English Bible (1997). Jerusalem: Israel Association for the Dissemination of Biblical Writings and the Bible Society in Israel.
- Murphey, Cecil B. (1989). *The Dictionary of Biblical Literacy*. Nashville: Oliver-Nelson Books.
- Yates, Kyle M. (1954). *The Essentials of Biblical Hebrew*. Revised Edition. New York: Harper and Row.

### **UNIT 2: THE PREPOSITIONS**

## **CONTENTS**

- 1.0 Introduction
- 2.0 Objectives
- 3.0 Main Content
  - 3.1 Vocabulary Study
  - 3.2 Introducing the Hebrew Prepositions
  - 3.3 Inseparable Prepositions
  - 3.4 Preposition ?
- 4.0 Conclusion
- 5.0 Summary
- 6.0 Tutor-Marked Assignments
- 7.0 References/Further Readings

## 1.0 INTRODUCTION

In the previous unit we have gone through a study of the definite article in the Hebrew language. You have been taught that there is no indefinite article in Hebrew and that the absence of the definite article implies the presence of the indefinite article. In this unit, we are going to go through another impotant group of words in language: the prepositions. In this unit you would learn about the different types of preposition and how they are written.

## 2.0 OBJECTIVES

By the end of this unit you would be able to:

- Identify the prepositions of the Hebrew language
- Differentiate between the separable and the inseparable prepositions
- Write a preposition to any given Hebrew word

## 3.0 MAIN CONTENT

# 3.1 Vocabulary Study

Hebrew	English	Hebrew	English	Hebrew	English
אור	light	בַּיִת	house	בֿע	daughter (f)
υŢ	blood	חשֶׁד	darkness	ָּרֶם , יַּרֶם , יַּרָם , יַּר	sea

# 3.2 Introducing the Hebrew Prepositions

As in other languages, the prepositions are used to denote the relationship between two substantives. In the Hebrew language however, there are two types of prepositions: the inseparable and the separable prepositions.

# 3.3 Inseparable Prepositions

The inseparable prepositions in the Hebrew language are three and they are written as prefixes to the word they are to work with. The three inseparable prepositions are:

```
in, by, with
as, like, according to
to, for, at
```

As you would have noticed, each of the prepositions above carries about three different meanings. In this case, the context would eventually decide which of the three meanings you are going to use. Having seen the prepositions, the next thing is to go on and examine the usage of these prepositions.

If you are very observant, you would have noticed that all the three prepositions above carry a shewa, and this would have implications for its usage. In the normal usage, the preposition would be prefixed to the substantive. The following are examples:

```
in a name or by a name or with a name according to a word, like a word to a voice, for a voice
```

The following are the exceptions to this normal rule:

# **Exception 1**

Before a simple shewa, the shewa of the preposition would become a hirek as in the following examples:

like cattle; the Hebrew word הַבְּבֶּבְ means cattle

## Exception 2

If the preposition is to be prefixed to a compound shewa, the simple shewa of the preposition would take the short vowel of the class of the compound shewa. Examine the following example closely:

like who; the Hebrew word ¬♥♠ has hatheph pathah as its compound shewa and thus the preposition ¬ takes pathah as its vowel.

## Exception 3

If the preposition is to be prefixed to the word that has a definite article, the h of the definite article would be substituted with the consonant of the preposition. Examine the following examples closely:

in the day; this is the combination of בּיֹוֹם (the day) and the preposition בְ (in). You would note that instead of having שַׁבְּיִּוֹם we have שַׁבִּיִּם because the consonant of the preposition (in this case, ב) has taken the place of the consonant of the definite article (ה).

like a head; this is the combination of UNT, (the head) and the preposition [like]. You would note that instead of having UNT, we have UNT, because the consonant of the preposition (in this case, I) has taken the place of the consonant of the definite article (I).

The following are the summary of all that has been explained above:

- The inseparable preposition is pointed with a shewa except if the word to which it is prefixed beings with a consonant that is also pointed with a shewa or a word that already have the definite article.
- When two vocal shewas follow one another, the shewa of the preposition becomes a hirek.
- If the second shewa is a compound shewa, the shewa of the preposition would become the short full vowel of the same class of the compound shewa.

• If the preposition is prefixed to the word that already has a definite article, the consonant of the definite article is substituted with the definite article of the preposition.

# 3.4 Preposition )は

Preposition is a unique preposition of the Hebrew language. It is unique because it could be written in two different ways. As an inseparable preposition, it is written as in pointed with hirek and with a dagesh forte in the following consonant. A good example is in (from a voice).

It could also be written as a separate word but joined with a makkeph to the word it should be prefixed to. This is used mostly when it is to be used along with a word that already carries the definite article. A good example is אַן־דָּקּוֹל (from the voice).

## **Exception 1**

If  $\ \square$  is to be prefixed to a word beginning with  $\ \square$  and  $\ \square$ , since they are doubled by implication and do not take the dagesh forte, it would be written as it should have been written but without the dagesh forte. For example, with  $\ \square$ , it would be written as  $\ \square$ 

# Exception 2

If  $\ \square$  is to be prefixed to a word beginning with  $\ \square$  and  $\ \square$ , it would be written as  $\ \square$ . This is because the gutturals would reject being doubled; hence the hirek would be heightened to a tsere. A good example is  $\ \square$  (from light).

### 4.0 CONCLUSION

In this unit you have learnt about the two categories of Hebrew preposition, namely the separable prepositions and the preposition. You have learnt that the inseparable prepositions are written as a prefix joined to the substantive and they carry shewa as their vowel. In its case would be joined with a makkeph to the substantive especially when the substantive carry the definite article. As an inseparable preposition, In would loose the

final nun and then be prefixed to the substantive which would now carry a dagesh forte in its first consonant.

#### 5.0 SUMMARY

The following are the major points you have learnt in this unit:

- There are three main inseparable prepositions in the Hebrew language which are written as prefixes to the substantive. The three are:  $\supseteq$  (in, by, with);  $\supseteq$  (as, like, according to) and  $\nearrow$  (to, for, at).
- In the normal usage, the preposition would be prefixed to the substantive. The following are examples: ロッコ (in a name or by a name or with a name); コステュ (according to a word, like a word) and ララブ (to a voice, for a voice).
- Note however that before a simple shewa, the shewa of the preposition would become a hirek as in  $\square \square \square \square$  (by a covenant).
- If the preposition is to be prefixed to a consonant carrying a compound shewa, the simple shewa of the preposition would take the short vowel of the class of the compound shewa as in (like who).
- If the preposition is prefixed to the word that has a definite article, the  $\square$  of the definite article would be substituted with the consonant of the preposition as in  $\square$  in the day).
- Preposition בין could be written as an inseparable preposition as in אָקוֹל (from a voice) and as a separable preposition as in מַן־הַקּוֹל (from the voice).

### 6.0 TUTOR-MARKED ASSIGNMENT

Pronounce and translate the following words:

## **Translate the following to Hebrew:**

To the day, in a name, for the man, from head to heart, by the covenant, from darkness to the light, for a man, according to the word of God, the daughter, the son

## 7.0 REFERENCES/FURTHER READINGS

Alt, A., Eibfeldt, O. Kahle P. and Kittel, R. (1977). *Biblia Hebraica Stuttgartensia*. Germany: World Bible Societies

- Goodrick, Edward W. (1980). *Do It Yourself Hebrew and Greek*. Grand Rapids: Academie Books.
- Hebrew and English Bible (1997). Jerusalem: Israel Association for the Dissemination of Biblical Writings and the Bible Society in Israel.
- Murphey, Cecil B. (1989). *The Dictionary of Biblical Literacy*. Nashville: Oliver-Nelson Books.
- Yates, Kyle M. (1954). *The Essentials of Biblical Hebrew*. Revised Edition. New York: Harper and Row.

### UNIT 3: THE CONJUNCTION AND THE ADJECTIVE

### **CONTENTS**

- 1.0 Introduction
- 2.0 Objectives
- 3.0 Main Content
  - 3.1 Vocabulary Study
  - 3.2 Introducing the Conjunction
  - 3.3 Introducing the Adjective
- 4.0 Conclusion
- 5.0 Summary
- 6.0 Tutor-Marked Assignments
- 7.0 References/Further Readings

### 1.0 INTRODUCTION

In the previous unit we have dealt with the prepositions. You have known that the prepositions are written as prefixes to the substantive in Hebrew. You should have also know that there are four prepositions in Hebrew with preposition to being the fourth one and could be written separately but joined with a makkeph to the substantive or written as a prefix like the others. In this unit however, we are going to focus our attention on the conjunction and the adjectives.

### 2.0 OBJECTIVES

By the end of this unit you should be able to:

- Explain how the conjunction is written in Hebrew
- List the exceptions to the general rule of writing the conjunctions
- Identify the type of adjective used in any piece of writing
- Identify the normal word order in Hebrew language
- Write the preposition in Hebrew
- Use any adjective attributively or predicatively

### 3.0 MAIN CONTENT

# 3.1 Vocabulary Study

Hebrew	English	Hebrew	English	Hebrew	English
אָדוֹן	lord	נְדוֹל	great	קָרָשׁ	new

לֶחֶם	bread	ָיֶלֶּד <u></u>	child	ניץ	tree
מת	time (f)	קדוש	holy	<b>ת</b> ִמִים	perfect

# 3.2 Introducing the Conjunction

Under normal conditions, the conjunction (that is, the word that is used to join words and thoughts together) is written as a waw with a shewa. In Hebrew, it would be ]. An example is [ (and a child).

## **Exception 1**

Like all other rules that have been treated before, the writing of conjunctions also has exceptions. The first exception to the rule is when the conjunction is to come before コ, ム, and ヨ. In this case, it would be written as a shurek. Examples are: ロカマカ and ココ.

## Exception 2

# Exception 3

When the preposition is to follow consonants that are pointed with compound shewas and not simple shewas as in exception 2 above, the waw of the conjunction would drop its shewa and take the short vowel of the same class with the compound shewa. A good example is the Hebrew word (and I). If you examine this word very well, you will notice that, the consonant waw is pointed with pathah, the short vowel of the  $\pm a\emptyset$  class vowel, to which the compound shewa belongs.

# Exception 4

You need to observe this exception very well because it is a little bit complicated and it concerns only one Hebrew word. Before the word 'त,', the conjunction would be written as \[ \]. Thus with the conjunction, you would have '\[ \] (instead of '\[ \] ). This is so because two vocal shewas cannot follow one another, thus, the first shewa is pressed to a hirek. Remember also that when a yodh follows a hirek immediately, it becomes a

vowel called hirek-yodh; and because two vowels cannot follow one another without any intervening consonant, the shewa cannot be retained.

# 3.3 Introducing the Adjective

Like in the Greek language, the adjective in the Hebrew language can be used both attributively and predicatively.

#### The Attributive Use

The adjective is said to be used attributively if it modifies or qualifies a substantive. In this case, the adjective would come after the substantive noun and it would agree with the noun in gender, number and definiteness. In other words, if the noun is feminine and singular and also an indefinite noun, the adjective would also be feminine, singular and indefinite. Examples are: מוֹשׁ מוֹשׁ (a good name); מוֹשׁ מוֹשׁ (the good name); מוֹשׁ בּבְּעוֹשׁ (literally: the voice, the good and the great; in polished English: the good and the great voice). I would advice that when you translate that you first do a literal translation before polishing the translation to smooth English. Doing this would show you how close in thought most African culture are to the first century Palestinian thought.

#### The Predicative Use

The adjective is said to be used predicatively when it adds the verb to be to the substantive. In this case, the adjective would agree with the substantive in gender and number but would not take the definite article and would also stand before the substantive. For example, אוֹב הַקּוֹל וְהַגּרוֹל (the voice is good); מוֹב הַקּוֹל וְהַגּרוֹל (the voice is good and great).

It is very important at this point to let you know a very important grammatical and syntactical issue. The normal order in which the adjectives and the substantives are written is as discussed above. However, for the purpose of emphasis, this order can be inverted. When this is done, the word that is placed in the first position is the emphasized word. For example, though the phrase DDD DWD would rightly be translated ofthe good name, of the emphasis would be on the adjective  $\frac{1}{2}$ goodø

## 4.0 CONCLUSION

In this unit, you have studied how the conjunction is written in the Hebrew language, which is the use of the consonant waw pointed with a shewa.

You have also been told that the presence of a shewa under the waw would lead to some changes especially with another consonant pointed with a simple or a compound shewa. You have also been taught that the adjective can be used attributively and predicatively and you should be able to identify the way in which the adjective has been used.

### 5.0 SUMMARY

The following are the major points you have been taught in this unit:

- The conjunction is written as a waw with a shewa, that is,
- Before  $\square$ ,  $\square$ , and  $\square$  it would be written as a shurek that is,  $\square$
- Before the consonants pointed with simple shewas, the preposition is written like shurek
- Before consonants pointed with compound shewas the waw of the conjunction would drop its shewa and take the short vowel of the same class with the compound shewa.
- The adjective is used attributively if it modifies or qualifies a substantive. In attributive use, the adjective would come after the substantive noun and it would agree with the noun in gender, number and definiteness.
- The adjective is used predicatively when it adds the verb to be to the substantive.
- In predicative use, the adjective would agree with the substantive in gender and number but would not take the definite article and would also stand before the substantive.
- When word order is reversed, the first word carries the emphasis.

### 6.0 TUTOR-MARKED ASSIGNMENT

## Translate the following words to English

# Translate the following words to Hebrew

A great day, the good brother, in the great day, the great man is good, the lord and the son, father and daughter, light and darkness, the tree is perfect, the bread is holy.

# 7.0 REFERENCES/FURTHER READINGS

Alt, A., Eibfeldt, O. Kahle P. and Kittel, R. (1977). *Biblia Hebraica Stuttgartensia*. Germany: World Bible Societies

- Goodrick, Edward W. (1980). *Do It Yourself Hebrew and Greek*. Grand Rapids: Academie Books.
- Hebrew and English Bible (1997). Jerusalem: Israel Association for the Dissemination of Biblical Writings and the Bible Society in Israel.
- Murphey, Cecil B. (1989). *The Dictionary of Biblical Literacy*. Nashville: Oliver-Nelson Books.
- Yates, Kyle M. (1954). *The Essentials of Biblical Hebrew*. Revised Edition. New York: Harper and Row.

### UNIT 4: INTRODUCTION TO THE NOUN IN HEBREW

## **CONTENTS**

- 1.0 Introduction
- 2.0 Objectives
- 3.0 Main Content
  - 3.1 Vocabulary Study
  - 3.2 Cases in Hebrew Noun
  - 3.3 Marking the Direct Object
  - 3.4 Showing Direction and Motion
  - 3.5 Construct Relation
  - 3.6 Gender and Number
- 4.0 Conclusion
- 5.0 Summary
- 6.0 Tutor-Marked Assignments
- 7.0 References/Further Readings

#### 1.0 INTRODUCTION

In the previous unit, we have examined various grammatical and syntactical issues that are supposed to be the ground rules for the language. In this unit, we would be looking at the nouns and the various salient issues affecting the nouns. I would implore you to go back to the course material on Greek Grammar and study the introduction to the nouns. This would serve as a reminder to you on the general issues relating to the nouns, especially the cases and the functions of the cases.

### 2.0 OBJECTIVES

By the end of this unit you should be able to:

- Show how case function is determined in Hebrew language
- Identify the marking of a direct object
- Explain how motion or direction is written in Hebrew
- Define construct relation
- Explain the use of construct relation
- Discuss how plural forms are written in Hebrew
- Discuss the formation of the genders in Hebrew

### 3.0 MAIN CONTENT

# 3.1 Vocabulary Study

Hebrew	English	Hebrew	English	Hebrew	English
אֶחָר	one	פֿנִים	faces	אָשָׁה	woman
עֶבֶר	servant	בל	all, every	עֶרֶב	evening
چۃ	mouth	תוֹרָה	law, instruction	אָהֶל	tent

### 3.2 Cases in Hebrew Noun

#### **Nominative Case**

Unlike the Greek language, the nominative case in the Hebrew language does not have identical case endings. The best way to locate the nominative case noun in the Hebrew language is the position of the noun within the sentence. Under normal conditions in the Hebrew language, the nominative case noun, which performs the functions of the subject of the sentence, comes after the finite verb.

## **Genitive Case**

The genitive case is the case that indicates the possessive noun. This is done in Hebrew by a special construction called the construct relations. As the content would have shown you, this would be treated shortly.

### **Ablative Case**

The ablative case is the case of separation. This function in the Hebrew language is fulfilled by the use of the preposition 72.

#### **Dative Case**

This is the case of interest and in the Hebrew, this function is fulfilled by the use of the preposition  $\nearrow$ .

#### **Locative Case**

The locative case is the case that shows the spatial position of nouns. This function is fulfilled by the preposition  $\supseteq$  in conjunction with the context.

Other words that can also be used for this are: אֶצֶל, אֶל and among others.

#### **Instrumental Case**

The instrumental case is the case that gives us an idea of the instrumentality through which certain things are done. This function is fulfilled by the preposition  $\Box$  and  $\Box$ U in conjunction with the context. Please note that it is the context that would help decide the difference between the locative and the instrumental cases.

#### **Accusative Case**

The accusative case is the case that designates the direct object. However, in the Hebrew language, this is not marked by identical word endings but by the position of the object in the sentence. In the Hebrew language, the direct object, under normal conditions, follows the subject of the sentence.

# 3.3 Marking the Direct Object

When a direct object carries the definite article, it is usually marked in the Hebrew language by the word  $\square 8$ . Please note that this word cannot be translated as it is only marking the direct object carrying the definite article. It is also present only in prose and not in poetry.

# 3.4 Showing Direction and Motion

Direction and motion towards a place in the Hebrew is indicated by the use of kamets that is followed by he, that is,  $\overrightarrow{l}$ . In this case, the kamets, which is a vowel would become the vowel pointing for the last letter of the word (which under normal conditions would be a consonant). For example while  $\overrightarrow{l}$  would be translated of the mountaino,  $\overrightarrow{l}$  would be translated of towards the mountaino.

#### 3.5 Construct Relation

substantive is DID and would be in the construct state while WINT would be in the absolute state. In this construction, the first noun (substantive) would be the governing substantive and it would never take the definite article even if the other does. Whenever this construction takes place, the two words would form a compound word. The following are examples of some nouns in construct relation:

דְבַר אִישׁ	a word of a man	a manøs word
יַר הַבֵּן	the hand of the son	the songs hand
בָל הָאָרֶץ	(the) all of the earth	the whole earth
תורת יהוה	law of Yahweh	Yahwehøs law

## 3.6 Gender and Number

Unlike the Greek and the English language, Hebrew has only two genders: masculine and feminine. In terms of numbers however, while the other two languages has only two forms, that is, singular and plural, Hebrew language has three forms, namely: singular, plural and dual. The dual number is used specifically for objects that go in pairs like ears, eyes and feet. Below are the various endings for the gender and the number:

Gender	State	Singular	Plural	Dual
Masculine	Absolute	סום	סוּסִים	סוּסֵיִם
	Construct	סוּם	סוּםי	סוםי
Feminine	Absolute	סוּסָה	סוסות	סוּסָתִים
	Construct	סוּסַה	סוסות	סוּסְתֵי

Please take note of the following:

- a. The masculine singular noun of the Hebrew language has no identical ending. The position of the word in the sentence indicates its function.
- b. To form the plural form of the masculine noun, the suffix  $\square$ ? is usually added to the masculine singular form.
- c. The normal feminine singular ending is \$\pi\$ thich is identical with the sign of direction or motion. In this case, the context would tell you whether it is a feminine noun or the sign of direction. But note please that most words ending in \$\pi\$ are feminine nouns. Examples are \$\pi\pi\pi\pi\$ (princess), \$\pi\pi\pi\$ (mare) and \$\pi\pi\pi\pi\$ (good).

d. To form the plural of the feminine noun, all you need to do is to add the suffix אוֹם as in the following examples: אוֹר (generations) and אוֹבוֹם (good ones-a substantive use of an adjective).

Please note that there are some irregular plurals that need to be studied on their own. They are treated briefly below:

- a. There are some masculine nouns that their plural form is identical with the feminine plural noun ending as in אַבוֹת (fathers), מַקוֹמוֹת (places), קוֹל וֹת (voices) and מַמוֹת (names).
- b. There are some feminine nouns that their plural form is identical with the masculine plural noun ending as in אוֹנים (doves), and אוֹנים (words; this is from another Hebrew word for word, אוֹנים).
- c. There are some nouns that have two plural forms; one in the masculine and the other in the feminine. Examples are つうて (generation), つず (song) and つず (year).
- d. Finally, there are some nouns that are found only in the plural and never in the singular form. These include מַלְיִם (heavens), מַלִים (waters) and מַלִים (faces).

## 4.0 CONCLUSION

In this unit you have been taught the various cases and how they are formed in the Hebrew language. Most especially is the use of construct relation in expressing the possessive case. Finally, the use of gender and number is also explained. You are also taught that there are only masculine and feminine genders in Hebrew (that is, there is no neuter noun) and there are also three numbers (singular, plural and dual). You have also been shown some nouns that are regarded as irregular nouns.

## 5.0 **SUMMARY**

The following are the major points you have learnt in this unit:

• When a direct object carries the definite article, it is usually marked in the Hebrew language by the word  $\mathbb{R}^{8}$ .

• Direction and motion towards a place in the Hebrew is indicated by the use  $\overline{1}$ .

- When two nouns are placed immediately after one another they are said to be in construct relations.
- The governing substantive of the two nouns would be said to be in construct state and the other would be in the absolute state.
- Unlike the Greek and the English language, Hebrew has only two genders: masculine and feminine.
- In terms of numbers however, while the other two languages has only two forms, that is, singular and plural, Hebrew language has three forms, namely: singular, plural and dual.
- The dual number is used specifically for objects that go in pairs like ears, eyes and feet

#### 6.0 TUTOR-MARKED ASSIGNMENT

## Translate the following to English

תוֹרַת יהוה, כַּל הַאַרֵץ, יַד הַבֶּן, דְבַר אִישׁ, ניִם

## Translate the following to Hebrew:

The law of the covenant, the man toward the mountain, the word of God is perfect, the instruction for the king, the son of the prophet, the good woman.

### 7.0 REFERENCES AND FURTHER READINGS

- Alt, A., Eibfeldt, O. Kahle P. and Kittel, R. (1977). *Biblia Hebraica Stuttgartensia*. Germany: World Bible Societies
- Goodrick, Edward W. (1980). *Do It Yourself Hebrew and Greek*. Grand Rapids: Academie Books.
- Hebrew and English Bible (1997). Jerusalem: Israel Association for the Dissemination of Biblical Writings and The Bible Society in Israel.
- Murphey, Cecil B. (1989). *The Dictionary of Biblical Literacy*. Nashville: Oliver-Nelson Books.
- Yates, Kyle M. (1954). *The Essentials of Biblical Hebrew*. Revised Edition. New York: Harper and Row.

#### UNIT 5: THE PRONOUNS

#### **CONTENTS**

- 1.0 Introduction
- 2.0 Objectives
- 3.0 Main Content
  - 3.1 Vocabulary Study
  - 3.2 A Brief Introduction to the Pronouns
  - 3.3 Personal Pronouns
  - 3.4 Demonstrative Pronouns
  - 3.5 Relative Pronouns
  - 3.6 Interrogative Pronouns
- 4.0 Conclusion
- 5.0 Summary
- 6.0 Tutor-Marked Assignments
- 7.0 References/Further Readings

#### 1.0 INTRODUCTION

In the previous unit you have been introduced to the Hebrew nouns and their various cases in the Hebrew language. In this unit, you would be examining the pronouns which should literally follow after the study of the nouns because they pretty run along the same rules since the pronouns are used instead of the nouns. The various aspects of the pronoun would be examined in this unit.

#### 2.0 OBJECTIVES

By the end of this unit you should be able to:

- Differentiate between subject and object pronouns
- Write the demonstrative pronouns in Hebrew
- Differentiate between the singular and the plural pronouns
- Identify the relative pronoun in Hebrew
- Write out all the interrogative pronouns

#### 3.0 MAIN CONTENT

### 3.1 Vocabulary Study

Hebrew	English	Hebrew	English	Hebrew	English
וֶה	this (m)	הוא	that (m)	מִי	who
787	this (f)	היא	that (f)	מָה	what
הוא	that (m)	78	where	אַשֶּׁר	who, which, what

#### 3.2 A Brief Introduction to the Pronouns

As the name suggests, pronouns are the words used in place of nouns. Their use basically helps to reduce monotony that would have arisen as a result of continuous use of a particular noun. There are various classes of the pronoun, namely: personal, demonstrative, relative and interrogative pronouns.

#### 3.3 Personal Pronouns

There are two classes of personal pronouns: the subject personal pronoun and the object personal pronoun. In the Hebrew language, the subject personal pronouns are written as distinct words and are called separate forms. The object pronouns are also of two types. The first type is usually attached to a noun thus indicating a genitive relationship. They are the fragments of personal pronouns that are attached to the substantive. The other pronouns are usually attached to a verb and thus indicate an accusative relationship. Below are the separate forms of subject personal pronouns:

Si	ingular	Plural		
Pronoun Meaning		Pronoun	Meaning	
אַנִי	I	נַחְנוֹ	we	
אָנֹבִי		אַנַחְנוֹ		
אַתָּה	you (masculine)	שֿמֶּכו	you (masculine)	
Δi	you (feminine)	אַמִנָה	you (feminine)	
הוא	he	הַבָּה, הַם	they (masculine)	
הָיא	she	הַנָּה, הַן	they (feminine)	

It is important for you to note that these pronouns are not used under normal conditions to express the subject of the verb because the Hebrew

verb always contains the pronominal subject. In this case, the subject pronoun is used more in the Hebrew to express an emphasis of the subject-nominative. This is called the *casus pendens*. For example, the Hebrew word שַׁבְּעָבְ means (he ruled). If I now say אַבְּעַבְ אַזְּר would then be translated oas for him, he ruledö (the emphasis is on he).

#### 3.4 Demonstrative Pronouns

Demonstrative pronouns are pronouns that are used to point out (that is, demonstrate) what is being talked about. They can be in the singular or in the plural and can also point to what is far and what is near. Below are the demonstrative pronouns of the Hebrew language:

	Singular		Plural		
Gender	Hebrew	English	Gender	Hebrew	English
Masculine	וֶה	this	Common	אַלֶּ ה	these
Feminine	זאָת				
Masculine	דויא	that	Masculine	□□ or	those
				הַמָּה	
Feminine	היא		Feminine	הַנְּה or הַן	

Please note that the pronouns should conform to the rules that are applicable to the adjectives, especially with regard to the use of the article. This is to say that when they are used attributively, they take the article but when they are used predicatively, they would not take the article. The following examples illustrate the use of the demonstrative article:

נה איש טוֹב this (is) a good man נה איש טוֹב this (is) the good man this (is) the good man this man this woman

this good man

If you examine the above sentences carefully, you would discover that the first two sentences are predicative use of the pronoun. As we have said earlier, when use predicatively, the demonstrative pronouns did not take the definite article but when used attributively, they take the definite article.

#### 3.5 Relative Pronouns

There is only one relative pronoun in the Hebrew language. It is written as  $\neg \psi \rangle$ . This same word is translated as  $\neg w \text{ho} \phi$   $\neg w \text{hich} \phi$  and  $\neg w \text{that} \phi$ . Thus, it is the context that would help you to determine the actual meaning. It has to be noted however that in the later development of Hebrew, a shortened form of the relative pronoun developed and it is in two forms:  $\psi$  or  $\psi$ . These occurrences are however rare.

### 3.6 Interrogative Pronouns

The interrogative pronouns, as their name goes, are pronouns that are used to ask questions. There are two interrogative pronouns: "(meaning -whoø and is used to refer to human beings) and The (meaning -whatø and is used to refer to inanimate things). Study the following examples very well:

מי אַּתְּה who are you? אוֹ מְהְדִּיּא what is that?

You need to note however that the vowel pointing of the interrogative pronoun (지수) would vary depending on the consonant which follows the pronoun. This is due to the fact that most of the time; 지수 is joined to the word that follows it by a makkeph.

- a. If the word that follows \(\text{T}\mathbb{Q}\) carries a dagesh forte, it would be pointed with pathah as written above, for example, \(\text{T}\mathbb{Q}\) \(\text{T}\mathbb{Q}\) meaning \(\text{-what to you?}\phi\)

- d. If the word that follows אָל starts with a guttural that is pointed with a kamets, it would be pointed with a seghol as written above, for example, אָל אָל הַלְּיל meaning ÷what have I done?ø

Before concluding the discussion on interrogative pronouns, it is important for you to know that there is a Hebrew word meaning where which is usually used with the demonstrative pronoun ( ) to form an interrogative pronoun. A good example is which would be translated which way?

#### 4.0 CONCLUSION

In this unit you have studied the major pronouns of the Hebrew language. These include the personal, the demonstrative, the relative and the interrogative pronouns. By now, you should be able to distinguish between the various pointing of the interrogative pronoun ( ) which is dictated by the consonant that follows. You have also seen the two forms of the personal pronoun, that is, the separate forms and the others that are written as suffixes to the noun.

#### 5.0 SUMMARY

The following are the major points you have learnt in this unit:

- There are two classes of personal pronouns: the subject personal pronoun and the object personal pronoun.
- In the Hebrew language, the subject personal pronouns are written as distinct words and are called separate forms.
- The object pronouns are also of two types. The first type is usually attached to a noun thus indicating a genitive relationship.
- The other pronouns are usually attached to a verb and thus indicate an accusative relationship.
- The subject pronoun is used more in the Hebrew to express an emphasis of the subject-nominative. This is called the casus pendens.
- Demonstrative pronouns are pronouns that are used to point out (that is, demonstrate) what is being talked about.
- The demonstrative pronouns conform to the rules that are applicable to the adjectives, especially with regard to the use of the article.
- There is only one relative pronoun in the Hebrew language.
- The interrogative pronouns, as their name goes, are pronouns that are used to ask questions.

#### 6.0 TUTOR-MARKED ASSIGNMENT

#### Translate the following to English:

מִי הַנָּבִיא הַבַּת זֶה הַדּבָר הַדָּבָר הַזֶּה הָאִישׁ אֲשֶּׁר הָאָב הָהַר הַהוּא הוּא הַמֵּלֵךְ הַמּוֹב

#### Translate the following to Hebrew:

This great house, who (is) the priest?, this (is) the new covenant, he (is) the perfect light, I (am) the good prophet, this (is) the way to the holy mountain, lord and God to the man

#### 7.0 REFERENCES AND FURTHER READINGS

- Alt, A., Eibfeldt, O. Kahle P. and Kittel, R. (1977). *Biblia Hebraica Stuttgartensia*. Germany: World Bible Societies
- Goodrick, Edward W. (1980). *Do It Yourself Hebrew and Greek*. Grand Rapids: Academie Books.
- Hebrew and English Bible (1997). Jerusalem: Israel Association for the Dissemination of Biblical Writings and The Bible Society in Israel.
- Murphey, Cecil B. (1989). *The Dictionary of Biblical Literacy*. Nashville: Oliver-Nelson Books.
- Yates, Kyle M. (1954). *The Essentials of Biblical Hebrew*. Revised Edition. New York: Harper and Row.

#### UNIT 6: BASIC PRINCIPLES OF SYNTAX

#### **CONTENTS**

- 1.0 Introduction
- 2.0 Objectives
- 3.0 Main Content
  - 3.1 Vocabulary Study
  - 3.2 Word Order in Hebrew Sentence
  - 3.3 The Comparative Degree
- 4.0 Conclusion
- 5.0 Summary
- 6.0 Tutor-Marked Assignments
- 7.0 References/Further Readings

#### 1.0 INTRODUCTION

In the previous units, that is, from unit one to the last unit, we have discussed various aspects of the Greek grammar. We have touched on the noun, the pronouns, the conjunction, the adjectives and the prepositions among others. Having gone this far, it is time for us to begin considering the sentence in Hebrew. Thus, in this unit, we would examine the basic principles of syntax, that is, the word order in the Hebrew language.

#### 2.0 OBJECTIVES

By the end of this unit you should be able to:

- State the part of the sentence that takes the first place in the Hebrew sentence.
- Explain the style of placing emphasis in the Hebrew sentence.
- Discuss the formation of the comparative degree in the Hebrew sentence.
- List all the word order in the regular manner

#### 3.0 MAIN CONTENT

#### 3.1 Vocabulary Study

Hebrew	English	Hebrew	English	Hebrew	English
אָהֶל	tent	עוֹלָה	burnt offering	דוֹר	generation

	נוֹלָ	age,	ي ث ت	silver	ָר בֿי	many
		eternity	•			
5	خشخ	judgement	Ļ	spirit,		
	, ,	sentence		breath		

#### 3.2 Word Order in Hebrew Sentence

In the Hebrew sentence, the verb usually takes the first position. You need to remember however that since the Hebrew verb carries its subject, the verb can be a complete sentence in the English translation. For example, the Hebrew verb הבו means the sold The major exception to this rule is the negative particle and the interrogative pronoun. Examine the following sentences as examples:

דhe man sold a horse לא מבֵר הָאִּישׁ סוּס The man did not sell a horse Who sold a horse?

In the above sentences, the negative particle ( $\ref{2}$ ) and the interrogative pronoun ( $\ref{2}$ ) comes before the verb because they would take precedence.

Another time that a word may take precedence over the verb is when the writer wishes to place emphasis on a particular word. The word to be emphasized would then be placed in the first position. This is what happens in the following sentence: אַרָּט בּרַך בְּאַרִּט בּרַר בָּאַרִיט בּרַר בּיִּאַרִיט בּרַר בּיִּאַרִיט בּרַר בּיִּאַרִיט בּרַר בּיִּאַר בּיִּאַר בּיִּאַ בּיִּאַ בּרִי בּיִּאַר בּיִּאַ בּרִי בּיִּאַר בּיִּאַ בּיִּאַ בּיִּאָּר בּיִאַ בּיִּאָּר בּיִּאַ בּיִּאָּ בּיִּאָּ בּיִּאָּ בּיִּאָּ בּיִּאָר בּיִּאָּ בּיִייִי בּיִּיְבְּיִי בּיִּיִּי בּיִּייִי בּיִּבְּייִי בּיִּייִי בּיִייִי בּיִייִי בּיִּבְּייִי בּיִייִי בּיִייִי בּיִּייִי בּיִּיִי בּיִּייִ בּיִּייִ בּיִּייִ בּיִּייִ בּיִּייִ בּיִּייִ בּיִּיִי בּיִּייִ בְּיִייִי בּיִּייִ בְּיִיּיִי בּיִייִ בּיִייִי בּיִייִי בּיִייִי בּיִייִי בּייִי בּיייי בּייי בּייי בּיייי בּיייי בּיייי בּיייי בּיייי בּייי בּיייי בּיייי בּייי בּיייי בּייייי בּיייי בּייי בּיייי בּייייי בּיייי בּיייי בּיייי בּ

The third ground rule is that the subject would be followed by its modifiers. Remember that the adjective would have to agree with the substantive in gender, number and definiteness. Examine the following examples closely:

בוּסוֹם הַמּוֹב the good horse הַסוֹם הַמּוֹבִים הַמּוֹבִים the good horses המובות הַמּוֹבוֹת הַמּוֹבוֹת הַמּוֹבוֹת

The first example is the masculine singular while the second is the masculine plural and the third one is the feminine plural. Note the changes in the modifiers.

The demonstratives, if there is any, would come after the adjectives. Remember also that the demonstratives behave like the adjective. When it is used attributively, it carries the article and follows the substantive. You can revise this as treated in the earlier unit. Note that if the adjective is used, it would be followed by the demonstrative and the two would agree with the substantive in gender, number and definiteness. Look at the following example closely:

In the above example, the substantive is singular and it carries the definite article. It is followed by the adjective which is also singular and also carries the definite article. Finally, it is followed by the demonstrative article which is also singular and carries the definite article.

The next sentence element in the structure is the direct object of the verb. Remember also that if the direct object carries the definite article, it would be preceded by the particle  $\mathbb{R}$ . Look at the following example:

In conclusion, the following is the regular word order in the Hebrew language: verb, subject (the modifiers and demonstrative pronoun), direct object (and its modifiers) and the indirect object. Any deviation from the above word-order is mainly for the purpose of emphasis. The following is a bigger emphasis:

שׁבֶר הָאִישׁ הַגְּרוֹל הַזֶּה אֵת הַסּוֹסָה הַמּוֹבָה הַהִיא לַבֹּהְן הַקְּרוֹשׁ: which would be translated ÷This great man sold that good mare to the holy priestø

### 3.3 The Comparative Degree

#### 4.0 CONCLUSION

In this unit, you have exclusively dealt with the order of words in the Hebrew sentence. You have been told that the verb usually takes the first position followed by the subject (if there is any) and then the modifiers of the subject. After this, come the demonstrative pronouns which would be followed by the direct object and then the indirect object. You have also been told that for the purpose of emphasis, any word can come to the first position.

#### 5.0 SUMMARY

The following are the major points you have learnt in this unit:

- The verb usually stands in the first position in the Hebrew sentence.
- The subject would normally follow the verb.
- The subject is followed by the modifiers.
- After this come the adjective which would behave like the adjective.
- The demonstrative comes after the adjectives
- The direct object would come after the demonstrative
- Finally, the indirect object would come last.
- However, for the purpose of emphasis, any word can take the first position.

#### 6.0 TUTOR-MARKED ASSIGNMENT

Translate the following words to English:

#### Translate the following to Hebrew:

This great house, who (is) the priest? he (is) the perfect light, I (am) the good prophet, this (is) way to the holy mountain, lord and God to the man.

#### 7.0 REFERENCES AND FURTHER READINGS

Alt, A., Eibfeldt, O. Kahle P. and Kittel, R. (1977). *Biblia Hebraica Stuttgartensia*. Germany: World Bible Societies

Goodrick, Edward W. (1980). *Do It Yourself Hebrew and Greek*. Grand Rapids: Academie Books.

Hebrew and English Bible (1997). Jerusalem: Israel Association for the Dissemination of Biblical Writings and The Bible Society in Israel.

- Murphey, Cecil B. (1989). *The Dictionary of Biblical Literacy*. Nashville: Oliver-Nelson Books.
- Yates, Kyle M. (1954). *The Essentials of Biblical Hebrew*. Revised Edition. New York: Harper and Row.

#### UNIT 7: THE PERFECT VERB IN HEBREW

#### **CONTENTS**

- 1.0 Introduction
- 2.0 Objectives
- 3.0 Main Content
  - 3.1 Vocabulary Study
  - 3.2 Introduction to the Verb
  - 3.3 The Verb in the Perfect State
  - 3.4 Vowel Changes in the Perfect Verb
- 4.0 Conclusion
- 5.0 Summary
- 6.0 Tutor-Marked Assignments
- 7.0 References/Further Readings

#### 1.0 INTRODUCTION

In the previous modules we have studied other elements of the sentence, like the nouns, the pronouns and the adjectives among others. In this unit however, we are going to zero in on the verbs. Treating the verbs at this point is deliberate because there are very many aspects of the Hebrew verb. In this unit however, we would be limited to the verb in its perfect state.

#### 2.0 OBJECTIVES

By the end of this unit you should be able to:

- State the functions of the state in the Hebrew verb.
- Define complete and incomplete state in the verb.
- Write out all the afformatives in the Hebrew perfect verb.
- Identify vocalic afformative.
- Define consonantal afformative.

#### 3.0 MAIN CONTENT

### 3.1 Vocabulary Study

Hebrew	English	Hebrew	English	Hebrew	English
בָּכַשׁ	he sought	מָשַׁל	he ruled	זָבַר	he remembered
777	he blessed	בַרת	he cut	נָדַל	he was great

-   1 1     9
---------------

#### 3.2 Introduction to the Verb

Unlike the verb of the other languages you have studied like the English and the Greek languages, the verb in the Hebrew language has no tense. Remember that it is the tense that indicates the time of action. The time of the action of the Hebrew verb is indicated by the context of the passage. As a result of this, the inflections of the Hebrew verb indicate the state of action and not the time of action. These infections of the Hebrew verb are called afformatives. By way of definition, these afformatives are remnants of personal pronouns which are added to indicate variations in person, number and gender. These would be studied later in this unit.

#### 3.3 The Verb in the Perfect State

As you have studied in the Greek language earlier, the fundamental part of any verb is the root of that verb. Once you have determined the root of the verb, you would be able to identify its inflections and then know what the interpretation should be.

The root form or the lexical form (that is, the form of the verb you would be able to locate in the lexicon,) of the Hebrew verb is the third person masculine singular of the perfect state of the verb. Under normal conditions, this root of the Hebrew verb is made up of three consonants. If you examine all the vocabularies above, you would discover that all of them have three consonants. The three consonant composition of the root of the verb is characteristic of all Semitic languages, of which Hebrew is one. In fact, there are some verbs like that are regarded as strong because in all their forms, they retained the three consonants.

As with the consonants of the verbs, the vowels of the third masculine singular perfect, that is, the root form of the verb would also remain unchanged except when the laws of syllable and tone requires a change when the afformatives are added. The afformatives for the perfect state of the verbs are as follows:

		Singu	lar	Plural	
Person	Gender	Afformative	English	Afformative	English
Third	Masculine	(None)	he	7	they
Third	Feminine	ī,	she		
Second	Masculine	ù	you (m)	מֶם	you (m)
Second	Feminine	ħ	you (f)	טֿו	you (f)
First	Common	نتر	I	כר	we

### 3.4 Vowel Changes in the Perfect Verb

Before we begin to examine the vowel changes in the perfect verb, it is very important for us to see the changes in action by examining the full inflection of one of the perfect verbs in the Hebrew language. In doing this, we shall use מַבְּיִל as an example:

		Singular		Plural	
Person	Gender	Hebrew	English	Hebrew	English
Third	Masculine	קמַל	he killed	קמְלוּ	they killed
Third	Feminine	קמל ה	she killed		
Second	Masculine	למל ת	you killed	קמל תם	you killed
Second	Feminine	לְמַלְ תְּ	you killed	קַמַלְתֶּן	you killed
First	Common	קַמַלְתִּי	I killed	קַמַלְ נוּ	we killed

If you examine the above paradigm very well, you would discover that as the afformatives were joined to the root word, some of the vowel pointing begins to change. We will now point out the affromatives, define them and explain the rules guiding them.

### **Vowel Changes with Vocalic Afformatives**

A vocalic afformative (also known as vowel afformative) is an afformative beginning with a vowel. There are two vocalic afformatives in the Hebrew language, and these are:  $\overline{1}_{\tau}$  and  $\overline{1}$ . Since they begin with a vowel, it is not possible for them to form separate syllables, because they have to attach themselves to the final (last) consonant of the word.

The basic rule to follow in placing vocalic afformative is this: an open pretonic syllable before vocalic afformatives would volatilize, that is, become vocal. Let us examine the word אָלְשָׁלְּשׁ When you add the vocalic afformative of the third person feminine, instead of having אָלַשְלְּדָּ which

would have been the most logical thing, the word אַבְּיִבְיּ is used. As you can see, the pathah of the teth became a shewa, which is going to be a vocal shewa because it is a volatilized vowel resulting from the pull of the kamets from the adjoining vocalic afformative. In terms of accent, the vowel preceding the shewa would receive the metheg.

#### **Vowel Changes with Consonantal Afformatives**

The only exception to this rule of the consonantal afformatives is the second feminine singular afformative  $\exists \emptyset$  Because  $\square$  cannot form a separate syllable on its own unlike  $\square \square$  and  $\square \square$ , it attaches itself to the ultima. Let it be known to you that  $\square$  is a remnant of  $\square \square$  a word in which the shewa is vocal; this it retains the vocal aspect of the shewa. For clarity sake, let us examine the word in which it appears:  $\square \square \square$ . The dagesh forte in the taw also show that the shewa of the  $\square$  is a syllable divider. Since the  $\square$  is a closed syllable, the addition of  $\square$  made it half open. That syllable thus becomes a half-closed syllable.

Please note that if you want to form the simple perfect form of any strong verb, all you need to do is to exchange the three consonants of אָנְעַל with that of the new verb. You can practice this with the vocabularies above.

#### 4.0 CONCLUSION

In this unit, you have studied about the perfect state of the Hebrew verb. You have been taught that the perfect state of the verb is the root of any verb in the Hebrew language and the simplest verb form is the third person masculine singular of the perfect verb. You have also learnt that to indicate person, number and gender, vocalic and consonantal afformatives are added

to the verb. In the process of this addition, certain changes take place in the vowel pointing, the rules for which you have also learnt.

#### 5.0 SUMMARY

The following are the major points you have learnt in this unit:

- The perfect state of the verb is the root of any verb in the Hebrew language.
- The simplest verb form is the third person masculine singular of the perfect verb.
- To indicate person, number and gender, vocalic and consonantal afformatives are added to the verb.
- Before vocalic afformatives an open pre-tonic syllable will volatilize.
- Before consonantal afformatives an open pre-tonic syllable will volatilize.

#### 6.0 TUTOR-MARKED ASSIGNMENT

Translate the following words to English:

#### 7.0 REFERENCES/FURTHER READINGS

- Alt, A., Eibfeldt, O. Kahle P. and Kittel, R. (1977). *Biblia Hebraica Stuttgartensia*. Germany: World Bible Societies
- Goodrick, Edward W. (1980). *Do It Yourself Hebrew and Greek*. Grand Rapids: Academie Books.
- Hebrew and English Bible (1997). Jerusalem: Israel Association for the Dissemination of Biblical Writings and The Bible Society in Israel.
- Murphey, Cecil B. (1989). *The Dictionary of Biblical Literacy*. Nashville: Oliver-Nelson Books.
- Yates, Kyle M. (1954). *The Essentials of Biblical Hebrew*. Revised Edition. New York: Harper and Row.

#### UNIT 8: THE IMPERFECT VERB IN HEBREW

#### **CONTENTS**

- 1.0 Introduction
- 2.0 Objectives
- 3.0 Main Content
  - 3.1 Vocabulary Study
  - 3.2 Introducing the Imperfect State
  - 3.3 The Verb in the Imperfect State
  - 3.4 Notes on the Imperfect Verb
- 4.0 Conclusion
- 5.0 Summary
- 6.0 Tutor-Marked Assignments
- 7.0 References/Further Readings

#### 1.0 INTRODUCTION

In the previous unit, we have been introduced to the verb. You have been taught that the perfect state of the verb is the root of any Hebrew verb and that the masculine singular form of the perfect is the simplest form of the verb. In this unit, we will begin to examine the imperfect verb, which seems to be the opposite of the perfect verb. You need to note especially the differences between the two states of the verb.

#### 2.0 OBJECTIVES

By the end of this unit you should be able to:

- State the functions of the imperfect verb in the Hebrew language.
- Distinguish between the perfect and the imperfect of the verbal forms.
- Write out all the afformatives in the Hebrew imperfect verb.
- Write out all the preformatives in the Hebrew imperfect verb

#### 3.0 MAIN CONTENT

### 3.1 Vocabulary Study

Hebrew	English	Hebrew	English	Hebrew	English
דָרַשׁ	tread, seek	קָרַב	draw near	בָבַם	wash
שֿרַף	burn	خُوّد	cover	שבַר	break in pieces

שׁלַך bury מַלַך cast, throw	קבר	Durv	:   /᠘	cast, throw		
------------------------------	-----	------	--------	-------------	--	--

### 3.2 Introducing the Imperfect State

The imperfect state of the verb in the Hebrew language is used to express the unfinished action of the verb. The imperfect state in its formation is preceded by the fragments of the personal pronouns and these are called preformatives. The major distinguishing mark between the perfect and the imperfect is the use of the preformatives in the imperfect state. While the perfect state of the verb never used the preformative but afformatives; the imperfect state uses the preformatives predominantly and also afformatives in some cases.

Though in the translations of these verbs in this course material, the past forms of the verbs would be used, you must remember that the action of these verbs could be in the present or past or future. The main function of the imperfect state is to show what is known as the incipient incomplete action (this lays emphasis on the beginning of the action) or the frequentative incomplete action (this lays emphasis on the repetition of the action). Please note that no matter the mood, or form, or person in which the imperfect state of the verb occurs, let your translation show the incomplete action.

### 3.3 The Verb in the Imperfect State

As you have been taught earlier on, the imperfect state of the verb is formed using the fragments of the personal pronouns. This would be expressed using the same word: לְּטֵל.

		Singular		Plural	
Person	Gender	Hebrew	English	Hebrew	English
Third	Masculine	יִקְמֹל	he began to kill	יִקְמְלּוּ	they began to kill
Third	Feminine	הִקְמֹל	she began to kill	תִקְמלְ נָה	they began to kill
Second	Masculine	הִקְמֹל	you began to kill	הַלְמְלּוּ	you began to kill
Second	Feminine	הָקְמְלִי	you began to kill	תִקְמֹלְ נָה	you began to kill
First	Common	אֶקְמֹל	I began to kill	נקמל	we began to kill

Examine the table above and note where the preformatives and the afformatives are used as this same paradigm that would be useful for any other strong Hebrew verb.

### 3.4 Notes on the Imperfect Verb

The ground form for most imperfect is אַבְּיִבְי. But please note that the vowel of the preformative is hirek (which is derived from the original pathah) except that under the consonant \, it changes to seghol which that consonant prefers.

The next vowel for the imperfect is the defective holem. This is the long tone for o that is heightened from the original kibbuts. Please note that the stem vowel would volatize before the vowel afformative. The preformative is a closed syllable. Consequently, the shewa under the qoph is a syllable divider.

#### 4.0 CONCLUSION

In this unit you have studied the imperfect form of the Hebrew verb. You have learnt that the imperfect form of the Hebrew verb is used mainly to express unfinished action or the repetitive action. In whatever form it comes, the unfinished action must be carried out in its translation. The imperfect is also distinguishable from the perfect form of the verb in its use of the preformative and sometimes the afformative in its various forms.

#### 5.0 SUMMARY

The following are the major points you have learnt in this unit:

- The imperfect state of the verb in the Hebrew language is used to express the unfinished action of the verb.
- The imperfect state in its formation is preceded by the fragments of the personal pronouns and these are called preformatives.
- The major distinguishing mark between the perfect and the imperfect is the use of the preformatives in the imperfect state.
- The main function of the imperfect state is to show what is known as the incipient incomplete action (this lays emphasis on the beginning of the action) or the frequentative incomplete action (this lays emphasis on the repetition of the action).

#### 6.0 TUTOR-MARKED ASSIGNMENT

### Write the full imperfect form of the following verbs:

בָתַב שָמַר קַמַל מָשַׁל

#### Translate the following to Hebrew:

I began to write, we will begin to speak, she proceeded to lie down, you visited the son and the daughter repeatedly, we began to sell a tent and a house, they began to judge by the word of the mouth.

#### 7.0 REFERENCES/FURTHER READINGS

- Alt, A., Eibfeldt, O. Kahle P. and Kittel, R. (1977). *Biblia Hebraica Stuttgartensia*. Germany: World Bible Societies
- Goodrick, Edward W. (1980). *Do It Yourself Hebrew and Greek*. Grand Rapids: Academie Books.
- Hebrew and English Bible (1997). Jerusalem: Israel Association for the Dissemination of Biblical Writings and The Bible Society in Israel.
- Murphey, Cecil B. (1989). *The Dictionary of Biblical Literacy*. Nashville: Oliver-Nelson Books.
- Yates, Kyle M. (1954). *The Essentials of Biblical Hebrew*. Revised Edition. New York: Harper and Row.

#### **MODULE 2**

Unit 1: The Imperative, Infinitive and Participles in Hebrew Verb

Unit 2: The Stems of the Verb

Unit 3: The Perfect of other Verb Stems
Unit 4: The Imperfect of other Verb Stems

Unit 5: The Imperatives, Infinitives and Participles of other Verb

Stems

Unit 6: The Irregular Verbs
Unit 7: The Waw Consecutive

Unit 8: The Numerals

# UNIT 1: THE IMPERATIVE, INFINITIVE AND PARTICIPLES IN HEBREW VERB

#### **CONTENTS**

- 1.0 Introduction
- 2.0 Objectives
- 3.0 Main Content
  - 3.1 Vocabulary Study
  - 3.2 The Imperative in Hebrew Verb
  - 3.3 The Infinitive in Hebrew Verb
  - 3.4 The Participle in Hebrew Verb
- 4.0 Conclusion
- 5.0 Summary
- 6.0 Tutor-Marked Assignments
- 7.0 References/Further Readings

#### 1.0 INTRODUCTION

In the previous unit, you have learnt about the imperfect form of the Hebrew verb. You have been taught that the imperfect is used mainly to express unfinished action with emphasis on the incipient and the repetitive actions. You have also been taught that the major distinguishing mark between the perfect and the imperfect state of the verb is that the perfect never use the preformative while the imperfect use the preformative mainly and also the afformative alongside in some cases. In this unit however, we would be discussing the imperative, the infinitive and the participle.

#### 2.0 OBJECTIVES

By the end of this unit you should be able to:

- Discuss the formation of the imperative in the Hebrew language.
- Identify the two forms of the infinitive in the Hebrew verb.
- Distinguish between the absolute and the construct infinitive.
- Discuss the functions of the infinitive.
- Discuss the function of the participle.

#### 3.0 MAIN CONTENT

### 3.1 Vocabulary Study

Hebrew	English	Hebrew	English	Hebrew	English
בָתַב	he wrote	בַּקד	he visited	לָבַשׁ	he put on
מָבַר	he sold	שָׁמַר	he kept	מָלַך	he reigned
שָׁבַב	he lay down	הַבַּמ	he judged		

### 3.2 The Imperative in Hebrew Verb

The imperative in the Hebrew language is used mainly for affirmative commands. In its form, the imperative is identical with the second person imperfect verb except that it drops the preformative.

		Singular		Plural	
Person	Gender	Hebrew	English	Hebrew	English
Second	Masculine	קטל	you kill	קמְלוּ	you kill
Second	Feminine	קמְלִי	you kill	קמל נה	you kill

You will discover in the above table that there are some words that the first consonants are pointed with the hirek. This occurs because after the removal of the preformatives, two consonants pointed with shewa followed one another. However because two simple shewas cannot stand together, the first shewa is pressed into a hirek. This occurs only at the second feminine singular and the second masculine plural.

In the Hebrew language, the imperative is never used with a negative. Prohibitions are expressed either by % (not) with the imperfect and (not) with the jussive. The jussive would be studied later.

#### 3.3 The Infinitive in Hebrew Verb

There are two forms of the infinitive in the Hebrew language, namely: the absolute infinitive which is very rare and the construct infinitive which is more common.

#### The Absolute Infinitive

The absolute infinitive is written as in an action and it does not permit the use of any prefix or suffix. It characteristically throws the idea of the verb forward without defining time, action or subject. It also paints an action without regard to agent, time or circumstance. It usually accompanies a finite verb for added emphasis or to denote the continuance of the action. Let us examine the following phrases:

You need to be careful however that you do not confuse the absolute infinitive with the Hebrew participle.

#### The Construct Infinitive

The usual form of the construct infinitive is written in the following form: לְּבֶּוֹיִף. This form, unlike the absolute infinitive is used frequently with prepositions prefixed as in לְּבְּיִבְּיׁ which would be transferred oto killo. This form is usually identical with the second masculine singular imperative. Please note this is the Hebrew infinitive that is comparable to the English infinitive.

### 3.4 The Participle in Hebrew Verb

The Hebrew participle is presented as continuous and unbroken action. In the simple stem, the verb has two forms: the active and the passive participle. For example, examine the following forms:

The active form: קֹמֵל) or (קֹמֵל) one who kills (killer)
The passive form: אווא קמול killed (one killed, dead)

Before we go into the next section of the verbs, let us run a summary of the forms of the verb that we have treated so far, using בְּעַשׁׁל as the main verb:

The Perfect

		Sing	ular	Plu	ral
Person	Gender	Hebrew	English	Hebrew	English
Third	Masculine	מָשַׁל	he ruled	בְישׁלוּ	they ruled
Third	Feminine	בְּשְׁלָ ה	she ruled		
Second	Masculine	מָשֵׁלְ תָּ	you did rule	מְשַׁלְ תֶּם	you ruled
Second	Feminine	מְשֵׁלְהְּ	you did rule	מְשַׁלְּתֶּן	you ruled
First	Common	בְשַׁלְתִּי	I ruled	מְשֵׁלְ נוּ	we ruled

### The Imperfect

		Sing	gular	Plural	
Person	Gender	Hebrew	English	Hebrew	English
Third	Masculine	יִבְשׁל	he was ruling	יִבְשְׁלֹוּ	they were ruling
Third	Feminine	הִמְשׁל	she was ruling	תִּמְשׁלְ נָה	they were ruling
Second	Masculine	הִמְשׁל	you were ruling	הִּמְשְׁלּוּ	you were ruling
Second	Feminine	הִמְשְׁלִי	you were ruling	הִמְשׁלְ נָה	you were ruling
First	Common	אָמְשׁל	I was ruling	וִמְשׁל	we were ruling

Please note that מְשׁל may be translated as õhe began to ruleö.

### The Imperative

		Singular		Plural	
Person	Gender	Hebrew	English	Hebrew	English
Second	Masculine	מְשׁל	rule you	מִשְׁלוּ	rule you
Second	Feminine	משלי	rule you	מְשׁלְ נָה	rule you

#### The Infinitive

Absolute Infinitive: מְשׁוֹלְ ruling
Construct Infinitive: מְשׁׁלֹּ

The Participles

Active Participle: מֹשֵׁל or מֹשֵׁל one who rules (a ruler)
Passive Participle: קשׁוּל ruled (under subjection)

#### 4.0 CONCLUSION

In this unit, you have studied three forms of the Hebrew verb, namely: the imperatives, the infinitives and the participles. You have learnt that the Hebrew imperative is used only for afformative commands. The imperative is never used with the negatives. You have also learnt that there are two forms of the infinitive: the absolute and the construct infinitives. You have also been taught that the construct infinitive is the one similar to the English infinitive. The participle also represents a continuous or unbroken action. It also has two forms: the active and the passive.

#### 5.0 SUMMARY

The following are the major points you have learnt in this unit:

- The Hebrew imperative is used only for afformative commands; it is never used with the negatives.
- There are two forms of the infinitive: the absolute and the construct infinitives.
- The construct infinitive is the one similar to the English infinitive.
- The participle represents a continuous or unbroken action. It also has two forms: the active and the passive.

#### 6.0 TUTOR-MARKED ASSIGNMENT

#### Translate the following to English:

בֶּתְבוּ מִשְׁלִי קָדַשְׁנוּ סְפֹּרְנָה לָמוּד בָּתוֹב בְּתֹב מְשׁׁל אֶשְׁמֹר שִׁמְרוּ רִדְפִּי זכרוּ את היוֹם:

#### Translate the following to Hebrew:

We began to learnt to keep the head and the heart, you were repeatedly great, keeping you did regularly keep the covenant, we started pursuing the horse toward the mountain, they wrote in the way, the spirit blessed the prophet, he gave the burnt offering to the priest, I used to visit, they began to stumble, remember you.

#### 7.0 REFERENCES/FURTHER READINGS

- Alt, A., Eibfeldt, O. Kahle P. and Kittel, R. (1977). *Biblia Hebraica Stuttgartensia*. Germany: World Bible Societies
- Goodrick, Edward W. (1980). *Do It Yourself Hebrew and Greek*. Grand Rapids: Academie Books.
- Hebrew and English Bible (1997). Jerusalem: Israel Association for the Dissemination of Biblical Writings and The Bible Society in Israel.
- Murphey, Cecil B. (1989). *The Dictionary of Biblical Literacy*. Nashville: Oliver-Nelson Books.
- Yates, Kyle M. (1954). *The Essentials of Biblical Hebrew*. Revised Edition. New York: Harper and Row.

#### UNIT 2: THE STEMS OF THE VERB

#### **CONTENTS**

- 1.0 Introduction
- 2.0 Objectives
- 3.0 Main Content
  - 3.1 Vocabulary Study
  - 3.2 Introducing the Hebrew Verb Stem
  - 3.3 Characteristics of the Hebrew Stems
- 4.0 Conclusion
- 5.0 Summary
- 6.0 Tutor-Marked Assignments
- 7.0 References/Further Readings

#### 1.0 INTRODUCTION

In the previous unit, you have been exposed to the three major elements of the Hebrew verb, namely: the imperative, the infinitive and the participles of the verb. You have seen the difference between the absolute and the construct infinitive and the fact that the imperative in the Hebrew language is not used for negative command. In this unit, you would be going to examine the stems of the Hebrew verb. Before now, all that you have seen about the Hebrew verb is just only one stem. In this unit, you would examine all the stems and the characteristics of these stems.

#### 2.0 OBJECTIVES

By the end of this unit you should be able to:

- List all the stems of the Hebrew verb
- List the characteristics of each of the verbs
- Identify the stem of the verb through their characteristics
- Differentiate between a weak and a strong verb

#### 3.0 MAIN CONTENT

### 3.1 Vocabulary Study

Hebrew	English	Hebrew	English	Hebrew	English
בְשַׁל	he stumbled	סָבַר	he numbered	לָכַד	he captured

קַדַשׁ	he was holy	לָמַד	he learned	يا ئ	he pursued
דָרַשׁ	tread, seek	קָרַב	draw near	בֿבֿם	wash

### 3.2 Introducing the Hebrew Verb Stem

The form of the Hebrew verb you have studied so far is the Simple Qal stem of the verb. Apart from this stem there are six other stems of the Hebrew verb. Each of these stems represents a different aspect of the primary meaning of the verb. You started with the qal stem because this is the basic stem. All other stems are derived from the qal stem and are formed by means of prefixes, vowel changes and the doubling of some letters.

The meaning of the Hebrew verb is presented in three degrees, namely: the simple, the intensive and the causative. As an example of these three degrees, let us use the word dove In the simple, it would be translated to love in the intensive, it would be translated to love passionately and in the causative, it would be translated to cause to love It is also important for you note that each of these also have the active and the passive forms. The intensive form also has the reflexive form. Having come this far, we can now name the seven stems of the Hebrew verb, using as our paradigm:

The Simple Active (Qal)	למֿק	he killed
The Simple Passive (Niph-al)	נקשל	he was killed
The Intensive Active (Pi-el)	קשל	he killed brutally
The Intensive Passive (Pu-al)	קשל	he was killed brutally
The Intensive Reflexive (Hithpa:e	התקשל (ו	he killed himself
The Causative Active (Hiph∃il)	הקמיל	he caused to kill
The Causative Passive (Hoph:al)	הָקְמַל	he was caused to kill

#### 3.3 Characteristics of the Hebrew Stems

#### **QAL**

Qal is the simple verb stem of the Hebrew language. Apart from this, it is the lexical form of the Hebrew verb. Qal is identified by the absence of any adjoining letter.

#### Niph'al

Niph-al (にはない) is the passive form of the Qal stem. It is characterized by the letter nun that is prefixed to the word. This nun is usually supported by a syllable divider or it is assimilated to the following consonant. Please note that in some words, the niph-al may be reflexive.

#### Pi'el

Pi-el (בשל) is always active but it is the intensive active. It is characterized by the use of the hirek under the first consonant and the doubling of the middle consonant as in the example above. The middle consonant is doubled by the use of the dagesh forte. It may be iterative or emphatic.

#### Pu'al

Pu:al (うぬ) is the intensive passive form of the verb. It is characterized by the presence of the shurek under the first consonant and the doubling of the middle consonant through the use of dagesh forte.

#### Hithpa'el

Hithpa-el ( יוֹבְּעַבְּלֵּה) is the reflexive stem of the Hebrew verb. It is characterized by the use of the prefixing of  $\Gamma$  and the doubling of the middle consonant.

### Hiph'il

Hiph $\pm$ il (קבש יל) is the causative active form of the verb. It is characterized by the prefixing of the  $\pi$  which is pointed with the hirek or the pathah.

### Hoph'al

Hoph: al (בְּבְּעַל) is the causative passive form of the verb. It is characterized by the prefixing of the אוויים which is pointed with the kamets.

#### 4.0 CONCLUSION

In this unit you have been exposed to all the various stems of the Hebrew verb. You have also been taught how to distinguish the seven stems from

another and the proper way to translate these stems. These stems are as follows: qal, niph:al, pi:el, pu:al, hithpa:el, hiph:il and the hoph:al.

#### 5.0SUMMARY

The following are the major points you have learnt in this unit:

- Qal is the simple verb stem of the Hebrew language. Qal is identified by the absence of any adjoining letter.
- Niph: al is the passive form of the verb. It is characterized by the letter nun that is prefixed to the word.
- Pi÷el is the intensive active form of the verb. It is characterized by the use of the hirek under the first consonant and the doubling of the middle consonant as in the example above.
- Pu-al is the intensive passive form of the verb. It is characterized by the presence of the shurek under the first consonant and the doubling of the middle consonant through the use of dagesh forte.
- Hithpa $\dot{=}$ el is the reflexive stem of the Hebrew verb. It is characterized by the use of the prefixing of  $\Gamma$  and the doubling of the middle consonant.
- Hiph $\pm$ il is the causative active form of the verb. It is characterized by the prefixing of the  $\square$  which is pointed with the hirek or the pathah.
- Hoph: al is the causative passive form of the verb. It is characterized by the prefixing of the in which is pointed with the kamets.

#### 6.0 TUTOR-MARKED ASSIGNMENT

Write all the seven stems of the Hebrew verb listing their functions and characteristics.

#### 7.0 REFERENCES/FURTHER READING

Alt, A., Eibfeldt, O. Kahle P. and Kittel, R. (1977). *Biblia Hebraica Stuttgartensia*. Germany: World Bible Societies

Goodrick, Edward W. (1980). *Do It Yourself Hebrew and Greek*. Grand Rapids: Academie Books.

Hebrew and English Bible (1997). Jerusalem: Israel Association for the Dissemination of Biblical Writings and The Bible Society in Israel.

- Murphey, Cecil B. (1989). *The Dictionary of Biblical Literacy*. Nashville: Oliver-Nelson Books.
- Yates, Kyle M. (1954). *The Essentials of Biblical Hebrew*. Revised Edition. New York: Harper and Row.

#### UNIT 3: THE PERFECT OF OTHER VERB STEMS

#### **CONTENTS**

- 1.0 Introduction
- 2.0 Objectives
- 3.0 Main Content
  - 3.1 Vocabulary Study
  - 3.2 The Perfect of the Niph:al
  - 3.3 The Perfect of the Pi-el
  - 3.4 The Perfect of the Pu-al
  - 3.5 The Perfect of the Hithpa-el
  - 3.6 The Perfect of the Hiph-il
  - 3.7 The Perfect of the Hoph:al
- 4.0 Conclusion
- 5.0 Summary
- 6.0 Tutor-Marked Assignments
- 7.0 References/Further Readings

#### 1.0 INTRODUCTION

In the previous unit you have been exposed to the other stems of the Hebrew verb, making seven stems in all. You have been taught the characteristics of all the seven stems and how they are written as well as translated. In this unit however, we are going to be concerned with the perfect from of the other stems because you have studied the perfect form of the qal stem. You are required to study in details the how these stems are written because as far as the strong verbs are concerned, the only difference would be the three consonants of the verbs.

#### 2.0 OBJECTIVES

By the end of this unit you should be able to:

- Write all the stem of any verb
- Identify any stem of the verb
- Translate accurately the perfect form of these stems

#### 3.0 MAIN CONTENT

### 3.1 Vocabulary Study

Hebrew	English	Hebrew	English	Hebrew	English
عَالَمُ الله	burn	בָֿבַ	cover	שָׁבַר	break in pieces
קבַר	bury	שָׁלַד	cast, throw	שָׁדַד	ruin
שָׁהָה	bow down	שָׁחַמ	slaughter	קשַׁשׁ	collect

# 3.2 The Perfect of the Niph'al

As you have learnt earlier, the niph-al is the simple passive stem of the Hebrew verb. The following are the forms of the perfect form of the niph-al:

		Sing	gular	Plu	ral
Person	Gender	Hebrew	English	Hebrew	English
Third	Masculine	נקמַל	he was killed/he killed himself	נקְמְל וּ	they were killed
Third	Feminine	נקְמְלָה	she was killed		
Second	Masculine	נִקְמַלְתָּ	you were killed	נלמל מם	you were killed
Second	Feminine	נלמל ת	you were killed	נלְמַלְ תֶּן	you were killed
First	Common	נְלְמֵלְתִּי	I was killed	נְקְמַלְ נוּ	we were killed

### 3.3 The Perfect of the Pi'el

		Sing	gular	Plu	ral
Person	Gender	Hebrew	English	Hebrew	English
Third	Masculine	קמַל	he killed	קַמַל וּ	they killed
		,.	brutally	: 1	brutally
Third	Feminine	קמָלָ ה	she killed		
		7 : 1	brutally		
Second	Masculine	למֿלָ תַ	you did	קַמַלְ תֶּם	you killed
		+ : -1.	kill	· · · - · ·	brutally
			brutally		
Second	Feminine	קַמַלְ תְּ	you did	קַמַלְ תֶּן	you killed
		::-1.	kill	1 4 : -1.	brutally
			brutally		, and the second

First	Common	קשלתי	I killed	קַמַל נוּ ו	we killed
		. : -,.	brutally	: -, .	brutally

### 3.4 The Perfect of the Pu'al

		Singular		Plural	
Person	Gender	Hebrew	English	Hebrew	English
Third	Masculine	קַמַּל	he was	קַמָּל וּ	they were
		, ,	killed	.,.	killed
			brutally		brutally
Third	Feminine	קמְלָה	she was		
		1 . / .	killed		
			brutally		
Second	Masculine	למֿלָ עַ	you were	למּלְ תֶּם	you were
		1 : -/<	killed	v : -j«	killed
			brutally		brutally
Second	Feminine	למֿלָתּ	you were	למּלְמֵן	you were
		: : -/<	killed	1 4 : -14	killed
			brutally		brutally
First	Common	קַמַּלְתִּי	I was	קַמַלְ נוּ	we were
		- : -   <	killed	: -14	killed
			brutally		brutally

# 3.5 The Perfect of the Hithpa'el

		Singular		Plural	
Person	Gender	Hebrew	English	Hebrew	English
Third	Masculine	הָתַקַמֵּל	he killed	הָתָכַמָּל וּ	they killed
		,- : .	himself	: ) = : .	themselves
Third	Feminine	התְקַמְלָ ה	she killed		
		<b>+</b> : <b>)</b> - : ·	herself		
Second	Masculine	הָתְקַמַלְ תָּ	you did	התקפל תם	you killed
		T: -j-: ·	kill	v : -j- : ·	yourselves
			yourself		
Second	Feminine	הָתְקַמַּלְתְּ	you did	דעלפֿקל מּן	you killed
		: : -)- : .	kill		yourselves
			yourself		
First	Common	הַתְכַּמַלְ תִּי	I killed	התקַמַלְ נוּ	we killed
		· : -)- : ·	myself	: -,-	ourselves

For this stem, there are certain rules that are to be observed and never to be forgotten:

a. In cases where the prefix  $\Pi\Pi$  precedes the consonants known as the sibilants, that is,  $\Pi$ ,  $\Pi$  and  $\Pi$ , the  $\Pi$  of the prefix would change place with the sibilant. For example, the hithpa-el of  $\Pi$  would be written as  $\Pi$   $\Pi$  (he kept himself).

- b. In cases where the prefix  $\Pi\Pi$  precedes the following consonants:  $\Pi$ ,  $\Pi$  and  $\Pi$ , the  $\Pi$  of the prefix would be assimilated. For example, the hithpa-el of  $\Pi\Pi\Pi$  would be written as  $\Pi\Pi\Pi\Pi$  (he purified himself).
- c. In cases where the prefix and precedes \$\mathbb{L}\$, the \$\mathbb{L}\$ of the prefix would be changed to \$\mathbb{L}\$ and the two would be transposed. For example, the hithpa-el of \$\mathbb{L}\mathbb{L}\mathbb{L}\$ would be written as \$\mathbb{L}\mathbb{L}\mathbb{L}\mathbb{L}\$ (he sanctified himself).

### 3.6 The Perfect of the Hiph'il

		Singular		Plural	
Person	Gender	Hebrew	English	Hebrew	English
Third	Masculine	הָקְמִיל	he caused to kill	הקְמִילּוּ	they caused to
Third	Feminine	הקמילה	she caused to kill		kill
Second	Masculine	בְלְמַלְ תָּ	you did cause to kill	הַקְמַלְּמֶם	you caused to kill
Second	Feminine	הַקְמַלְ תְּ	you did cause to kill	הַקְמֵלְ תֶּן	you caused to kill
First	Common	הקשלתי	I caused to kill	הַקְמַלְ נוּ	we caused to kill

## 3.7 The Perfect of the Hoph'al

		Singular		Plural	
Person	Gender	Hebrew	English	Hebrew	English
Third	Masculine	הָקִשַּׁל	he was	הָקְמְלוּ	they were
		,	caused to	.,	caused to
			kill		kill
Third	Feminine	הָקְמְלָ ה	she was		
		7 : ): 7	caused to		
			kill		

Second	Masculine	דָקְמַלְ תָּ	you were	הָקְמַלְ תֶם	you were
		. , ,. ,	caused to	,	caused to
			kill		kill
Second	Feminine	הַלְמַלְתְּ	you were	בַלְמַלְמֶן	you were
		,	caused to	, ,	caused to
			kill		kill
First	Common	הַקְמַלְתִּי	I was	הָקְמַלְ נוּ	we were
		. ,	caused to	. ,. ,	caused to
			kill		kill

#### 4.0 CONCLUSION

In this unit you have been given the perfect form of all the other Hebrew stems beginning from the nipha: al (the simple passive) to the hoph: al (the causative passive). You have also been given the characteristics of each of these stem as they bring out the various forms in gender and person.

#### 5.0 SUMMARY

The following are the major points you have learnt in this unit:

- a. The following are the exceptional cases in the hithpa ÷el stem:
- b. In cases where the prefix  $\square \square$  precedes the consonants known as the sibilants, that is,  $\square$ ,  $\square$  and  $\square$ , the  $\square$  of the prefix would change place with the sibilant.
- c. In cases where the prefix  $\Pi\Pi$  precedes the following consonants:  $\Pi$ ,  $\Pi$  and  $\Pi$ , the  $\Pi$  of the prefix would be assimilated.
- d. In cases where the prefix  $\square \square$  precedes  $\Sigma$ , the  $\square$  of the prefix would be changed to  $\square$  and the two would be transposed.

#### 6.0 TUTOR-MARKED ASSIGNMENT

Translate the following to English:

הַזְבַרְנוּ ,סַפַּרְתּ, הָדַּךָּ ,קבַרְתֶּן ,נְתְנָה ,שׁמֵּרְתָּ, גִּדְלָה ,דַבַּרְנוּ ,לָמֵּדְתֶּם מְשֵׁלְתִּי ,בִּשֵׁל

#### 7.0 REFERENCES/FURTHER READINGS

Alt, A., Eibfeldt, O. Kahle P. and Kittel, R. (1977). *Biblia Hebraica Stuttgartensia*. Germany: World Bible Societies

Goodrick, Edward W. (1980). *Do It Yourself Hebrew and Greek*. Grand Rapids: Academie Books.

- Hebrew and English Bible (1997). Jerusalem: Israel Association for the Dissemination of Biblical Writings and The Bible Society in Israel.
- Murphey, Cecil B. (1989). *The Dictionary of Biblical Literacy*. Nashville: Oliver-Nelson Books.
- Yates, Kyle M. (1954). *The Essentials of Biblical Hebrew*. Revised Edition. New York: Harper and Row.

#### UNIT 4: THE IMPERFECT OF OTHER VERB STEMS

#### **CONTENTS**

- 1.0 Introduction
- 2.0 Objectives
- 3.0 Main Content
  - 3.1 Vocabulary Study
  - 3.2 The Imperfect of the Niph:al
  - 3.3 The Imperfect of the Pi-el
  - 3.4 The Imperfect of the Pu:al
  - 3.5 The Imperfect of the Hithpa÷el
  - 3.6 The Imperfect of the Hiph-il
  - 3.7 The Imperfect of the Hoph:al
- 4.0 Conclusion
- 5.0 Summary
- 6.0 Tutor-Marked Assignments
- 7.0 References/Further Readings

#### 1.0 INTRODUCTION

In the previous unit you have been exposed to the perfect form of all the stems of the Hebrew verb. The word was used as the guinea pig for the entire paradigm so that you can see the nuances from stem to stem, gender to gender, number to number and person to person. In this unit, you would be going to study the imperfect form of all the other stems. Remember that you have examined the imperfect of the qal stem earlier on.

#### 2.0 OBJECTIVES

By the end of this unit you should be able to:

- Write the imperfect form of any verb in any stem
- Identify any imperfect verb
- Translate accurately the imperfect form of these stems

# 3.0 MAIN CONTENT

# 3.1 Vocabulary Study

Hebrew	English	Hebrew	English	Hebrew	English
מָרוֹם	high place		oracle	קָנָה	collect, wait for
מַלְכָה	Queen (f)	נֶגֶד	before	קמן	small, younger
נאד	leather bag	נֹמַע	plant (vb)	קיר	wall

# 3.2 The Imperfect of the Niph'al

		Sing	gular	Plural	
Person	Gender	Hebrew	English	Hebrew	English
Third	Masculine	יקטל	he was	יקטלו !	they were
		''	being	.,,,	being
			killed		killed
Third	Feminine	הַקּק	she was	תִקְעַלְ נָה	they were
			being	1 : -)1	being
			killed		killed
Second	Masculine	הַקּמָל	you were	תַקַמָלוּ	you were
		,+	being	: ) + -	being
			killed		killed
Second	Feminine	תַּקְמְלִי	you were	תִּקְמַלְ נָה	you were
		. : ) + .	being	T : -JT ·	being
			killed		killed
First	Common	אַקמַל	I was	וָקָמֵל	we were
		· ) † ·	being	, , .	being
			killed		killed

If you observe the above table very well, you would discover that the vowel pointing are fairly regular, except for the first person common singular which began with aleph that prefers a seghol as its vowel.

# 3.3 The Imperfect of the Pi'el

		Singular		Plu	ral
Person	Gender	Hebrew	English	Hebrew	English
Third	Masculine	יְקַמֵּל	he began	יַקַמָּלוּ	they began
		, .	to kill	., .	to kill
			brutally		brutally
Third	Feminine	הְקַמֵּל	she began	תְקַמֵּלְ נָה	they began

			to kill		to kill
			brutally		brutally
Second	Masculine	הְּלַמְמֹל	you did begin to kill brutally	הְּכַןְּמְּל וּ	you began to kill brutally
Second	Feminine	הְּכַןְמֵלִי	you did begin to kill brutally	תְּלַמֶּלְ נָה	you began to kill brutally
First	Common	אַקמַל	I began to kill brutally	נקמל	we began to kill brutally

# 3.4 The Imperfect of the Pu'al

		Sing	ular	Plu	ral
Person	Gender	Hebrew	English	Hebrew	English
Third	Masculine	יִקְמַּל	he was	יִקְמָּלוּ	they were
		,	being	.,	being
			killed		killed
			brutally		brutally
Third	Feminine	תְקשַׁל	she was	תְקַמַּלְ נָה	they were
		, .	being	. , , .	being
			killed		killed
			brutally		brutally
Second	Masculine	תִקְמַל	you were	רְקַמְלוּ	you were
		, .	being	.,	being
			killed		killed
			brutally		brutally
Second	Feminine	הָקָמְלִי	you were	תְקַמַּלְ נָה	you were
		.,	being	. , , .	being
			killed		killed
			brutally		brutally
First	Common	ַ <b>אַ</b> קַמַּל	I was	וָכְשַּׁל	we were
		, , ,	being	15.	being
			killed		killed
			brutally		brutally

# 3.5 The Imperfect of the Hithpa'el

		Sing	gular	Plu	ral
Person	Gender	Hebrew	English	Hebrew	English
Third	Masculine	יִתְכַּןְמֵּל	he began to kill himself	יתקַמְּלוּ	they began to kill themselves
Third	Feminine	הּתְקַלְ	she began to kill herself	הִתְכַמֵּלְ נָה	they began to kill themselves
Second	Masculine	שׁתְכַּןמֵּל	you did begin to kill yourself	הִתְבַןְמְּלֹנּ	you began to kill yourselves
Second	Feminine	הִתְכַמְלִי	you did begin to kill yourself	הִּתְכַּמְשֵׁלְ נָה	you began to kill yourselves
First	Common	אָתְקּמַל	I begin to kill myself	נְתְכַּמְמֵל	we began to kill ourselves

# 3.6 The Imperfect of the Hiph'il

		Sing	ular	Plu	ral
Person	Gender	Hebrew	English	Hebrew	English
Third	Masculine	יַקְמִיל	he began	יַקְמִילוּ	they began
		,.	to cause to	,.	to cause to
			kill		kill
Third	Feminine	תַקְמִיל	she began	תַקְמֵלְ נָה	they began
		,.	to cause to	, , ,,	to cause to
			kill		kill
Second	Masculine	תַקמִיל	you did	תַקִּמִילוּ	you began
		,.	begin to	,.	to cause to
			cause to		kill
			kill		
Second	Feminine	תַקִּמִילִי	you did	תַּקְמֵלְ נָה	you began
		,.	begin to	,.	to cause to
			cause to		kill
			kill		
First	Common	אַק <u>ט</u> יל	I began to	נַקמִיל	we began
		, .	cause to	, .	to cause to

	kill	kill
--	------	------

# 3.7 The Imperfect of the Hoph'al

		Singular		Plu	ral
Person	Gender	Hebrew	English	Hebrew	English
Third	Masculine	יָקְמַל	he was being caused to kill	יָקְמְלֹוּ	they were being caused to kill
Third	Feminine	הָקְמַל	she was being caused to kill	תָּקְמַלְ נָה	they were being caused to kill
Second	Masculine	הָקְמַל	you were being caused to kill	הָקְמְלֹ וּ	you were being caused to kill
Second	Feminine	הָקְמְלִי	you were being caused to kill	הָּקְמַלְ נָה	you were being caused to kill
First	Common	אָקְעַּל	I was being caused to kill	נָקְמַל	we were being caused to kill

# 4.0 CONCLUSION

In this unit, you have been taken through the imperfect of the remaining stems of the Hebrew verb. If you have observed the table very well, you would discover that there are some words that are the same for different persons and gender. In this case, it is the context that would help you to determine what the right interpretation or translation would be. You need to memorize these paradigms and it would help you to get the imperfect stem of every other strong verb.

# 5.0 **SUMMARY**

The following are the major points you have learnt in this unit:

• The imperfect of the Hebrew verb is characterized by the use of prefixes and sometimes suffixes.

- There are times when words in different persons and genders would be identical. In such cases, the context would help you to determine the right translation.
- These paradigms are identical with other strong or regular Hebrew verbs.

# 6.0 TUTOR MARKED ASSIGNMENTS

# **Translate the following to English:**

נַגְדִּיל, יִנָתֵן, נַזְבִּיר, תִּקְרְבִי, אַקְרִיב, יָבְּקְדוּ, תְּדַבֵּר, יְקַדְשׁוּ, יִשָּׁבֵר, תַשִּׁלִיכוּ, אַבַּשֵׁל, יִספִּרוּ, אֵתִדַבֵּר, אַשַּׁבֵר, נִבַּרֵת:

# 7.0 REFERENCES/FURTHER READINGS

- Alt, A., Eibfeldt, O. Kahle P. and Kittel, R. (1977). *Biblia Hebraica Stuttgartensia*. Germany: World Bible Societies
- Goodrick, Edward W. (1980). *Do It Yourself Hebrew and Greek*. Grand Rapids: Academie Books.
- Hebrew and English Bible (1997). Jerusalem: Israel Association for the Dissemination of Biblical Writings and The Bible Society in Israel.
- Murphey, Cecil B. (1989). *The Dictionary of Biblical Literacy*. Nashville: Oliver-Nelson Books.
- Yates, Kyle M. (1954). *The Essentials of Biblical Hebrew*. Revised Edition. New York: Harper and Row.

# UNIT 5: THE IMPERATIVES, INFINITIVES AND PARTICIPLES OF OTHER VERB STEMS

#### **CONTENTS**

- 1.0 Introduction
- 2.0 Objectives
- 3.0 Main Content
  - 3.1 Vocabulary Study
  - 3.2 The Imperatives of the other Stems
  - 3.3 The Infinitives of the other Stems
  - 3.4 The Participles of the other Stems
- 4.0 Conclusion
- 5.0 Summary
- 6.0 Tutor-Marked Assignments
- 7.0 References/Further Readings

#### 1.0 INTRODUCTION

In the previous unit you have been exposed to the imperfect form of all the stems of the Hebrew verb. The word אַבְּיבֶּי was used as the guinea pig for the entire paradigm so that you can see the nuances from stem to stem, gender to gender, number to number and person to person. In this unit, you would be going to study the imperatives, the infinitives and the participles of all the other stems. Remember that you have examined the imperatives, the infinitives and the participles of the qal stem earlier on.

#### 2.0 OBJECTIVES

By the end of this unit you should be able to:

- Write the imperatives of any verb in any stem
- Identify the infinitives of any verb in any stem
- Identify the participles of any verb in any stem
- Translate accurately these forms of any verb in any stem

# 3.0 MAIN CONTENT

# 3.1 Vocabulary Study

Hebrew	English	Hebrew	English	Hebrew	English
בָּגַר	deal treacherousl	סָמַך	support	טֿבֿת	seize, catch
	y				
בֿבֿל	separate (Hiphil)	רַבְּ	was strong	טַפֿמ	thrust, strike
סָגַר	shut, close	שָׁבַת	cease, rest	קשַשׁ	collect

# 3.2 The Imperatives of the other Stems

The stem of the imperative is identical with the stem of the imperfect. Please note that the passive stems, that is, the pu-al and the hoph-al have no imperatives. Remember also that the imperative is only available in the second person (both in the masculine and feminine as well as the singular and the plural). Remember that the imperative in the Hebrew language is used mainly for affirmative commands.

The Imperative of the Niph 'al

		Singular		Plural	
Person	Gender	Hebrew	English	Hebrew	English
Second	Masculine	הַקְּמֵל	be killed (kill	הַקְמְלֹוּ	be killed (kill
			yourself)		yourselves)
Second	Feminine	הקמלי	be killed (kill	הָקְמַלְ נָה	be killed (kill
			yourself)		yourselves)

# The Imperative of the Pi 'el

		Singular		Plu	ıral
Person	Gender	Hebrew	English	Hebrew	English
Second	Masculine	קַמֵּל	you kill	קַמָּלוּ	you kill
		,-	brutally	: ) -	brutally
Second	Feminine	כַמְלִי ר	you kill	קַמַלְ נַה	you kill
		. : 1-	brutally	T : "J"	brutally

The I	mperative	of the	Hithpa	'el
-------	-----------	--------	--------	-----

		Sing	gular	Plu	ıral
Person	Gender	Hebrew	English	Hebrew	English
Second	Masculine	הָתְקַמֵּל	kill	התְכַמְּל וּ	kill
		,- : .	yourself	: / - : ·	yourselves
Second	Feminine	הָתְכַמְּלִי	kill	התְקַמֵּלְ נָה	kill
		. : , = : .	yourself	+ : ·· ) = : ·	yourselves

# The Imperative of the Hiph'il

		Singular		Plu	ıral
Person	Gender	Hebrew	English	Hebrew	English
Second	Masculine	הקמל	cause one to kill	הקמילו	cause one to kill
Second	Feminine	הקמילי	cause one to kill	הקמל נה	cause one to kill

Note that except for the Pi-el all the imperatives form have the Throughout. Note also the change of Thin the hiph-il imperfect to the hiph-il imperative second person masculine singular.

# 3.3 The Infinitives of the other Stems

As you have learnt earlier on, there are two forms of the infinitve called the absolute and the construct infinitive. Remember also that in using the infinitives prepositions and suffixes may be added.

Stems	Absolute	English	Construct	English
Niph'al	הקמל	being killed	הַקּמָל	to be killed
	(נקמל)			
Pi'el	(קַמַל) קַמֹל	killing brutally	קַמַל	to kill brutally
Pu'al	קמל	being killed brutally	למּל	to be killed brutally
Hithpa'el	הָתְקַמּל	killing one  self	הְתְקַמֵּל	to kill oneøs self
Hiph'il	הַקְמֵל	causing to kill	הַקְמִיל	to cause to kill
Hoph'al	הָקְמֵל	being caused to kill	נילמּל	to be caused to kill

#### Note:

• To form the infinitive of any strong verb, all you need to do is to write the imperfect form and remove the preformatives along with its characteristic vowels.

- The characteristic vowel of the infinitive absolute is the or \( \) except in the causative stems that uses the while the infinitive construct retains the vowel of the imperfect.
- The Hithpa-el infinitive absolute and the pu-al infinitive construct are not found in the Hebrew Old Testament.
- There are two forms of the infinitive absolute for the niph: al and the pi:el. You may come across either form as they are both correct.

# 3.4 The Participles of the other Stems

Each of the Hebrew stem as you have learnt earlier has a participle form. Because you have studied the participle of the qal stem before, we will concentrate here on the remaining stems.

Stem	Participle	Meaning
Niph'al	וָקְמָל	killed (one killed) or killing oneøs self
Pi'el	מְקַמֵּל	killing brutally (one killing brutally)
Pu'al	מְקָמֵל	being killed brutallt (one killed brutally)
Hithpa'el	מִתְקַמֵּל	killing oneøs self (one who kills himself)
Hiph'il	מַקְמִיל	causing to kill (one who causes to kill)
Hoph'al	מָקְמָל	caused to kill (one caused to kill)

#### Note:

- The final vowel of each form of the participle must be a long vowel.
- The niph-al participle is identical with the niph-al third person masculine singular, except that the final vowel in a long form.
- The characteristics of the intensive and the causative participles is the \( \Gamma\) which replaces the ' of the imperfect along with the long final vowel.

# 4.0 CONCLUSION

In this unit, you have learnt the forms of the imperatives, the infinitives and the participles of the remaining stems of the verb forms. You have been taught that the passive stems (pu-al and hoph-al) have no

imperatives. You have also seen the two forms of the infinitive for each of the stems and the participles. The final vowel of the participle is always long and the  $\ ^{\circ}$  is characteristic of the intensive and the causative participles as it replaces the  $\ ^{\circ}$  of the imperfect form.

#### 5.0 SUMMARY

The following are the major points you have learnt in this unit:

- The passive stems (pu-al and hoph-al) have no imperatives.
- There are two forms of the infinitive for each of the stems namely the absolute and the construct.
- The final vowel of the participle is always long and the \(\sigma\) is characteristic of the intensive and the causative participles as it replaces the 'of the imperfect form.

#### 6.0 TUTOR-MARKED ASSIGNMENT

Translate the following words to English:

#### 7.0 REFERENCES/FURTHER READINGS

- Alt, A., Eibfeldt, O. Kahle P. and Kittel, R. (1977). *Biblia Hebraica Stuttgartensia*. Germany: World Bible Societies
- Goodrick, Edward W. (1980). *Do It Yourself Hebrew and Greek*. Grand Rapids: Academie Books.
- Hebrew and English Bible (1997). Jerusalem: Israel Association for the Dissemination of Biblical Writings and The Bible Society in Israel.
- Murphey, Cecil B. (1989). *The Dictionary of Biblical Literacy*. Nashville: Oliver-Nelson Books.
- Yates, Kyle M. (1954). *The Essentials of Biblical Hebrew*. Revised Edition. New York: Harper and Row.

#### UNIT 6: THE IRREGULAR VERBS

#### **CONTENTS**

- 1.0 Introduction
- 2.0 Objectives
- 3.0 Main Content
  - 3.1 Vocabulary Study
  - 3.2 The Statives
  - 3.3 The Weak Verbs
- 4.0 Conclusion
- 5.0 Summary
- 6.0 Tutor-Marked Assignments
- 7.0 References/Further Readings

#### 1.0 INTRODUCTION

In the previous unit you have been exposed to the imperative, the infinitive and the participle forms of the remaining stems of the Hebrew verb. The word was used as the guinea pig for the entire paradigm so that you can see the nuances from stem to stem, gender to gender, number to number and person to person. Up to this point, all the verbs that you have learnt are the so called strong and regular verbs. In this unit, we are going to begin the examination of the verbs known as the irregular verbs which is made up of statives and weak verbs.

#### 2.0 OBJECTIVES

By the end of this unit you should be able to:

- Explain the irregularity in the irregular verbs
- Define the statives
- Identify the weak verbs
- List all the classes of the weak verbs
- Enumerate the characteristics of each class of weak verbs
- Identify any of the irregular verb in the Hebrew text

#### 3.0 MAIN CONTENT

# 3.1 Vocabulary Study

Hebrew	English	Hebrew	English	Hebrew	English
גְנַב	steal	קבַץ	collect	מָלַמ	escape
סְבַּד	mourn	علمَمُ	overflow	טָבַם	rise early (Hiph-il)
מָמַר	rain	נָבַּל	fall	כָבֵד	was heavy

#### 3.2 The Statives

Welcome to the beginning of your study of the irregular verbs in the Hebrew language. We are starting with the study of the statives. How do we explain the statives? The statives can be likened to the English verbs that are known as the intransitive verbs. They are characterized by the fact that they usually express a state of being or condition, and thus they do not take the direct object. These statives, in the qal are intransitive and in the pi-el are transitive. For example, the Hebrew word הוא של in the pal would mean Hearnøbut in the pi-el would mean Hearnøbut in the pi-el would mean Heachø Despite the difference of these verbs however, they still follow same rules and patterns as followed by the strong verbs. The following are the more common statives you will come across:

Hebrew	English	Hebrew	English	Hebrew	English
בָבֵד	was heavy	נְדַל	was great	שָׁבַל	was wise
וָבֵון	was old	יָבֹל	was able	שָׁבֹל	was bereaved
קמן	was small	חָזַק	was strong	יָרֵא	was afraid
נְדַק	was righteous	שָׁכַב	he lay down	קַדַשׁ	was holy
שָׁלֵם	was whole	קַרַב	was near	רַֿחַק	was far off

#### 3.3 The Weak Verbs

By now you must be used to the vowel pointing of the regular and strong verbs and the principles that are behind these vowel pointing. If you are not yet sure of your mastery of these vowel pointing, I would advise that you go back and undertake a full revision of all the verbs to this point. This is because our study of the weak irregular verbs would only contain the conditions that cause variations in the vowel pointing.

The first of these are the gutturals and the letter \( \). You need to go back and refer to our study of the gutturals and their characteristics that affect the vowels that accompany them. These verbs would still retain their consonantal form but the changes would affect the vocalization. The second set of letters that also affect vocalization are \( \), \( \) and \( \). There are conditions that would make these consonants disappear entirely or change them to vowels. These would also be studied later. The third and the last set of these are the verbs that have identical letters for their second and third consonants.

A convenient system for classifying these weak verbs have been developed through the use of the old Jewish paradigm word: The consonants of this word is very instructive as the first letter stands for the first consonant; the second letter stands for the second and the last letter stands for the third consonant. Thus, as an example, a Pe Nun verb is a verb that has a nun as its first consonant. Using this paradigm word, the weak verbs can be classified into eleven separate categories:

- 1. Pe Guttural
- 2. :Ayin Guttural
- 3. Lamedh Guttural
- 4. Pe Nun
- 5. Lamedh øAleph
- 6. Lamedh He
- 7. Double :Ayin
- 8. :Avin Waw
- 9. :Ayin Yodh
- 10. Pe Yodh
- 11.Pe Waw

From now, these eleven categories would now be studied on their own thus allowing you to see their peculiarities.

# 4.0 CONCLUSION

In this unit you have studied the two forms of the irregular verbs called the statives and the weak verbs. You have learnt that the statives are similar to the intransitive verbs in the English language and the usually express a state of being rather than an action. The weak verbs on the other hand are the verbs that do not follow the regular vowel pointing because of the presence of a guttural in the word.

#### 5.0 **SUMMARY**

The following are the major points you have learnt in this unit:

- Statives are similar to the intransitive verbs in the English language.
- Statives express state of being rather than an action.
- Weak verbs are verbs that do not follow the normal vocalization rules because of the presence of a guttural in the word.
- There are eleven categories of the weak verb.

#### 6.0 TUTOR-MARKED ASSIGNMENT

List the eleven categories of the weak verb with an example each and explain the reasons for the changes in its vocalization.

#### 7.0 REFERENCES/FURTHER READINGS

- Alt, A., Eibfeldt, O. Kahle P. and Kittel, R. (1977). *Biblia Hebraica Stuttgartensia*. Germany: World Bible Societies
- Goodrick, Edward W. (1980). *Do It Yourself Hebrew and Greek*. Grand Rapids: Academie Books.
- Hebrew and English Bible (1997). Jerusalem: Israel Association for the Dissemination of Biblical Writings and The Bible Society in Israel.
- Murphey, Cecil B. (1989). *The Dictionary of Biblical Literacy*. Nashville: Oliver-Nelson Books.
- Yates, Kyle M. (1954). *The Essentials of Biblical Hebrew*. Revised Edition. New York: Harper and Row.

#### UNIT 7: THE WAW CONSECUTIVE

# **CONTENTS**

- 1.0 Introduction
- 2.0 Objectives
- 3.0 Main Content
  - 3.1 Vocabulary Study
  - 3.2 The Imperfect with Waw
  - 3.3 The Perfect with Waw
- 4.0 Conclusion
- 5.0 Summary
- 6.0 Tutor-Marked Assignments
- 7.0 References/Further Readings

#### 1.0 INTRODUCTION

In the previous unit we have examined the use of pronominal suffixes with both the substantives and the verbs. You have learnt that when the direct object of the verb happens to be a pronoun, it may be written as a pronominal suffix to the verb. In this unit, we are going to study the use of the waw into details. If you would recall, we have studied the use of the waw as a conjunction earlier but this time we would look into the use of the waw as the waw consecutive.

#### 2.0 OBJECTIVES

By the end of this unit you should be able to:

- Differentiate between the waw conjunction and the waw consecutive
- Explain the form of verb that the waw consecutive would follow

#### 3.0 MAIN CONTENT

# 3.1 Vocabulary Study

Hebrew	English	Hebrew	English	Hebrew	English
אָכַל	eat	דְיָה	be	ڗۺؚٚڰ	lift up
אָמַר	say	יָדַע	know	עָמַד	stand
*i=	come in, enter	% <u>;</u>	go out, exit	נְעָיה	do, make

# 3.2 The Imperfect with Waw

When contrary to the regular shewa pointing, the waw is pointed with a pathah and a dagesh in the following consonant, it would now be called a waw consecutive. The waw consecutive is usually prefixed to the imperfect form of the verb. In its usage, it joins the imperfect to its precedent and also shows that the imperfect is a definite consecution of its precedent. As a consequence, it would be translated as  $\exists$ and, $\emptyset$   $\exists$ and then, $\emptyset$   $\exists$ and as a consequence, $\emptyset$   $\exists$ urthermore, $\emptyset$  and  $\exists$ as a result $\emptyset$  For example,  $\exists$ i would be translated  $\emptyset$  and then there began to be light $\emptyset$ .

It is important for you to note that unlike the older translations of the Bible that expresses the imperfect as perfect (see the King Jamesø Version as an example) with the waw consecutive, the imperfect verb would form series of actions which are judged from the point of view of the first verb and beginning from that point are verbs expressing incomplete action in consecution. An action in consecution would not be viewed as the completion of an action. This understanding would change the meaning of many Bible passages. Let us take the verse used as an example above. The King Jamesø Version rendered it as õlet there be light and there was lightö but the correct interpretation would be õlet there be light and there began to be lightö which implies that even the light we have now is still the same light we have until now.

#### 3.3 The Perfect with Waw

There are cases however where after a simple imperfect, the verb or verbs that would follow are going to be in the perfect state with the waw consecutive. In this case, the verbs connected with \( \) would form in the mind of the author one series in which all the verbs with the waw consecutive are judged from the point of view of the first verb. A good example is the sentence below:

The man will keep (מְשֶׁבוֹ) the law and he will rest (מְשֶׁבוֹ) on the Sabbath and he will not sell (מֹלֵבוֹ מִבוֹ) anything.

In this sentence, the first verb is in the imperfect, the second verb is the perfect with the waw and the third verb is also in the imperfect.

# 4.0 CONCLUSION

In this unit you have examined the use of the waw consecutive wherein the waw is used along with the imperfect verb to convey the idea of a series of actions that are not competed as the imperfect state of the verb always convey the incomplete action. As you have been taught, the understanding of the waw consecutive would change our understanding of some traditional understanding or translation of the Bible verse.

#### 5.0 SUMMARY

The following are the major points you have learnt in this unit:

- The waw pointed with a pathah and a dagesh forte in the following consonant is called a waw consecutive
- The waw consecutive is usually prefixed to the imperfect form of the verb
- It thus expresses an incomplete action in consecution

# 6.0 TUTOR-MARKED ASSIGNMENT

Identify the waw consecutives in the following sentences and translate:

# 7.0 REFERENCES/FURTHER READINGS

Alt, A., Eibfeldt, O. Kahle P. and Kittel, R. (1977). *Biblia Hebraica Stuttgartensia*. Germany: World Bible Societies

Goodrick, Edward W. (1980). *Do It Yourself Hebrew and Greek*. Grand Rapids: Academie Books.

Hebrew and English Bible (1997). Jerusalem: Israel Association for the Dissemination of Biblical Writings and The Bible Society in Israel.

Murphey, Cecil B. (1989). *The Dictionary of Biblical Literacy*. Nashville: Oliver-Nelson Books.

Yates, Kyle M. (1954). *The Essentials of Biblical Hebrew*. Revised Edition. New York: Harper and Row.

#### UNIT 8: THE NUMERALS

# **CONTENTS**

- 1.0 Introduction
- 2.0 Objectives
- 3.0 Main Content
  - 3.1 The Numerals
  - 3.2 The Cardinal Numbers
  - 3.3 The Ordinals
- 4.0 Conclusion
- 5.0 Summary
- 6.0 Tutor-Marked Assignments
- 7.0 References/Further Readings

#### 1.0 INTRODUCTION

In the previous unit we have examined the use of the waw into details. Apart from the use of the waw as a conjunction that has been studied earlier you have also studied the use of the waw as the waw consecutive. In this unit, we are going to examine the numerals that are commonly used in the Old Testament. This is to enable you translate many passages on the Old Testament after you have come to an end of this course and as you prepare for the next one.

#### 2.0 OBJECTIVES

By the end of this unit you should be able to:

- Identify cardinal numbers
- Identify ordinal numbers
- Write the numbers in the construct and the absolute forms

#### 3.0 MAIN CONTENT

#### 3.1 The Numerals

In the Hebrew language, unlike the Greek and the English language, there are both masculine and feminine forms for the cardinal numbers from one to ten. Apart from this, we also have the absolute and the construct forms of these numbers as you would see in the sub-section below.

The number one, is an adjective 可以. In its usage, it usually stands after its noun and then agrees with it, especially in number. For example, 可以 would be translated ÷one manø and 可以 可以 would be translated ÷one womanø

The numeral two is a noun. In the masculine it is written as מַבְישׁ and in the feminine it is written as מַבְישׁ. It usually stands before its substantive and agrees with it in number. For example, מַבְישׁ (this could also be written as מַבְּשִׁ ) would be translated two men and מַבְּשׁ (this could also be written as מַבְּשִׁ מִשְׁרֵים נְשִׁי (this could also be written as מַבְּשִׁי מִשְׁרֵים נְשִׁי מַשְׁרֵים מַשִּׁים נִשִּׁי מַשְׁרַים מַשִּׁים מַשִּׁים מַשִּׁים מַשִּׁים מַשִּׁים מַשִּׁים מַשִּׁים מַשִּים מַשִּׁים מַשְּׁים מַשְּׁים מַשְּׁים מַשְׁים מַשְּׁים מַשְּׁים מַשְׁים מַשְׁים מַשְּׁים מַשְּים מַשְּׁים מַשְּׁים מַשְּׁים מַשְּׁים מַשְּׁים מַשְּׁים מַשְּׁים מַשְּׁים מַשְׁים מַשְׁים מַשְׁים מַשְׁים מַשְׁים מַשְּׁים מַשְׁים מַשְּׁים מַשְּׁים מַשְׁים מַשְּׁים מַשְּׁים מַשְׁים מַשְׁים מַשְּׁים מַשְׁים מַשְׁים מַשְׁים מַשְׁים מַשְׁים מַשְׁים מַשְׁים מִּשְׁים מִּשְׁים מִּשְׁים מִּשְׁים מִּשְׁים מִישְׁים מִישְׁים מַשְׁים מִּשְׁים מִּשְׁים מִישְׁים מִּשְׁים מִּשְׁים מִּשְׁים מִּשְׁים מִּשְׁים מִישְׁים מִישְׁים מִּשְׁים מִישְׁים מִישְׁים מִּים מִישְׁים מִּים מִישְׁים מִּיִּים מִּיִּים מִישְׁים מִּיִּים מִּישְׁים מִּישְׁים מִּים מִּים מִישְׁים מִישְׁים מִּישְׁים מִּים מִּים מִישְׁים מִישְׁים מִּיִּים מִּים מִּים מִּיִּים מִּיִּים מִּים מִּים מִּים מִישְׁים מִּיִּים מִּים מִּים מִּים מִישְׁים מִּיִּים מִישְׁים מִּיִּים מִּים מִּיִּים מִּיִּים מִּיִּים מִּיִּים מִּיִּים מִּים מִּ

The numbers three to ten are nouns and they disagree in gender. In other words, where there is a masculine noun, the number form would be feminine and vice versa. They may stand before the noun in construct or either before or after it in the absolute state. For example, בְּנִים מְשִׁהְּיִם would be translated five sons a This could also be written as בְּנִים חֲמִשֵּׁה or בְּנִים חֲמִשֵּׁה.

The numbers eleven to nineteen are formed by the use of two separate words, that is, the unit along with the ten. The unit would be written in the possessive and the noun is usually placed in the plural. For example, the following words אַכָּי בְּנִים would be translated fifteen sons As you have seen in this example, fifteen is written as ten and five.

The numbers thirty, forty, fifty, sixty, seventy, eighty and ninety are formed from the corresponding units with plural terminations. This would be written explicitly below later and ensure that you study them carefully. Twenty is written as the plural of ten. Please note that when these words are used, the numeral precedes the noun if the noun is singular and when the numeral comes after the noun, then the noun is plural.

#### 3.2 The Cardinal Numbers

Below are the list of cardinal numbers in both the masculine and the feminine as well as in the construct and the absolute states.

	Masculine Noun		Feminine Noun	
Numbers	Absolute	Construct	Absolute	Construct
1	אֶּחָד	אַחַד	אַתַת	אַחַת

2	שְׁנֵים	שָׁכֵי	שְׁתַיִם	יְמֵתִי	
3	מְלֹשָׁה	שְׁלשֶׁת	שָׁלמׁ	שָׁלמ	
4	אַרְבָּעָה חַמְשָּׁה שִׁשָּׁה	אַרְבַעַת	אַרְבַע	אַרְבַּע	
5	דְמִשָּׁה	אַשֶּׁט קשָׁבֶּ	שׁשֵׁי	דְמֵשׁ	
6	שִׁטִּה	רשֶׁשֵׁ	<u>ಬ</u> ್ಲ	שׁשֵׁ	
7	שְבְעָה	שְׁבְעַת	שֶׁבַע	שְׁבַע	
8	שְׁמֹנָה	<b>שְׁמֹנ</b> ֵה	שְׁמֹנֶה	שְׁמֹנֶה	
9	תִשָּׁעַה	תִשְׁעַה	מַשַׁמ	מְטֵיח	
10	עַשֶּׁרָה חַד עָשָּׁר or אַחַד עָשָּׁר or	עֲשֶׂרֶת	עֶשֶׂר	עֶשֶׂר	
11	אַחד עָשָׂר or אַחַד	עַשְׁתֵי עָשָׂר	סדת עֶשְׂרֵה or	עַשְּׁתֵי עֶשְׂרֵה	
12	שְׁנֵי עִשְׂר or שְׁנֵים עִשְׂר		שְׁמֵי עֶשְׂרֵה or שְׁמֵים עֶשְׂרֵה		
13	יְשָׁלְשָׁה עָשָׂר		שְׁלשׁ עֶשְׂרֵה		
14	אַרְבָּעָה עָשָׂר		אַרְבַּע עֶשְׂרֵה 🧖		
15	חַמְשָׁה עָשֶׂר		חַבֵשׁ עֶשְׂרֵה		
16	שָׁטָה עָשָׂר ,		שַׁשׁ עֶשְׂרֵה		
17	שְׁבְעָה עָשָׂר		שְׁבַע עֶשְׂרֵה		
18	שְׁמִנָה עָשֶׂר		שְׁמֹנֶה עֶשְׂרֵה		
19	תִשְׁעָה עָשָׂר		חְשַׁע עֶשְׂרֵה		

From this point you would just be given a few numbers which would guide you on how to write the other numbers. The first set of numbers would be given with masculine nouns while the second set would be given with feminine nouns.

# **Numbers with Masculine Nouns**

Figures	Numbers in Hebrew
20	עָשְׂרִים
21	אָחָד וְעֶשְׂרִים 🕏
30	שְׁלשִׁים
40	אַרְבָּעִים
50	קַמְשִׁים
60	שָׁשִׁים שָׁיִם
70	שָׁבְעִים
80	שְׁמִנִים
90	תִּשְׁעִים

100	מֶאָה אַחַת
200	שְׁתֵי מֵאוֹת
300	שְׁלשׁ מֵאּוֹת
400	אַרְבַּע מָאוֹת
500	חֲמֵשׁ מֵאוֹת

# **Numbers with Feminine Nouns**

Figures	Numbers in Hebrew		
600	שׁשׁ מֵאוֹת		
700	שָׁבַע מֵאוֹת		
800	שָׁמֹנֶה מֵאוֹת		
900	חַשַּׁע מַאוֹת		
1000	هُرْ لَهُ هُلُاك		
2000	שְׁנֵי אֶּלֶפִים		
3000	שְׁלֹשֶׁת אֲלָפִים		
4000	אַרְבַּעַת אֶלָפִים		
5000	חֲמֵשֶׁת אֱלָפִים		
6000	שַׁשֶּׁת אֱלָפִים		
7000	שָׁבְעַת אֶּלְפִים		
8000	שְׁמֹנֵת אֶּלְפִּים		
9000	הִשְׁעַת אֱלָפִים		
10000	רְבָבָה or עֲשֶׁרֶת אֱלָפִים		

# 3.3 The Ordinals

The ordinals are only separate in form from the cardinals in only numbers one to ten because from number eleven, the forms of the cardinals are used for the ordinals too. The ordinals from numbers one to ten are however written as adjectives formed from the corresponding cardinal numbers. The adjectives are formed by the addition of the termination "... Where possible, the " is also inserted between the second and the third consonant. The first ten ordinals are written thus:

Ordinal	Hebrew Form	Ordinal	Hebrew Form
First	ראשון	Sixth	ישִׁישִׁי
Second	שׁנִי	Seventh	שְׁבִיעִי
Third	ַ שְׁלִ ישִׁי	Eighth	שְׁמִינִי
Fourth	רְבִיעִי	Ninth	קשיעי
Fifth	הָמִישִּׁי	Tenth	עשירי

#### 4.0 CONCLUSION

In this unit you have learnt how the numerals are written in the Hebrew language. You have learnt that there are two forms of numerals: the cardinals and the ordinals. You have also learnt that there are both the masculine and feminine forms for the cardinals from number 1 to 10 as well as the absolute and construct form of these numbers. You have also learnt that the ordinals are separate from the cardinals only in numbers 1-10 but are similar from number 11 upwards.

#### 5.0 SUMMARY

The following are the major points you have learnt in this unit:

- There are two forms of numerals: the cardinals and the ordinals.
- There are both the masculine and feminine forms for the cardinals from number 1 to 10.
- There are the absolute and construct form of numbers 1-10.
- The ordinals are separate from the cardinals only in numbers 1-10 but are similar from number 11 upwards.

#### 6.0 TUTOR-MARKED ASSIGNMENT

Write the following numbers in Hebrew:

35, 55, 105, 215, 10, 4, 61, 82, 47, 99

#### 7.0 REFERENCES/FURTHER READINGS

Alt, A., Eibfeldt, O. Kahle P. and Kittel, R. (1977). *Biblia Hebraica Stuttgartensia*. Germany: World Bible Societies

Goodrick, Edward W. (1980). *Do It Yourself Hebrew and Greek*. Grand Rapids: Academie Books.

Hebrew and English Bible (1997). Jerusalem: Israel Association for the Dissemination of Biblical Writings and The Bible Society in Israel.

- Murphey, Cecil B. (1989). *The Dictionary of Biblical Literacy*. Nashville: Oliver-Nelson Books.
- Yates, Kyle M. (1954). *The Essentials of Biblical Hebrew*. Revised Edition. New York: Harper and Row.

#### **MODULE 3**

Unit 1: Hebrew Verbs and the Principles of Syntax

Unit 2: The Verb in the Indicative Mood

Unit 3: The Verb in the Subjunctive and Voluntative Mood

Unit 4: The Imperative and the Infinitive

Unit 5: The Participles

Unit 6: Practical Examples of Syntatic Relations

# **Unit 1: Hebrew Verbs and the Principles of Syntax**

#### **CONTENTS**

- 1.0 Introduction
- 2.0 Objectives
- 3.0 Main Content
  - 3.1 The State of the Verb
  - 3.2 The Time of the Verb
  - 3.3 The Mood of the Verb
- 4.0 Conclusion
- 5.0 Summary
- 6.0 Tutor-Marked Assignments
- 7.0 References/Further Readings

#### 1.0 INTRODUCTION

If you have followed this course from the beginning, you would have noticed that unlike the Biblical Greek where the verb as well as the noun is inflected, the verb is the only portion of the Hebrew language that is inflected. This thus shows that the study of the Hebrew verb is of prime importance in understanding the various nuances of these verbs. In this unit, you will begin the study of the three fundamental principles that are important and necessary for the proper understanding of the Hebrew verb. Please note that despite the importance of the context, the context still work in conjunction with these three principles.

# 2.0 OBJECTIVES

By the end of this unit you should be able to:

• Define the perfect state of the verb

- Describe the imperfect state of the verb
- Describe the concept of time in the Semitic mind
- Identify the various moods of the Hebrew verb
- Define each mood of the verb

#### 3.0 MAIN CONTENT

#### 3.1 The State of the Verb

The state of the verb is used to describe the action of the verb. There are however only two concepts of action: complete or incomplete. The state of action wherein the writer wishes to express an action that has been completed in his mind, whether that action is in the present, past or future time, it would be presented in the perfect state. Thus, it is important in the translation of the Hebrew verb to interpret the condition of the action and not the time of the action.

The other state is the imperfect state. This is used to describe the action that is incomplete, continuing and incoming. It dosent matter whether it is an ongoing action or repeated or connected in sequence in the past or in the future time.

The state of the verb is easily locatable by the form of the verb. You can go back to the module two and read again the perfect and the imperfect form of the verb so that you would be able to differentiate between the two states of the verb. However, the perfect form is objective while the imperfect is subjective.

Please note that by virtue of the form, the imperative verb is derived from the imperfect. The rationale is that since the imperative expresses a wish or command, which is an action that is yet to be done, it has to be regarded as an incomplete action, thus treated as the imperfect. Infinitives, on the other hand are not related to any of the state of the verb. This is because though they develop as verbal forms, their true nature is nominal or adverbial. They are thus treated as nouns or adverbs.

#### 3.2 The Time of the Verb

Unlike the contemporary distinction of time in the verbs, the discernment of the time of action in the Semitic mind is not of any vital importance. In interpreting or translating, try to avoid placing any undue attention on the time of the action. As have been explained earlier, try to look more for the state of the action and also check whether the action is a single action that

dose not have direct relation to any other action or whether it is viewed as an antecedent to another action.

#### 3.3 The Mood of the Verb

Since actions were viewed as uncomplicated, dependent or volitional, the mood of the verb is of tremendous importance to the Old Testament. Four classes of mood are available in the Hebrew thought, and these are: the indicative mood, the subjunctive mood, the imperative mood and the voluntative mood.

#### The Indicative Mood

The indicative mood has no distinctive form to indicate its presence. This is because as far as the Semitics are concerned; the perfect state of the verb is the indicative mood, since no contingency or volition can alter an action that is already completed.

# The Subjunctive Mood

This is the mood of contingency. This contingency may be either in form of dependency or condition. These contingencies or conditions may be classed as follows: possibilities, desirabilities or responsibilities. In the form, there would be a particle to indicate the presence of the condition but it is also possible that the condition may be disclosed only through the context. Please, do not expect an external condition for each subjunctive mood.

### The Imperative Mood

This is the mood of command or strong desire. The positive commands are expressed by the imperative mood. Note, however, that the negative commands, that is, prohoibitions, are expressed by the imperfect form along with a particle of negation in an imperative context. Please, note that any imperfect form in an imperative context may be in the imperative mood.

#### The Voluntative Mood

This is the mood that is used to express the volition of the speaker. The cohortative and the jussive belong to this mood. These two are used to express desire or urgency. Please take note that the cohortative is the voluntative mood in the first person and the jussive is the voluntative mood in the second or third person.

While the cohortative is indicated by the addition of  $\Box$ , to the imperfect form followed most of the time by the voluntative particle  $\ref{eq:condition}$ , the jussive is indicated by an internal vowel change or the specific negative or just by the context alone. Please note that it is not only in the voluntative mood that the internal vowel change can occur.

#### 4.0 CONCLUSION

In this unit you have been told that syntactically, three elements of the Hebrew verb are very important, and these are the state, the time and the mood of the verb. You have also learnt that there are two states: the perfect and the imperfect. You have also learnt that unlike most modern languages that see the time of the verb in terms of present, past and the future, in the Hebrew language, what is important is the relationship of the action in the verb to another action, that is, whether it is contemporaneous or antecedent or subsequent. You have also learnt that there are four types of mood in the Hebrew verb, namely: indicative, subjunctive, imperative and voluntative.

#### 5.0 SUMMARY

The following are the major points you have learnt in this unit:

- The three elements of the Hebrew verb that are very important are the state, the time and the mood of the verb.
- There are two states of the verb: the perfect and the imperfect.
- Unlike most modern languages, the Semitic Hebrew did not see the time of the verb in terms of present, past and the future.
- What is important in the verb is the relationship of the action in the verb to another action, that is, whether it is contemporaneous or antecedent or subsequent.
- There are four types of mood in the Hebrew verb, namely: indicative, subjunctive, imperative and voluntative.
- The perfect state of the verb is always in the indicative mood
- The subjunctive mood is the mood of dependency or condition
- The imperative mood is the mood of command or strong desire
- The voluntative mood expresses the volition of the speaker.

# 6.0 TUTOR-MARKED ASSIGNMENT

Discuss each of the mood and their functions.

# 7.0 REFERENCES/FURTHER READINGS

Alt, A., Eibfeldt, O. Kahle P. and Kittel, R. (1977). *Biblia Hebraica Stuttgartensia*. Germany: World Bible Societies

- Goodrick, Edward W. (1980). *Do It Yourself Hebrew and Greek*. Grand Rapids: Academie Books.
- Hebrew and English Bible (1997). Jerusalem: Israel Association for the Dissemination of Biblical Writings and the Bible Society in Israel.
- Murphey, Cecil B. (1989). *The Dictionary of Biblical Literacy*. Nashville: Oliver-Nelson Books.
- Yates, Kyle M. (1954). *The Essentials of Biblical Hebrew*. Revised Edition. New York: Harper and Row.

#### UNIT 2: THE INDICATIVE MOOD

# **Content**

- 1.0 Introduction
- 2.0 Objectives
- 3.0 Main Content
  - 3.1 The Indicative Perfect
  - 3.2 The Indicative Imperfect
- 4.0 Conclusion
- 5.0 Summary
- 6.0 Tutor-Marked Assignments
- 7.0 References/Further Readings

# 1.0 INTRODUCTION

In the previous unit you have studied about the three elements of the verb that are necessary for close examination for any meaningful syntactical analysis. These are: the state of the verb, the time of the verb and the mood of the verb. In this unit, you will begin to examine the interplay of these three elements in the verb. In this unit, we are going to look at the verb in the indicative mood. Remember that we have said earlier that the indicative mood most of the time is the mood of the perfect state, but you will be learning more here.

#### 2.0 OBJECTIVES

By the end of this unit you should be able to:

- Differentiate between the indicative perfect and the indicative imperfect.
- Identify the different uses of the indicative perfect
- Identify the various uses of the indicative imperfect

#### 3.0 MAIN CONTENT

#### 3.1 The Indicative Perfect

As we have indicated earlier, the perfect state of the Hebrew verb is the state that is used to designate an action or a state of being as being completed. The completion of the action or the state however can be either in reality or in the thought of the speaker. Please note that this does not

mean that the action must have necessarily occurred but it must have been pictured as being completed. No matter the time of the action, the action must have been completed or finished. The following are the various uses of the perfect indicative in the Greek verb:

# **Narative Perfect (Perfect of Narration)**

This is the use of the perfect to indicate an action or state of being that has been completed with no reference to any other event. It is used to designate an action that has either been completed or in the process of completion, thus it can be in the present or in the past time. Please note that the perfect state is used in the future time, certain conditions must exist to place in within the range of the perfect of narration (and these would be discussed later). The following are examples of the perfect of narration:

שלהים which would be translated õIn beginning God created....ö The word אֶבְם here is the perfect of narration denoting the past time. Please remember that in most cases in the Hebrew thought, the context would denote the time of the action.

אַבְּלּ אִבְּלְיּאָ which would be translated of the woman he said... The word אַבָּא here is the perfect of narration denoting the past time.

שְּבְרָהְים נְסֹה אֶּת־אַבְּרְהִים which would be translated õAnd God proved Abrahamö. The word הוב here is the perfect of narration denoting the past time.

שויתי לְהְיוֹת which would be translated õAnd him I have appointed to be princeö. The word אויתי here is the perfect of narration denoting the present time. By virtue of the context, since the person being spoken about is the reigning prince, then the time has to be in the present.

# **Relative Perfect (Perfect of Relation)**

The perfect of relation is used to denote a simple action that is completed in relation to another action. It is usually a completed action completed at a time that is previous to another action and the two actions would result in a completed state. However there are instances where the completed action would be viewed in relation to another action that is still in the past. The following are examples of the perfect of relation:

#### **Action in Relation to a Previous Action**

This type of perfect of relation is also called the pluperfect by some grammarians. In this class, the action would be conceived of as finished action prior to a point in the past, that is, a previous time. The following are examples of the class of perfect of relation:

רְצִין אֹשֶׁר בּיְאָרָן אַשְׁר בּיִין which would be translated õAnd he put there the man whom he had formedö. The verb אָן here is pictured in relation to the previous action of the forming of the Garden of Eden which has been completed before the forming of man.

שבי לא אָבַל לֶחֶם בָּל־הַיּיֹם which would be translated õFor he had not eaten breadö. The verb אָבַל here is also viewed in relation to another action in the past.

#### **Action in Relation to a Present Time**

This use of the perfect of relation is very close to, if not identical, with the Greek perfect. In this usage, the action is pictured as completed at some specific moments in the past but the effects of that action continues into the present time. The present time as used here would be the previous present or the simultaneous past, that is, the present time of the speaker. An example of this usage is:

which would be translated of They for sook Yahweho. The concept here is that at a point in time, the Israelites turned away from the Lord and as at the point of the prophetos statement; they were still away from the Lord. Therefore, the verb here אָנוֹבוּ, describes an action that took place in the past but it is still having effect into the present.

#### **Action in Relation to a Future Time**

This usage is also very close to the future perfect in English. In this usage, the finished action is viewed in relation to another action still in the future. A good example here is:

אַרָּה which would be translated õYahweh will have sent thee awayö.

# **Perfect of Experience**

The usage of the perfect of experience designates a statement that is considered to be true because things of similar kinds have happened previously. Based on this, the speaker is certain that such proposition of a general character will hold generally. It is also known as the characteristics perfect. Examples of this usage are:

אָנָן וַיֵלְ which would be translated õthe cloud dissolves and goesö. In this usage the verb בָּלְ is used to tell what the cloud would normally do.

יַרַע שוֹר קֹנָהוּ which would be translated  $\tilde{o}$ An ox knows his masterö. The verb here יַרָע שוֹר is used to describe the attitude of the ox generally.

# **Perfect of Dependency or Perfect of Contigency**

In the usage of the perfect of dependency, the action is viewed as completed though there are some conditions present. These conditions may be time, a condition or the fact that the action is based on the accomplishment of another action. There are various usages of the perfect of dependency and they are as follows:

# **Perfect of Certainty**

This usage describes an action in the future time that is viewed as completed based upon the authority of the speaker. In other words, the speaker is certain of the outcome or that he has fully determined to make certain actions occur. This is usually used for promises, decrees and threats where the certainty of the fulfilment can make it be viewed as an already completed action. Please note that the statements of God and about God are usually placed in the perfect of certainty as in the following examples:

אָרֶדְאָּרֶ נְתַתִּי אֶּתּ־הָאָּרֶץ which would be translated õTo thy seed I will give this landö. The verb נְתַתִּי here is placed in the perfect of certainty because God is sure of what he has said.

שׁרָה מְשִׁישׁ יְהֹרָה מְשִׁיהׁ which would be translated õFor I know that the LORD will save his anointedö. The verb הוֹשִׁישׁ here is placed in the perfect of certainty because the prophet is sure of what God will do.

# Perfect of Prophecy

This is the use of the perfect in the future time which is viewed as complete based solely on the authority of God. In this case, the perfect portrays vividly and boldly a confidence that the speaker or the prophet has in the fulfilment of the prediction. Please note that the perfect of prophecy is found in the highest type of prophetic diction and is often thrown into the midst of imperfects to indicate absolute confidence. The following are examples:

would be translated õFor a child shall be bornö. Please note that as a result of the degree of certainy of the prophet, there are translations that reder the verb as õFor unto us a child **is** bornö.

שׁבְּעֵבְּׁבְּ מִינֵעְכִּבְּ would be translated õA star shall proceed from Jacobö. Note that the prophet has spoken with a high degree of certainty and that is why the translation has used the word shalløas an auxiliary verb.

#### **Perfect of Condition**

There are cases where some conditional sentences would carry the perfect verb. Remember in conditional sentences, the protasis states a condition which would create a responsibility, obligation or necessity that are often deemed unavoidable. The apodosis would then use the perfect to express the inescapable nature of the responsibility, obligation or necessity. A good example of this is the statement of prophet Isaiah in 1:9:

לולי יְהוָה צְּבָאוֹת הוֹתִיר לָנוּ שָׁרִיד כִּמְעָט כִּסְדם הְיִינוּ לַעֲמֹרָה דְּמִינוּ which would be translated õExcept the LORD of hosts had left us a very small remnant, we would have become as Sodomö. In this statement, the apodosis made use of the perfect verb הִינוּ to express the inescapable nature of the punishment.

#### **Perfect of Concurrency**

By this usage, the action is viewed as complete based on the occurrence of a preceding action. In these perfect forms, the simple waw is attached as a prefix. Thus they can be easily identified. Please note that the perfect of concurrency may follow any form of verb be it another perfect, an imperfect, an imperative or even an interjection. In the process of narration, the speaker states the narrative action and without drawing the strict attention from the starting action, points out what also is true. Even though

the originating action is incomplete, on the basis of the indicativeness of the action, the following action is viewed as complete. The following are examples:

על־כּן יַעוָב־אִישׁ אֶת־אָבִיו וְאֶת־אִמוֹ וְדָבַק בְּאִשׁתוֹ וְהָיוּ לְבְשָׁר אֶּחְד which would be translated õTherefore, let a man forsake his father and his mother and (that having been done) he cleaves to his wife and (that being done) they are one fleshö.

If you examine the above sentence very well, you would first discover that the two perfect of concurrency in the sentence are prefixed with a simple waw (Pana and inj.). Apart from this, their being completion is based on the completion of earlier actions. For example, before cleaving can be completed, the man must have left his father and mother. Also, before becoming one flesh, the cleaving must have taken place. Another good example is in Isaiah 40:4-5. You can look at this passage in the English versions and also in the Hebrew if you have a copy of the *Biblia Hebraica*.

Please note that the concurrent perfect is always in explanation or description of the originating action. Anytime the prerequisite action has taken place, the description of the concurrent act would naturally fall into place, thereby taking its completed state.

In the bid to properly understand and interpret the language and thought pattern of the Hebrew system, some grammarians have viewed the waw preceding the perfect as õwaw conversiveö or õwaw consecutiveö. However, the true position is that in a statement of successive events or acts in the future, waw with the perfect is used after the main verb in the imperfect or imperative. The verb fixes the starting point as the speaker passes successively forward in thought viewing each as completed in its turn. A good example is Leviticus 4:13 which reads:

The above sentence would be translated as follows:

If Israel shall err (וְנֶעְלֵב) and it be hid (וְנֶעְלֵב) and they do (וְנֶעְלֵב) and shall be guilty (וְאָשֵׁבוֹ

If you study the above sentence very well, you will discover that the main verb (つばい) is in the imperfect and the following verbs all started with the waw. This usage could also be used in a conditional or subjunctive sense to express command or volition and following telic particles. The following are example:

Every man should come (אָבֹיאָ) to me and I would do him justice (וְהַצְּדַּקְתִּיוֹ) 2 Samuel 15:4.

It can also be used with the imperfect to express what is general or customary in the present or the past. A good example is Genesis 2:6 which states:

A mist used to go up (יַעלֶה) and water (וְהַשְּׁקָה) the earth.

## 3.2 The Indicative Imperfect

Any verb presented in the verb pictures an unfinished or incompleted action whether in the past, present or future. Consequently, the action is usually presented in movement rather than õin a condition of restö. It has to be noted that it is used mostly in two ways: the incipient (just beginning) and the frequentative or iterative (repeated). It however does not imply mere continuance of action. To show continuance of action in Hebrew, the participle is used as in Genesis 2:10:

A river proceeding ( ) out of the garden.

The participle ( is used here to show the continuous action of the flowing of the river. Now to the usages of the indicative imperfect:

## **Incipient Imperfect**

This is an action that begins at a time subsequent to another action or state. It is an action that may have its beginning in the mind of the author. The continuation of the action after the beginning may be visualized, but the beginning of that action is also in view. This could also be used in two ways:

## The Simple Incipient

The simple incipient imperfect is an imperfect which pictures only the beginning of the action. This is why in translation, such incipient imperfect would begin with obegan to, or begin to, or will begin too. These imperfects may be either past, present or in the future. Let us examine the following examples:

אוֹרְבּעְּיִרְּבּעְּיִיּ וּאָ which would be translated of Then Moses began to singo (Exodus 15:1). The emphasis is on the starting of the singing by Moses. This is also an action in the past.

יְתְּיַצְבוּ מֵלְבִי־אֶּבֶּי which would be translated õKings of the earth begin to set themselvesö. The emphasis here is on the seting together of the kings. The action here is also in the present.

## The Progressive Incipient

The progressive incipient imperfect pictures an action that has started but with emphasis on the progression of the action. Consequently, the translation would make use of the phrase, õproceeded toö. As with the simple incipient, it could also be in the past, present or future. The following are examples:

של־הַבּבִים which would be translated õI proceeded to bring you up out of Egyptö (Judges 2:1). The emphasis here is on the process of leading the children of Israel out of Egypt. It is an action in the past.

A good example for the present time is found in Psalm 2:2 which would be translated kings of the earth begin to set themselves against the Lord. The verb pictures the commencement of action in the present time.

For an example of the use of the incipient imperfect in the future, a good one is found in Numbers 24:17 which would be translated õI begin to see him (אַרְאָּבֶּא) but not now; I begin to behold him (אַרְאָּבָא) but not nearö. The two verbs here picture the commencement of an action in the future.

The progressive incipient pictures an action that has started, but the emphasis of this usage is on the progression of the action. These they of verb are translated with the use of phrases like õproceeded toö. These types of verb may also be in the past, present or the future.

In the present time, Judges 2:1 offers a good example:

וַיאמר אַעַלֶּה אַתְכֶם מִמְצָרַיִם וַאַבִיא אַתְכֵם

This sentence would be translated õAnd he said, I proceeded to bring you up (אָעֶלֵה) out of Egyptö.

In the present, we have a good example in 1 Samuel 24:21 which would be translated õI know that thou will surely proceed to be kingö. The verb (קֹבֶלֶה) pictures the state of the man cuurently enthroned as king.

For the future time, another example is in Exodus 9:5 which will be translated of Tomorrow the LORD will proceed to do (הַּעֶּשֶׁיַ) this thing in the eartho.

## The Frequentative Imperfect

The frequentative imperfect is used to describe reiterated actions, habits, customs or universal truths. The following are the sub-usages of the frequentative imperfects:

## The Simple Frequentative

The simple frequentative is an action, which though has occurred repeatedly, has no reference to habit, custom or progress. A good example of this usage is Isaiah 1:11 which would be translated of offer what to me is the multitude of your sacrificeso. In this passage, the verb saidois in the simple frequentatives ansolved would be properly translated of the LORD said repeatedlyo. The repeatition of the statement does not mean that it has become a habit. Another example is Genesis 24:19 which would be translated of shall draw water for thy camelo. The verb translated draw water put in the simple frequentative thus would be better translated draw water repeatedlyof. The drawing of the water does not become a habit in any way.

## The Characteristic Frequentative

The characteristic frequentative are actions that are accustomed to occur often in certain limits and truths universally admitted and facts that may occur at any time. A good example could be found in Psalm 15:4 which would be translated othose who fear the LORD he honourso. The characteristic frequentative here used implies that the LORD will honour those who fear him at all times.

## The Progressive Frequentative

The progressive frequentative is the use of the imperfect in which the author views the action as being either in the process of being repeated or of progressing in the frequent actions. A good example here is Exodus 1:12 which would be translated õAnd just as they continued to afflict them so they continued to multplyö.

## **The Consecutive Imperfect**

The consecutive imperfect is the use of the imperfect to complete the consecution of an action. To do this, the two primary forms (that is, the perfect and the imperfect) and supplemented in the Hebrew by a secondary form by adding adding waw consecutive as a prefix to the imperfect form of the verb. In usage as a narrative sentence, it would begin with a simple perfect and is followed by one or two verbs in the imperfect prefixed by waw consecutive. The waw consecutive, as you have been taught in Hebrew Grammar is use of consonant waw pointed with a pathah with a dagesh forte in the waw (1). The waw consecutive is always prefixed to an imperfect and portrays the action which is consecutive in time, purpose or result to the preceeding action. It is also called the historical or narrative construction.

Please note that when the imperfect carries a waw consecutive, it is usually the progressive incipient imperfect and thus would be translated with the phrase õand then proceeded to beö. They are usually used in narration or prediction to carry forward the same idea as the originating verb indicates. Let us the usage of this construction in Genesis 3:13 which would be translated õthe serpent deceived me and so I proceeded to eatö. In this construction, the picture is that the eating of the apple is the consequence or the result of the deceit of the serpent.

Apart from this, the construction can also be used as a perfect of experience, a prophetic perfect. Below are examples of the prophetic perfect that is continued by imperfects with narrative force. A good example is Genesis 39:18 which would be translated as õA son shall be given to us...shall proceed to be...and shall proceed to callö. Another example could be found in Numbers 22:21 whihe would be translated õAnd then Balaam proceeded to arise ( ) and proceeded to saddle ( ) and proceeded to be kindled ( ) and then the anger of God proceeded to be kindled ( ).

## 4.0 SUMMARY

In this unit, you have studied the indicative mood and its usages in the perfect and the imperfect verbs. in the indicative perfect, we have the perfect of narration (this is used to indicate an action that has been completed or in the process of being completed without reference to any other action); the perfect of relation (this is used to denote a simple action that is completed in relation to another action which may be in the past, present or future); the perfect of experience (which designates a statement considered to be true because of similarity to previous actions). Other forms of perfect includes the perfect of contingency, the perfect of certainty, the perfect of prophecy, the perfect of condition and the perfect of concurrency. The indicative imperfect pictures an unfinished action whether in the past, present or future. There are the incipient imperfect (which desecribes an action that begins at a subsequent time to another action); the frequentative imperfect and the consecutive imperfect.

## 5.0 CONCLUSION

The following are the major things you have learnt in this unit:

- The indicative mood can be used in the perfect and the imperfect verbs
- In the indicative perfect, we have the perfect of narration, the perfect of relation, the perfect of experience.
- Other forms of perfect includes the perfect of contingency, the perfect of certainty, the perfect of prophecy, the perfect of condition and the perfect of concurrency.
- The indicative imperfect pictures an unfinished action whether in the past, present or future.
- There are the incipient imperfect, the frequentative imperfect and the consecutive imperfect.

## 6.0 TUTOR-MARKED ASSIGNMENT

Examine the sentence below and bring out the various verbs indicative mood and analyze their usage:

ניאָמֶר יהוה אֶל־שְׁמוּאֵל עַד־מָתֵי אַתָּה מִתְאַבֵּל אֶל־ שׁאוּל וַאֲנִי מְאַסְתִּיו מִמְלֹךְ עַל־יִשְׂרָאֵל מֵלֵא קַרְנְךְ שֶׁמֶן וְלֵךְ אָשְׁלָחֲךָ אֶל־יִשִׁי בֵּית־הַלַּחְמִי כִּי־רָאִיתִי בְּבָנִיו לִי מֶלֶךְ: אֶשְׁלָחֲךָ אֶל־יִשִׁי בֵּית־הַלַּחְמִי כִּי־רָאִיתִי בְּבָנִיו לִי מֶלֶךְ:

## 7.0 REFERENCES/FURTHER READINGS

Alt, A., Eibfeldt, O. Kahle P. and Kittel, R. (1977). *Biblia Hebraica Stuttgartensia*. Germany: World Bible Societies.

- Goodrick, Edward W. (1980). *Do It Yourself Hebrew and Greek*. Grand Rapids: Academie Books.
- Hebrew and English Bible (1997). Jerusalem: Israel Association for the Dissemination of Biblical Writings and the Bible Society in Israel.
- Murphey, Cecil B. (1989). *The Dictionary of Biblical Literacy*. Nashville: Oliver-Nelson Books.
- Yates, Kyle M. (1954). *The Essentials of Biblical Hebrew*. Revised Edition. New York: Harper and Row.

## UNIT 3: THE SUBJUNCTIVE AND VOLUNTATIVE MOOD

#### Content

- 1.0 Introduction
- 2.0 Objectives
- 3.0 Main Content
  - 3.1 The Subjunctive Imperfect
  - 3.2 The Subjunctive Perfect
  - 3.3 The Voluntative Mood
  - 3.4 The Cohortative
  - 3.5 The Jussive
- 4.0 Conclusion
- 5.0 Summary
- 6.0 Tutor-Marked Assignments
- 7.0 References/Further Readings

## 1.0 INTRODUCTION

In the previous unit you have studied about the indicative mood in the Hebrew language. Under this mood, you have explored all the various ways in which the indicative mood can be used. Expectedly, a lot of materials had to be taken at a time and resulted in the large materials. In this unit, you would be studying the subjunctive and the voluntative mood. The subjunctive mood is next to the indicative mood judging by the degrees of closeness to reality. The voluntative mood as you have learnt earlier, mood is the mood that is used to express the volition of the speaker.

## 2.0 OBJECTIVES

By the end of this unit, you should be able to:

- Define the subjunctive mood
- Explain the various possibilities of the subjunctive mood
- Differentiate between the subjunctive imperfect and the subjunctive perfect.
- Describe the form of verb used in the voluntative mood
- Explain the two major sub-forms of the voluntative mood
- Identify the persons in which the voluntative can appear

#### 3.0 MAIN CONTENT

## 3.1 The Subjunctive Imperfect

As you have learnt earlier, the subjunctive mood is the mood of contingency. It has also been said that the contingency may be in form of dependency or condition. You have also learnt that the dependency and or condition can be further sub-divided into possibilities, desirabilities and responsibilities.

The conditional ideas of the subjunctive mood are naturally expressed by the imperfects. It is only in rare conditions, which usually occurs only in the conditional sentences, that the perfect form of the verb may be used. It has to be noted that the entire subjunctive mood are usually placed in the future time. As it is, the variations in the translations would be due to the nature of the contingency that is expressed in the context, that is, whether it is a possibility, desirability or responsibility.

## **Possibility**

Possibilities are usually expressed by the auxiliary  $\div$ couldø It is also however possible that the other forms  $\div$ can, may and mightøalso occur. The following are good examples of the use of the subjunctive to express possibilities:

Isaiah 1:18 would be translated õthough your sins be as scarlet they may be white as snowö. In this statement, the verb לְבִינוּ is in the subjunctive and expressing the possibility of turning the red sin into white. Please note that the above verb is an imperfect state of the verb.

Psalm 24:3 is another good example. It would be translated õWho may ascend into the hill of the LORDö. The verb used here is מָנֵילָ and it is used to list the possibilities of people who can go up and see the LORD.

## **Desirability**

In the translation of the subjunctive of desirability, the auxiliary verb :wouldø is usually used. Please note however, that the use of these auxiliaries is subjected to variation. A very good example of this could be found in 1 Kings 13:8 which would be translated õIf you would give me half thy house, I would not go in with youö. The verbs used here are :giveø

( $\centsymbol{\begin{subarray}{l} \begin{subarray}{l} \begin{suba$ 

## Responsibility

In the translation of the subjunctive of responsibility, the auxiliary verb shouldø is usually used. Since, the idea of responsibility has different shades such as sobligationø and snecessityø other auxiliary verbs such as soughtø and smustøcan also be used. A good example can be found in Exodus 3:11 which can be translated, õWho am I that I should go to Pharaoh?ö The verb here is sgo toø(קלאל) and the use of the auxiliary verb shouldø is an indication that it is a subjunctive of responsibility. An example expressing the shade of necessity is 1 Chronicles 12:33 which would be translated: õTo know what Israel ought to doö (הַּעֶשֶׁיֵן). The verb הַּעֵשֶׁיַן expresses the idea of necessity.

## 3.2 The Subjunctive Perfect

As you have been taught already, the thought pattern of the Hebrew perfect state is not used in the subjunctive. In fact, some expressions which would have been in the subjunctive in the English language would be phrased differently in the Hebrew language, being a Semitic language.

#### 3.3 The Voluntative Mood

As had been said earlier, the voluntative mood is the mood that is used to express the volition of the speaker. It is actually a modified form of the imperfect state that is used to give expression to desire on the part of the speaker. It is an incipient incomplete state that is used to express a varying mood. This is also a feature of the Arabic language, but you must note that both languages are Semitic in form.

When the cohortative is used in the first person, it would be used to express the intention, will or desire of the author when he is the subject of the action. The jussive would be in the second and third persons, it would be used to express the desire, will or command of the author when some other person is the subject of the action.

## 3.4 The Cohortative

The cohortative expresses the will of the speaker in reference to his own actions. When the speaker is free, it expresses his desire or determination

To express strong determination as in Deuteronomy 12:20 which would be translated õI will eat fleshö. The verb אַבְלָּא used here expresses the determination of the speaker to eat flesh.

It could also be used as an exhortation, especially if it appears in the plural form. A good example could be found in Numbers 14:4 which would be translated of Let us return to Egyptö. The verb コウヤ as used here pictures the speaker as exhorting others to follow in an action he intends to undertake.

It could also be used to express a self-excitement as in Psalm 2:3 which would be translated õLet us break assunderö. The verb used here is הַנְתְּקָה.

The cohortative could also be used to express a request or entreaty as in Genesis 50:5 which would be translated õLet me go up, I prayö. The verb used here is אַנֵלְהְוֹבּאַ.

It could also be used to express a simple consent, especially when yielding to constraint. A good example of this could be found in Genesis 46:30 which would be translated <code>õNow</code> let me dieö. The verb used here is This.

Finally, the cohortative can be used as a conditional or final sentence as in Psalm 2:8 which would be translated õAsk of me and I will giveö. The verb used here is האולוגים.

## 3.5 The Jussive

The jussive, unlike the cohortative is used in the second and the third persons and could be used in any of the following ways:

It could be used to express a command or injunction or prohibition in form of a wish. Examples include Genesis 1:12 which would be translated õLet there began to be lightö. The form of the imperative used here is '\tilde{\gamma}'.

It could be used to express a simple wish as in 1 Samuel 1:23 which would be translated õLet the LORD begin to establish his wordö. The imperefect used here is  $\square$ .

It could also be used to express permission as in Ezra 1:3 which would be translated õLet him begin to go up and buildö. The two verbs here are used to express the permission to go up (בְּיֵבֶּן) and that to build (בְּיֵבֶּן).

It could also be used to give advice or suggestion as in Genesis 41:33 which would be translated õLet Pharaoh look out a manö. The verb used here is

Finally, the jussive could be used to express entreaties, petitions or prayers as in Genesis 44:33 which would be translated õLet thy servant remain, I prayö. The verb used here is אַבְּבֶּבֶּי.

Please note that when you are in the voluntative mood, the negative particle would be \( \frac{1}{2} \) and not \( \frac{1}{2} \).

#### 4.0 CONCLUSION

In this unit you have learnt about two important moods: the subjunctive and the voluntative mood. The subjunctive mood is used to express conditional ideas and thus, the imperfect is naturally used. The three possibilities that could be expressed are: possibility, desirability and responsibility. The voluntative mood on the other hand is used to express the volition of the speaker. In the cohortative, the first person is used to express the intention, will or desire of the speaker as he is the subject of the action. In the jussive, the second and the third persons are used and it will express the desire, will or command of the speaker, but with some other people as the subject of the action.

#### 5.0 SUMMARY

The following are the major points you have learnt in this unit:

- The subjunctive mood is used to express conditional ideas and thus, the imperfect is naturally used.
- The three possibilities that could be expressed are: possibility, desirability and responsibility.
- The voluntative mood on the other hand is used to express the volition of the speaker.
- In the cohortative, the first person is used to express the intention, will or desire of the speaker as he is the subject of the action.

• In the jussive, the second and the third persons are used and it will express the desire, will or command of the speaker, but with some other people as the subject of the action.

## 6.0 TUTOR-MARKED ASSIGNMENT

Examine the verbs in the sentences below and bring out the verbs in the subjunctive and the voluntative mood and examine their usage:

ניאטֶר שְׁמוּאֵל אֵיךְ אֵלֶךְ וְשָׁמַע שָׁאוּל וַהְרָנֵנִי וַיּאָטֶר יהוה עָּאָרִי שְׁמוּאֵל אָרָת בָּקָר תִּפָּח בְּיָדֶךְ וְאָמַרְתָּ לִּוְבֹּח לֵיהוה בָּאתִי:
(3) וְקָרָאתָ לְיִשִׁי בַּזָּבַח וְאָנֹכִי אוֹדִיעֲךְ אֵת אֲשֶׁר־תַּעֲשֶׁה וֹפְשֵׁחְתָּ לִי אֵת אֲשֶׁר־אֹמֵר אֵלֶיך:

## 7.0 REFERENCES/FURTHER READINGS

- Alt, A., Eibfeldt, O. Kahle P. and Kittel, R. (1977). *Biblia Hebraica Stuttgartensia*. Germany: World Bible Societies.
- Goodrick, Edward W. (1980). *Do It Yourself Hebrew and Greek*. Grand Rapids: Academie Books.
- Hebrew and English Bible (1997). Jerusalem: Israel Association for the Dissemination of Biblical Writings and the Bible Society in Israel.
- Murphey, Cecil B. (1989). *The Dictionary of Biblical Literacy*. Nashville: Oliver-Nelson Books.
- Yates, Kyle M. (1954). *The Essentials of Biblical Hebrew*. Revised Edition. New York: Harper and Row.

#### UNIT 4: THE IMPERATIVE MOOD AND THE INFINITIVE

#### Content

- 1.0 Introduction
- 2.0 Objectives
- 3.0 Main Content
  - 3.1 Positive Commands
  - 3.2 Negative Commands
  - 3.3 The Infinitive Absolute
  - 3.4 The Infinitive Construct
- 4.0 Conclusion
- 5.0 Summary
- 6.0 Tutor-Marked Assignments
- 7.0 References/Further Readings

#### 1.0 INTRODUCTION

In the previous unit you have studied the subjunctive as well as the voluntative moods. You have learnt that while the subjunctive mood is used to express conditional ideas, the voluntative is used to express the volition of the speaker. The various ways in which the voluntative mood can be used have also been clearly expressed. In this unit, you are going to study the imperative mood and the infinitive, which combines both the qualities of the verb and the noun. The imperative mood is the mood is used for expressing commands. The two forms of command in this case, both the negative and the positive commands would be examined and their formation explained.

## 2.0 OBJECTIVES

By the end of this unit you should be able to:

- Explain the use of the imperfect to form positive commands.
- Explain the role of the context in forming commands.
- Explain the formation of the negative command
- Describe the formation of the infinitve absolute
- List the functions of the infinity absolute
- Describe the formation of the infinitive construct
- List the functions of the infinitive construct
- Explain the differences between the infinitive absolute and the infinitive construct.

#### 3.0 MAIN CONTENT

## 3.1 Positive Commands

Positive commands are usually expressed either by a special form of the imperative or the imperfect in an imperative context. The force of the imperfect in an imperative context appears to be practically the same as that of the special from of the imperative. Though the imperative imperfect may be more polite in certain situations, the two forms can also be used interchangeably. Please note the following constructions:

The imperative form can indicate positive commands without the use of any negative particle. This is possible because since the imperative form would not take a negative particle, it is easy to use it for a positive command. You should also remember that the imperative form of the Hebrew verb is built on the form of the imperfect. It is thus, of the incomplete state and will usually be of the simple incipient incomplete state. The imperative form is always used with the second person and may express the following:

#### a. A Command

Examples of using the imperfect to issue positive commands could be found in the passages:

which would be translated õSpeak unto the children of Israelö (Leviticus 1:2). The imperfect אַל־בְּנֵי יִשְׂרָאֵל is used to express the command here.

של־נִינְנֵה which would be translated õArise, go to Ninevehö (Jonah 1:2). The imperfects used here are אל and אור and they are used to express commands.

## b. An Exhortation

As an exhortation, this form can be used to urge or persuade people to take certain actions. Examples of this can be found in the following passage: אור לֶבֶם נִירוּ לֶבֶם נִירוּ לֵבֶם נִירוּ לֵבֶם נִירוּ מַשׁ which would be translated õBreak up your fallow groundö. The imperfect used here is יור and it is used to exhort the listerners to take a particular action.

## c. An Entreaty

The imperfect can also be used as an entreaty. In this case it is used as a serious and passionate request. A good example can be found in Psalm 44:27: אַן אַרְרָאָר עוֹרָלְיִר עוֹרָלְיִר שׁוֹרְלְיִר שׁוֹרְלִיר שׁוֹרְלִיר שׁוֹרְלִיר שׁוֹר אַר שׁוֹר שׁ

#### d. Permission

The imperfect form can also be used in this form to express permission. A good example can be found in Genesis 20:15:

שׁבֵּר בְּעֵינֶיךְ שֵׁב which would be translated õAnd Abimelech said, ÷Where it is good in thine eyes, dwelløö. The imperfect שׁב is used here to expresss permission on the part of the speaker.

## e. Strong Assurances

The strong assurances that can be used here can either be in form of promises or threats. A good example here is the assurance given in Psalm 28:5: בְּלֵינֶר בְּלֵינֶר יִרוֹשֶׁלְ שׁלִּי which would be translated õthou shalt see the prosperity of Jerusalemö.

Please note that there are occasions when the voluntative הווא would be added to an imperative. Since this הווא is the symbol of the cohortative, the addition of the cohortative to the imperative emphasizes the earnestness of the command. This indicates that the author do not just call for the fulfilment but also desire it earnestly. An example of this usage could be found in Psalm 51:14: אַרָבֶייִ בְּיִבְיִיבְייִ שִּׁיִבְיִיבְיִיבְּיִ שִּׁיִבְיִיבְיִיבְּיִ שִּׁיִבְיִיבְיִי שִּׁיִבְיִיבְיִיבְיִי שִּׁיִבְיִיבְיִיבְיִי שִּׁיִבְיִיבְיִים which would be translated õRestore unto me the joy of thy salvationö. The presence of the הווא would make the translation to literally read õplease, restore unto me the joy of thy salvationö with a lot of emphasis on the please.

All that have been treated above are the various uses of the imperfect to express a positive command. Now, we are going to see some examples of the use of the imperfect form in an imperative context. Please note that this formation can also be used for negative commands. The first example would be taken from Genesis 3:14: אַרָר בּוֹלֵיך שׁלְּיִבְּיִלְּיִים which would be translated oupon thy belly thou shalt goo. The second example could be

found in Exodus 20:9: דְּטְשִׁיתָ בָּל־מְלַאּרְתֶּן which would be translated õsix days you shall labourö.

## 3.2 Negative Commands

Negative commands, that is, prohibitions, can be expressed only by the use of the imperfect form in an imperative context with a negative particle. The following examples from the book Exodus are good examples:

אָרָבָּא which would be translated o you shall not kill (Exodus 20:13)

שונב which would betranslated õyou shall not stealö (Exodus 20:15).

The distinction between the prohibitions expressed by the imperfect and that expressed by the jussive should be made clear. In the prohibition expressed by the imperfect, in the second person, \(\mathbb{\gamma}\) (shall not) would be used; the jussive would however take \(\frac{\gamma}{\gamma}\) (do not). In the third person, the ordinary imperfect would take \(\mathbb{\gamma}\) (he shall not) while the jussive would take \(\mathbb{\gamma}\) (let him not).

## 3.3 The Infinitive Absolute

The infinitive absolute can be defined as the use of the verbal noun to express the bare idea of the verbal action. It can also be used along with the inflected form to give emphasis to the action that is being expressed. It can also stand alone and it this case, it can be used with the force of an exclamation or it could be used standing alone to express an adverb. Please note that the infinitive do not take the article. Please note the following uses of the infinitive absolute:

1. The infinitive may be used instead of the finite verb to express the essential idea of the verb, albeit, vivdly and emphatically. The following are good examples of the use of the infinitive instead of the finite verb:

אל וְבֹּשׁ וְבִּשׁ translated õand the king of Israel said unto Jehoshaphat, distinguishing and coming ....ö (1 Kings 22:30). The infinitves used here are distinguishing (שֵׁבַחַבְּחַ) and coming (אֹבוֹן) and they are to express the idea of the finite verb here.

These two phrases would be translated õkilling of catle and slaughtering of sheep, eating of meat and drinking of wineö (Isaiah

22:13). The infinitives used here are killing (בוֹל), slaughtering (בוֹל), eating (בוֹל) and drinking (בוֹל).

2. The infinitive may be used with the finite verb to add emphasis to the verb or to describe the action of the accompanying verb. Please note that when the infinitive is placed before the finite verb, it adds an expression of intensity. Examine the following examples carefully:

ינוֹ שָׁלֵינוֹ מִמְלֹךְ עָלֵינוּ which would be translated õAnd they said unto him, will you indeed rule over us?ö (Genesis 37:8). In this usage, the imperfect is used to add emphasis to the finite verb and that is why in the translation indeedø is used to reinforce the emphasis.

3. The infinitive absolute can also be used to express constant progress or the complete existence of the action. In this case, the infinitive absolute stands after the accompanying verb. The following is an example of this usage:

שׁבות עמוֹ which would be translated õDavid became greater and greaterö (1 Chronicles 11:9). In this case, the infinitive absolute is used to describe constant progress.

#### 3.4 The Infinitive Construct

The infinitive construct, is also an abstract verbal noun that is used like the gerund. Thus, it can take suffixes and prepositions and at the same time has the government of its verb. The following are the various uses of the infinitive construct:

In the first instance, the infinitive construct may be used alone. When used alone, it may be nominal or verbal. If it appears as a noun, it can be used in all the cases of a noun or along with a preposition. If it appears as a verb, it

can take a subject, an object or both. Let us examine the following examples:

וֵיאֹמֶר יְהוָה אֱלֹהִים לֹא־מוֹב הֱיוֹת הְאָּדָם לְבַדּוֹ אֶעֲשֶׂה־לּוֹ עֵזֶר בְּנֶגְדּוּ which would be translated õAnd the LORD God said, manøs being alone is not goodö (Genesis 2:18). In this case, the infinitive construct הֵיוֹת is used as the subject of a nominal sentence.

Let us examine this phrase: אֶלְהִים אֶּלֹהִים אֶלֹהִים which would be translated õIn the day of the LORD Godøs making of the earthö (Genesis 2:4). In this case, the infinitive construct עַשׂוֹת is placed in the genitive.

In 1 Kings 3:7, there is a phrase Nai and which would be translated of know not to go out or come ino. In this case, the infinitive construct Nai and is used in the accusative as the object of the verb.

In the second instance, the infinitve construct may be used with the preposition 7. In such usages, it could be used for any of the following:

It could be used to express design or purpose. A good example of this usage could be found in 1 Samuel 1:3:

וְעָלָה הָאִישׁ הַהוּא מֵעִירוֹ מִיָּמִים יָמִימָה לְהִשְּׁתַחֲוֹת וְלִזְבֶּה

which would be translated onow this man would go up from his city yearly to worship and to sacrificeo. In this case, the infinitive constructs אַרָּעָּהָּיִר are being used to express purpose.

It could also be used to express the result of an action as in 1 Kings 2:3: ושׁמרת אַת־מַשׁמֵרֶת יהוה אלהִיךְּ לְלֶבֶת בַּדְרָבִיוּ לְשׁמֹר

which would be translated othou shall keep the charge of the LORD your God so as to walk in his ways, to keep his statuteso. The infinitive constructs אל מו and מו are used here to express the result of keeping the charge of Yahweh.

It could also be used to express the time of an action as in 2 Samuel 18:29. אַר לְשִׁל הַן הַגְּדוֹל לְשֵׁל הַ which would also be translated õAnd Ahimaaz said, when Joab sentö. The infinitive construct here is לְשֵׁל חֵ and it is used to tie an event to the time of another action.

The infinitive construct could also be used to express the periphrastic future. A good example of this could be found in Genesis 15:12:

אוֹרָהְי הַשֶּׁמְשׁ לְבוֹא which would be translated õit began to be that the sun was about to setö.

Finally, the infinitve construct can also be used as a gerundive. A gerundive is a Latin adjective ending in ō-ndusö. It is formed from a verb and it actually means mustøor oughtøor is to beø A good example is in 2 Kings 4:13: אָר בְּעַשׁוֹת כְּךְ which would be translated ōWhat is it to be done for you?ö

## 4.0 CONCLUSION

In this unit, you have studied the imperative mood and the infinitive. The imperative mood is the mood used to express commands. There are two forms of command: the positive and the negative commands. While positive commands are formed either by a special form of the imperative, or the imperfect in an imperative context, the negative commands, which are prohibitions, are formed by the use of the imperfect in an imperative context with a negative particle. The infinitive absolute is the use of the verbal noun to express the bare idea of the verbal action. It is usually used with the inflected form to emphasize the action or be used alone with the force of an exclamation or as adverb. The infinitive construct is the use of the infinitive as a gerund or as a gerundive.

## 5.0 **SUMMARY**

The following are the major points you have learnt in this unit:

- The imperative mood is the mood used to express commands.
- There are two forms of command: the positive and the negative commands.
- While positive commands are formed either by a special form of the imperative, or the imperfect in an imperative context, the negative

- commands, which are prohibitions, are formed by the use of the imperfect in an imperative context with a negative particle.
- The infinitive absolute is the use of the verbal noun to express the bare idea of the verbal action.
- The infinitive absolute is usually used with the inflected form to emphasize the action or be used alone with the force of an exclamation or as adverb.
- The infinitive construct is the use of the infinitive as a gerund or as a gerundive.

## 6.0 TUTOR-MARKED ASSIGNMENT

- 1. What are the various ways in which the imperative may be used?
- 2. Differentiate between the functions of the infinitive absolute and the infinitive construct.

## 7.0 REFERENCES/FURTHER READINGS

- Alt, A., Eibfeldt, O. Kahle P. and Kittel, R. (1977). *Biblia Hebraica Stuttgartensia*. Germany: World Bible Societies.
- Goodrick, Edward W. (1980). *Do It Yourself Hebrew and Greek*. Grand Rapids: Academie Books.
- Hebrew and English Bible (1997). Jerusalem: Israel Association for the Dissemination of Biblical Writings and the Bible Society in Israel.
- Murphey, Cecil B. (1989). *The Dictionary of Biblical Literacy*. Nashville: Oliver-Nelson Books.
- Yates, Kyle M. (1954). *The Essentials of Biblical Hebrew*. Revised Edition. New York: Harper and Row.

## **UNIT 5: THE PARTICIPLES**

## **Content**

- 1.0 Introduction
- 2.0 Objectives
- 3.0 Main Content
  - 3.1 The Participle
  - 3.2 The Participle as a Verb
  - 3.3 The Participle as a Noun
- 4.0 Conclusion
- 5.0 Summary
- 6.0 Tutor-Marked Assignments
- 7.0 References/Further Readings

## 1.0 INTRODUCTION

You are welcomed to the second to the last unit of this course on Hebrew Syntax. At this point, all to be learnt about Hebrew syntax, albeit, theoretically, would come to an end, as in the next unit, what we will do mostly is going to be practical. In the previous unit, we have studied about the infinitives, both as an absolute and as a construct. In this unit, we are going to study about the participles and their syntactical functions.

## 2.0 OBJECTIVES

By the end of this unit, you should be able to:

- Define a participle
- Exaplain the qualities of a participle
- Disucss the functions of a participle as a verb
- Discuss the functions of a participle as a noun
- Differentiate between a participle and an imperfect

#### 3.0 MAIN CONTENT

## 3.1 The Participle

The participle is a form of verb that is used to form complex tenses. Because of their nature, they could also be used as adjectives. The particle is usually used when the speaker or writer wishes to lay stress on the continuation of an action that has been described. This is because the

descriptive power of the participle is great. As a noun, the participle does not have any idea of time and as a verb, its idea of time has to be discerned from the context of the passage. Let us examine the robustness of this idea from the scriptures. The participle can mean falling as in Numbers 24:4; it can mean fallen as in Judges 4:22 and can also mean will be falling as in Jeremiah 37:14. At this point, it is important to differentiate between the imperfect and the participles. In the imperfect, the action is multiplied (that is, carries a sense of repeatedness) while in the participle, the action is prolonged (that is, elongated). In other words, the imperfect is continual and the participle is continuous. A good example can be found in Isaiah 6:2 where the two forms are used withing the same passage:

# שֶׁרָפִּים עֹמָדִים מִמַעל לוֹ שֵׁשׁ בְּנָפַּים שֵׁשׁ

## 3.2 The Participle as a Verb

As you have learnt earlier, by virtue of their character, participles partake together of the qualities of a verb and as well as of a noun. In the use of the participle, you need to note however that, one quality may be emphasized over the other, but neither would be used exclusively. In this sub-unit, we are going to examine the functions of a participle when the verbal quality is the prominent one.

Firstly, the participle in its verbal use may be used to describe actions or to emphasize the duration of a given action in the past. The use of the participle is actually expected to take us back to the event and help us to see the figures moving in the background. A good example would be found in Jonah 1:11: אוֹלֵין בּוֹלֵין בּוֹלֵין שׁלֵין שׁלִין שׁלֵין שׁלְין שׁלִין שׁלְין שִׁלְין שִׁלְיִין שִׁלְין שִׁלְין שִׁלְין שִׁלְין שִׁלְין שִׁלְיִין שִׁלְין שִׁלְין שִׁלְין שִׁלְיִין שְׁלְיִין שִׁלְיִין שְׁלְיִין שִׁלְיִין שְׁלְיִין שִׁלְיִין שְׁלְיִין שִׁלְיִין שְׁלְיִין שְׁלְיִים שְׁלְיִין שִׁלְיִין שִׁלְיִין שְׁלְיִין שִׁלְּיִין שְׁלְיִים שְׁלְיִין שִׁלְיִים שְׁלְיִיְ

Secondly, the participle may be used in the sense of pulling aside a screen to allow the readers to see what is going on at the present moment. This is the usage that was used in Genesis 4:10: אַרִיך צַּעָקִים אָרִי בּיִנְיִם אָרִיךּ צַּעָקִים אָרִי שְּרִים אַרִי שְּׁרִים אַרִים אַרִי שְּׁרִים אַרִי שְּׁרִים אַרִי שְּׁרִים אַרִים אַרִי שְּׁרִים אַרִי שְּׁרִים אַרִין שִּׁרִים אַרִים אַרִּים אַרִים אַרִּים אַרִים אַרִּים אַרִים אַרִּים אַרִּים אַרִים אַרִּים אַרִּים אַרִּים אַרִּים אַרִּים אַרִּים אַרִּים אַרִים אַרִּים אַּיִּים אַרְיים אַרִּים אַרִּים אַרִּים אַרִּים אַרִּים אַרִים אַרִּים אָּיִים אָּים אָּיִים אָּיִים אָּיִים אָּיִים אָּיִים אָּיִּים אָּיִים אָּיִים אָּיִים אָּיִים אָּיִים אָּיִים אָּיִּים אָּיִים אָּיִים אַרִּים אָּיים אָּיִים אָּיִים אָּיִים אָּיִים אָּיִים אָּיִים אַּיִּים אָּיִּים אָּיים אָּיים אָּים אַיִּי

to meö. The participle here בּעֲלֵק is used to picture the past deed of Cain as coming up in the present to make God to act.

## 3.3 The Participle as a Noun

In the sub-unit above, we have looked at the functions of the particple when the verbal quality receives prominence. In the sub-unit, we will look at the participle when the noun quality is emphasized. Firstly, in this case, the participle may be used either as the subject or the object of the sentence. For example, the Hebrew in would literally be translated one seeing hence would be the noun seerg

Secondly, the participle can be used in apposition with a noun and thus become an adjective. A good example of this would be found in Exodus 24:17: \(\tau\) \(\tau\) which would be translated \(\text{olike}\) a devouring fireo. The participle, devouring is used as an adjective to qualify the other noun, fire.

Thirdly, it is possible that the participle in its noun emphasis, to carry an article. When this happens, the participle takes on a new emphasis, and it is thus rendered as a relative clause. A good example would be found in Genesis 12:7: 

When this happens, the participle takes on a new emphasis, and it is thus rendered as a relative clause. A good example would be found in Genesis 12:7: 

When this happens, the participle takes on a new emphasis, to carry an article. When this happens it is thus rendered as a relative clause. A good example would be found in Genesis 12:7: 

When this happens, the participle takes on a new emphasis, and it is thus rendered as a relative clause. A good example would be found in Genesis 12:7: 

When this happens, the participle takes on a new emphasis, and it is thus rendered as a relative clause. A good example would be found in Genesis 12:7: 

When this happens, the participle takes on a new emphasis, and it is thus rendered as a relative clause. A good example would be found in Genesis 12:7: 

When this happens are the participle takes on a new emphasis, and it is thus rendered as a relative clause. A good example would be translated ofto Yahweh, who had appeared would literally be translated the one appearing the participle takes on a new emphasis, and it is thus rendered as a relative clause. A good example would be found in Genesis 12:7: 

Yhe takes the participle takes on a new emphasis, and it is thus rendered as a relative clause. A good example would be translated ofto Yahweh, who had appeared would literally be translated the one appearing the participle takes on a new emphasis, and it is thus rendered as a relative clause.

## 4.0 CONCLUSION

You have learnt the participle is a form of verb that is used to form complex tenses. Thye can also be used as adjectives. It is used mostly when the speaker wants to lay stress on the continuation of an action that has just been described. It also has the capability to act as a noun as well as a verb. As a verb, it is used to describe actions or emphasize the duration of a given action in the past. As a noun, it can be used either as a subject or the object of a sentence. It can also be used in apposition with a noun thus becoming an adjective and can also be used emphatically to make it to be rendered as a relative clause.

#### 5.0 SUMMARY

The following are the major points you have learnt in this unit:

• The participle is a form of verb that is used to form complex tenses.

- Participles can also be used as adjectives.
- Participles are used mostly when the speaker wants to lay stress on the continuation of an action that has just been described.
- Participles have the capability to act as a noun as well as a verb.
- As a verb, it is used to describe actions or emphasize the duration of a given action in the past.
- As a noun, it can be used either as a subject or the object of a sentence.
- It can also be used in apposition with a noun thus becoming an adjective and can also be used emphatically to make it to be rendered as a relative clause.

## 6.0 TUTOR-MARKED ASSIGNMENT

1. Discuss the use of the participle as a verb and also as a noun.

## 7.0 REFERENCES/FURTHER READINGS

- Alt, A., Eibfeldt, O. Kahle P. and Kittel, R. (1977). *Biblia Hebraica Stuttgartensia*. Germany: World Bible Societies.
- Goodrick, Edward W. (1980). *Do It Yourself Hebrew and Greek*. Grand Rapids: Academie Books.
- Hebrew and English Bible (1997). Jerusalem: Israel Association for the Dissemination of Biblical Writings and the Bible Society in Israel.
- Murphey, Cecil B. (1989). *The Dictionary of Biblical Literacy*. Nashville: Oliver-Nelson Books.
- Yates, Kyle M. (1954). *The Essentials of Biblical Hebrew*. Revised Edition. New York: Harper and Row.

# UNIT 6: PRACTICAL EXAMPLES OF SYNTACTIC RELATIONS

#### **Content**

- 1.0 Introduction
- 2.0 Objectives
- 3.0 Main Content
  - 3.1 Practice Passage 1
  - 3.2 Practice Passage 2
- 4.0 Conclusion
- 5.0 Summary
- 6.0 Tutor-Marked Assignments
- 7.0 References/Further Readings

#### 1.0 INTRODUCTION

You are welcomed to the last unit of this course on Hebrew Syntax where attempts would be made to put into practice all the theoretical bits that have been studied across these pages. This would give you an insight into how to undertake syntactical analysis of the passages of the Hebrew Bible on your own. Let me however let you know that mastering syntactical analsis has to do more with your resilience and constant practice. If after this course, you fail to at least once in week, lay on your hands on some passages for practice, in a matter of months, you would have forgotten all that you have been taught. Now, let us move on to the practice passages.

## 2.0 OBJECTIVES

By the end of this unit, you should be able to:

- Explain the syntactical relations as picked up in the passages
- Undertake syntactical analysis on your own
- Derive exegetical interpretation from the passages

## 3.0 MAIN CONTENT

## 3.1 Practice Passage 1

יִהְאָּכֶץ: (²) בְּרֵאשִׁית בָּרָא מֱלֹהִים מֵת הַשָּׁמֵים וְאֵת הָאָּכֶץ: (²) וְהָאָּכֶץ הִים בְּרָאשִׁית וְבֹהוּ וְחשֶׁךְ עַל־פְּנֵי תְהוֹם וְרוּחַ מֱלֹהִים מְרַחֶּפֶּת עַל־פְּנֵי תְהוֹם יִהִי אוֹר וַיִהִי־אוֹר:
עַל־פָּנֵי הַאָּיִם: (³) וַיּאַמֵּר מֵלֹהִים יִהִּי אוֹר וַיִהִי־אוֹר:

ינֵרְא אֱלֹהִים אֶת־הָאוֹר כִּי־מוֹב וַנַּבְבֵּל אֱלֹהִים בֵּין הָאוֹר וּנִירְא אֱלֹהִים לָאוֹר יוֹם וְלַחשֶׁך כָּרָא וֹבִין הַחשֶׁך כִּרָא לְיִלָה וַיְהִי־עָּרֶב וַיְהִי־בֹקֶר יוֹם אֶחָד: <sup>(6)</sup> וַיּאמֶר אֱלֹהִים לָיְרָה בַּיְלָה וַיְהִי־עָּרֶב וַיְהִי־בֹקֶר יוֹם אֶחָד: לִּבְיִן מָיִם לָמָיִם: יְהִי תַבְּדִּיל בֵּין מָיִם לָמָיִם: יְהִי תַבְּדִּיל בֵּין מָיִם לָמָיִם:

In the first verse, the first word needs close examination. It is a compound beginning Thus, it is clear that there is no definite article here and unlike what most English Bible translation reads, it would actually mean in beginning This is theologically important because it stresses the fact that no one knows when the beginning actually took place, and so cannot be particularized as the most English translation implies. The second word that calls for attention is בּישׁבְּיֵב. This word is also a combination of the definite article and the noun and thus would translate #the heavens@ It is important to note here that unlike the English language the Hebrew word for heavens is a plural word. This is also theologically important because in the Hebrew worldview, there are seven heavens. The first verse would then read: In beginning God created the heavens and the earth. It is also important to note that as far as the Hebrew worldview is concerned, the cosmos did not just come to be by accident, they were called into being by God. It also includes the fact that the existence of God in Hebrew theology is taken for granted.

beginere, the word would be translated det there begin to begin the word came up again in the third verse, but this time prefixed to the waw consecutive. The presence of the waw consecutive would then change the meaning to the perfect form as indicated in the translation: And God said let there begin to be light, and there began to be light@ In this second use of [77], there comes a theological point. The light that God created then is still the same light that we have to date.

#### **Self-Assessment Exercise 1**

Follow the examples above and try your hands on verses 4 to 6.

## 3.2 Practice Exercise 2

מְזְמוֹר לְדָוִד יהוה רֹעִי לֹא אֶחְסָר: (2) בִּנְאוֹת דֶּשֶׁא יַהוֹה רֹעִי לֹא אֶחְסָר: (3) יַרְבִּיצִנִי עַל־מֵי מְנָחוֹת יְנַהֲלֵנִי: (3) יַרְבִּיצִנִי עַל־מֵי מְנָחוֹת יְנַהֲלֵנִי: (4) נַם בִּי־אֵלֵך בְּנֵיא צַלְמָנֶת בְּמַעְנְיֶר בְּמַעְנְיֶר בְּמָר עִמָּרִי שִׁבְמְך וּמִשְּׁעַנְתֶּך הֵמָה יְנַחֲסֻנִי: לֹא־אִירָא רָע בִּי־אַתָּה עִמָּרִי שִׁבְמְך וּמִשְּׁעַנְתֶּך הֵמָה יְנַחֲסֻנִי:

The first two words in the first verse are very important in this passage because, they actually form the title of the psalm under consideration though they are written as part of the psalm. It has to be noted that though the word הוא is a feminine noun meaning songøor spsalmøthe second word is a combination of the preposition lamedh (which can be translated as stog sforøor satø) and the noun Davidø and the words can be translated a psalm to Davidøor sa psalm of Davidø Traditionally, this title has always been used to signify the idea of possession; hence it has been translated to mean sa psalm of Davidøthus carrying the idea that the psalm has been written by David. This traditional position has been buttressed as a result of the construct relationship that is expected to arise by the coming together of two nouns.

The next word is very important and this is the word  $\exists \exists \exists$ . This is the personal name of God that was revealed to Moses. The name is usually considered too sacred for pronpunciation and thus usually written without vowel pointings. This name however should not be pronounced Jehovah; it is much more probably Yahweh. The word following it is the qal active participle of the verb  $\exists \forall \exists$ . It is important to note that it is the addition of the suffix  $\exists$  that caused the dropping of the final  $\exists$ . When used along with the noun, it would be translated  $\exists$ Yahweh is my shepherdø The last two words in the first verse give the typial example of the use of the negative

particle. When all these words are put together, the first verse would be translated A psalm of David. Yahweh is my shepherd, no wantø

#### **Self-Assessment Exercise 2**

Following the example above, undertake an analysis of the remaining verses.

## 4.0 CONCLUSION

In this unit, we have taken two familiar passages namely, Genesis 1:1-6 and Pslam 23:1-4 for hands on exercise in syntactical and exegetical analysis. As you would have noticed above, the meanings and subsequently theological significances and brought to the fore as the words are analyzed based on their usage in the passage. Also important, is the way the literal ranslations are compared with the existing English translations. For example, we have discovered that the article inserted into the first phrase in English versions of the Bible is not in the Hebrew Bible and thus point out its theological significance.

## 5.0 SUMMARY

The following are the major points you have learnt in this unit:

- The article #theøis not part of the first phrase of Genesis 1:1.
- Some Hebrew words are permanently written in the plural such as heavens and waters to reflect Hebraic thought on these words.
- When two nouns are standing together, they are said to be in construct relations and thus would be translated in the genitive case.
- The word YHWH is the personal name of God that was revealed to Moses and was considered too sacred to be pronounced; hence it is usually written without vowels.

## 6.0 TUTOR-MARKED ASSIGNMENT

1. Take another passage of the Hebrew Bible and try to do an analysis of the first two verses.

## 7.0 REFERENCES/FURTHER READINGS

Alt, A., Eibfeldt, O. Kahle P. and Kittel, R. (1977). *Biblia Hebraica Stuttgartensia*. Germany: World Bible Societies.

Goodrick, Edward W. (1980). *Do It Yourself Hebrew and Greek*. Grand Rapids: Academie Books.

- Hebrew and English Bible (1997). Jerusalem: Israel Association for the Dissemination of Biblical Writings and the Bible Society in Israel.
- Murphey, Cecil B. (1989). *The Dictionary of Biblical Literacy*. Nashville: Oliver-Nelson Books.

Yates, Kyle M. (1954). *The Essentials of Biblical Hebrew*. Revised Edition. New York: Harper and Row.

## GLOSSARY

Hebrew	English	Hebrew	English
8	<b>'Aleph</b>	מֶנוֹשׁ	man, mankind
コネ	father	אַנַחְנוּ	we
ÄΈΓ	vb. perish (Hi)	Jūķ	vb. gather (Ni)
	destory	·	assemble
ŖĘΓ	vb. be willing	אָסַר	vb. bind, imprison
אֶּבְיוֹן	needy, wretched	אָרוֹן	ark, chest
אֲבִינָדָב	Abinadab	אֶּרֶז	cedar
אָבַל	vb. mourn	אברח	way, path
אֶּכֶּן	(f) stone	אָרַר	vb. curse
אַבְרָם	Abram	מש	(f) fire
אָדרן	lord, commander, master	אָשָׁה	(f) woman, wife, female
¤ŢĢ	man, mankind	ב	Beth
אַדָמָה	(f) ground, earth	Ţ	in, on, among
אָדֹנָי	Lord	בַּאֵר	(f) well
אָהַב	vb. love	באשים	odious grapes
אָדֶל	tent, hut, habitation	בָּגַד	vb. deal treacherously
אוֹר	light vb. be light, shine	چڕ٦	garment
789	then	בֿבַל	vb. (Hi) separate, select
אָחוֹת	sister	בוֹר	pit, grave
אַתר	after, behind	בוש	vb. be ashamed
715	where?	בָוַד	vb. plunder, spoil
אֹיֵב	enemy	خَتر	vb. choose, prove
מיך	how? how!	בֿמַח	vb. trust
איש	man, husband	چڜ۲	(f) womb
מל	God	בּין	vb. perceive, (Hi) explain
אֶל	unto	בַּית	house, tent
אָלִיל	worthless (pl) idols	בָּכָה	vb. weep
אַלְמָנָה	(f) widow	בְּבוֹר	first-born, eldest
אַלֶּף	ox, thousand	בְּלִי	nothingness, not
<b>□</b> 8	(f) mother	בָּלַל	vb. mingle, confuse
口沒	if, whether	בָּנָה	vb. build
אַמת	(f) truth, firmness	בַּעַל	master, baøal
אֶרֶד	length	בָעַר	vb. consume (hi) kindle
<u> </u>	L	·	I

בַעת	vb. seize suddenly	גְּנַב	vb. steal
בָּקַע	vb. cleave, spilt	ন	Daleth
בָקר	herd, cattle	ゴゴ	bear
בֹקר	morning	דָבַק	vb. cleave, cling
چَرَٰت	vb. (pi) seek, ask	דָבר	vb. speak (pi)
בַרְזֶּל	iron	تچر	plague, pestilence
בָּרַח	vb. flee, (hi) drive away	דְבַשׁ	honey
<u>ئ</u> رَا	vb. kneel down, bless	דָג	fish
څڅړ	(f) knee	דין	vb. rule, judge (ni) contend at law
בְּרָכָה	(f) blessing	דָּכָה	vb. (pi) crush, trample
چڜڗ	flesh	בּלֶת	(f) gate, door
בֿע	(f) daughter, girl, grand-daughter	דָּמָה	vb. be like (pi) compare
خَرَت	(f) desolation	קמות	(f) likeness, image
בְתוֹךְ	in the midst of	דַעַת	(f) knowledge
٦	Gimmel	דַרְדַר	thorny plant, thistles
גָאוֹן	pride, swelling	דָרַשׁ	vb. tread, seek
גְאַל	vb. redeem, deliver	<b>%</b> ŸŢ	vb. shoot, sprout
גָּבַה	vb. be high, be proud	<b>%</b> ŸŢ	grass
גֶבֶר	mighty one, man	ן שַׁיָּ	vb. (pi) anoint
נְּדָה	(f) bank	Π	He
גָּדוֹל	great, elder	דֶבֶּל	vapour, breath, Abel
ניא	valley	הוֹד	glory, splendour
גִיל	joy, exultation	הַיכָל	temple
נְּלָה	vb. uncover, reveal (ni) uncover one self	דָמוֹן	multitude, tumult
נָלַל	vb. roll	הַן	behold!
Σ	also	يُوَل	vb. turn, overturn (ni) be chnaged
ּגָמַל	vb. deal with, do (good or evil)	ָּהַר <u>ַ</u> ג	vb. kill
נֶבֶּן	(f) vine	ָּהָרָה.	vb. conceive
גָר	sojourner, stranger	ָּהָלַ דְּי <b>ַ</b>	vb. go, walk
גָרַש	vb. drive out	٦	Waw
גָּשֶׁם	rain	1	and
	-		

7	Zayin	חֵיִל	strength, power
וָבַח	vb. sacrifice	חַכָּם	wise, skillful
וֶבַח	sacrifice	חָבְמָה	(f) wisdom
וְדָב	gold	<u>ה</u> ל	bulwark, wall, rampart
וְבַּר	vb. (ni) be enlightened; (hi) teach, warn	ָדֶלֶב קב	fat, marrow
זוּר	vb. be a stranger (ni) be estranged	חַלַל דְ	vb. pollute, pierce (hi) begin
זָכַר	vb. remember	חַל וֹם	dream
ίĘΓ	male	חָלִי	sickness
זָבַור	vb. prune (pi) sing	חָלַק	vb. divide, plunder
זָנָה	vb. commit fornication	חָלָ ה	vb. be sick
זָעַק	vb. cry out	חַמָּה	(f) heat, sun
זַקן	old man, elder	תו	favour, grace
זְרֹעֵ	arm, strength	קֶּסֶד	mercy, kindness
זָרַע	vb. sow (hi) produce seed	חַבשׁ חַב	vb. plow, engrave (hi) be silent
זֶרַע	seed	חַסַר	vb. lack
П	Heth	חַבַּץ	vb. delight in
%⇒ù	vb. hide (ni) hide oneøs self	טַתַ	vb. be dismayed (hi) terrify
דֶּבֶל	line, cord	מא	arrow, handle
דְוֹגַג	vb. keep a feast	חָרָבָה	(f) dry land
חַבּל	vb. cease	חָרָה	vb. be angry, burn
חַדַש	vb. (pi) renew	קרְבָּה	(f) reproach, shame
חַדָּשׁ	fresh, new	عَيْل	vb. think, impute
חֹדֶשׁ	new moon, month	חבב	Horeb
חוּל	vb. be in pain, writhe, bring forth	חָבַד	vb. tremble (hi) terrify
חוֹמָה	(f) wall	Ŋ	Teth
חויץ	outside, abroad	מָהוֹר	clean, pure
ָ חָנָה קנָה	vb. see, gaze	ָ מָדַר	vb. be clean (pi) purify
חָזַק	vb. be strong, (hi) seize	מל	dew
يْرْمْلا	vb. miss, sin	מֶרֶם	before, not yet
חַמָּאת	(f) sin	מוב	vb. be good
חי	(adj) living, fresh (subs) life	מָמֵאַ	vb. be unclean (pi) defile

٦	Yodh	בֶּבֶשׂ	lamb
יְאוֹר	river, Nile	בָבַשׁ	subdue
יָדִיד	one beloved	בַד	vessel
יָדַע	vb. know, understand	כֹה	thus, here
יְהוּדָה	Judah	כוֹכָב	star
יְהוֹשֶׁעַ	Joshua	כוֹם	(f) cup
יוֹמָם	daily, by day	בֶּלֶב	dog
יוֹנֶה	(f) dove	בנור	harp, lyre
יָחַד	vb. be united	چڙو	(f) wing
ָנַמַב <b>ַ</b>	vb. be good (hi) do well	<b>%</b> □⊃	throne, seat
77	wine	شڤ	silver, money
יָבַת	vb. (hi) decide, prove	בפֶּר	bribe, ransom
יָבַח יָלַד	vb. bring forth, (ni) be born, (hi) beget	בֿבֿב	vb. (pi) cover (pu) be atoned for
יָלַל	vb. wail, lament	כַרוּב	cherub
יָבִין יָבִין	(f) right hand	בֶּרֶם בְּ	vineyard
ָינַק י <u>ָנ</u> ַק	vb. suck	בָּרַת	vb. cut off
ָּרְ <u>טַ</u> רְ	vb. add, repeat	בָּשַׁל	vb. stumble
יָֿסַר	vb. chastise, admonish	בָֿתַב	vb. write
יֶקב	wine-press	فتتاف	(f) shoulder
יָבַע	vb. be dislocated	5	Lamedh
יַבִּץ'	vb. awake	7	to, for, at
יְרוּשָׁלַיִם	Jerusalem	לְבַד	alone
ַבָ <u>ה</u>	moon	לָבַשׁ	vb. be clothed, put on
יֶבֶק יָ	greenness, foliage	לוּן	vb. lodge, pass the night
יָרַשׁ יָּ	vb. possess, inherit	לָחַם	vb. fight, do battle
ישְׂרָאֵל	Israel	לַיְלָה	night
ָדְיָיִר <u>י</u>	straight, upright	לָכַד	vb. capture
יֶתֶר	remnant	לָבֵן	therefore
i i	Kaph	לָמַד	vb. learn, (pi) teach
7	as, like, according to	לָמָה	why?
چچ	vb. be heavy, be honoured	לָכַּח	vb. take
בוֹד	honour, glory	לָשׁוֹן	tongue
בָבַס	vb. wash, trample	לֵב	heart
בְמוֹ	as, like, as soon as	לֶּחֶם	bread

מ	Mem	נָגַד	vb. (hi) declare, tell
מאד	very, exceedingly	נֶגֶר	before, in the presence of
מַאָּה	(f) hundred	נָדַח	vb. banish, expel
מאומָה	anything	נ <u>ְד</u> ֵר	vb. vow
מָאוֹר	luminary	ָבֶׁר <u>ַ</u>	vow
מָאַן	vb. (pi) refuse	נָהַל	vb. (pi) guide, lead
מָאַס	vb. reject, refuse	נְהָר	river
מגְדָּל	tower	נוּח	vb. rest
בְגוַן	shield	נָחַל	vb. inherit, take
מָדַר	vb. measure	נָחָשׁ	serpent
מָדָה	(f) measure	נְחשֶׁת	(f) bronze, copper
מות	vb. die	נֶּטֶך	libation
מָנֶת	death	נָסַע	vb. remove
מְזְמוֹר	psalm	נַעַר	lad, servant
מְזְרָח	east, sunrise	נְבַּל	vb. fall
מָחָר	tomorrow	زچ	soul
מָמֶר	rain	נְעָיֹא	vb. lift, carry
מין	species, kind	נְשִׂיא	chief, prince
מָבַר	vb. sell	נְשַׁק	vb. kiss
מַלְאָּדְ	angel, messenger	נָתַן	vb. give, establish
מְלָּאכָה	work, business	D	Samekh
מְלֹוֹן	lodging-place	סָבַב	vb. turn, surround
מֶלַח	salt	סָבִיב	circuit, around
מַלְכָּה	(f) queen	סום	horse
מִנְחָה	(f) offering, present	סוּסָה	mare
מְקְנֶה	collection, gathering	סֶלַע	rock, crag
מָקוֹם	dwelling, place, abode	םלֶת	(f) fine flour
משֶׁה	Moses	קַמַּך	vb. lean, support
מְשַׁח	vb. anoint	קַבּד	vb. lament, mourn
בְּשִׁידַ	anointed one	מַבֶּר	book
בְּשָׁלַ	proverb	ע	'Ayin
מִשְׁקָל	weight	עָב	dark, cloud
``	Nun	עָבַד	vb. serve
[%]	oracle, utterance	עֶבֶד	servant, labourer
נֶגֶב	south country	נְבַר	vb. pass over

עֵר	witness	צָדָקָה	(f) righteousness
עדות	(f) testimony	בּוֹב ָ	vb. (pi) command
עֶדֶן	Eden	צור	rock
נְבַר	vb. hoe	גֿעל	vb. laugh
עוד	vb. bear witness, testify	צידון	Zidon
עוֹלָה	(f) burnt-offering	<b>ג</b> ֿלַ ח	prosper
עוֹלָם	age, eternity, world	צֶּלֶם	image
שוֹף	bird, fowl	צַלְמָנֶת	deep darkness
עוף	vb. fly	8 ぶ 立 よ	vb. be thirsty
עור	vb. awake	בּבמת	sprout, growth
עד	strength	הֿמֿל	vb. cry out
עַזַב	vb. abandon, forsake	גָפָה	vb. keep watch
עָלָה	vb. go up	גֿפֿעע	cruse
מָפָּר	dust	זֿב	adversary
עץ	tree	נְרָה	(f) adversity
<b>5</b>	Pe	אָרְפַת	Zarephath
פַאָּה	(f) side, corner	גֿבר	vb. show hostility
			toward, vex
פֿה	here	<b>آ</b>	Qoph
פרי	here fruit	ק קבַל	
		ק קבַל קבַץ	Qoph
פָרִי	fruit	ק קבַל קבַץ	<b>Qoph</b> vb. (pi) receive, take
פֿרי פֿרי	fruit bit, morsel	ק קבַל קבַר קבַר	Qoph vb. (pi) receive, take vb. collect, gather
פָתַח פַת פְּרִי	fruit bit, morsel door	קבַל קבַץ קבַר	Qoph vb. (pi) receive, take vb. collect, gather vb. bury before, east collect, wait for
פֿעַח פֿע פֿע פֿרי	fruit bit, morsel door vb. open	קבל קבץ קבר קבר	Qoph vb. (pi) receive, take vb. collect, gather vb. bury before, east
פָּתָה פָתַח פַת	fruit bit, morsel door vb. open vb. be open, be simple	קבל קבץ קבר קבר קנה	Qoph vb. (pi) receive, take vb. collect, gather vb. bury before, east collect, wait for
פֿמַע פֿעַח פֿעַח פֿעַח פֿע	fruit bit, morsel door vb. open vb. be open, be simple rebellion, transgression	קבל קבי קבר קנה קנה קמן קמן	Qoph vb. (pi) receive, take vb. collect, gather vb. bury before, east collect, wait for height
פֿע פֿעט פֿעט פֿעט פֿעט פֿע	fruit bit, morsel door vb. open vb. be open, be simple rebellion, transgression bit, morsel vb. be open, be simple (pi) deceive,	קבַל קבַץ קבַר קנָה קנָה קמָן	Qoph vb. (pi) receive, take vb. collect, gather vb. bury before, east collect, wait for height small, younger
פֿער פֿער פֿער פֿער פֿער בֿער בֿער	fruit bit, morsel door vb. open vb. be open, be simple rebellion, transgression bit, morsel vb. be open, be simple (pi) deceive, entice	קבל קבי קבר קנה קנה קמן קמן	Qoph  vb. (pi) receive, take  vb. collect, gather  vb. bury  before, east  collect, wait for  height  small, younger  vb. be little, small
פָתַח פָתַח פָתַח פָתַח בַּת בָּתַח בָּתַה	fruit bit, morsel door vb. open vb. be open, be simple rebellion, transgression bit, morsel vb. be open, be simple (pi) deceive, entice door	קבל קבי קבר קנה קנה קמן קמן	Qoph vb. (pi) receive, take vb. collect, gather vb. bury before, east collect, wait for height small, younger vb. be little, small (f) incense
בּעַת פֿעַת פֿעַת פֿעַת פֿעַת פֿעַת פֿעַת פֿע	fruit bit, morsel door vb. open vb. be open, be simple rebellion, transgression bit, morsel vb. be open, be simple (pi) deceive, entice door  Tsade (f) flock host	קבל קבץ קבר קנה קונה קמן קמן קמן	Qoph vb. (pi) receive, take vb. collect, gather vb. bury before, east collect, wait for height small, younger vb. be little, small  (f) incense Cain
אל ב פֿעע פֿעע פֿעע פֿעע פֿעע פֿעע בֿעע פֿעע פ	fruit bit, morsel door vb. open vb. be open, be simple rebellion, transgression bit, morsel vb. be open, be simple (pi) deceive, entice door  Tsade (f) flock	קבל קבל קבר קבר קנה קמן קמן קמן קמן	Qoph vb. (pi) receive, take vb. collect, gather vb. bury before, east collect, wait for height small, younger vb. be little, small  (f) incense Cain wall

٦	Resh	שָׂחַק	vb. laugh
רָאָּד	vb. see	שִׁיב	vb. be gray, aged
ראשון	first, former	שִׁים	vb. put, place
ראשית	(f) beginning	שָׂבַל	vb. be prudent, wise
רִבִיעִי	fourth	עַּיבַת	vb. rejoice, be glad
ָרָבַץ <u></u>	vb. lie down	שִׁמְחָה	(f) rejoicing, joy, festivity
ָר <u>ג</u> ַז	vb. tremble, be agitated	שָׁנֵא	vb. hate
רֶגֶל	(f) foot	שָׂעִיר	hairy, goat
רָדָה	vb. rule, have dominion	שַׂר	prince, head, chief
ئے	vb. pursue	عَاتِ	vb. burn
בָנַח בַ	vb. be enlarged, refreshed	שבק	choicest vine
רִיחַ	vb. (hi) inhale, smell	Ů	Shin
רום	vb. be exalted, rise	שאול	Saul
רוּץ	vb. run	שׁאוֹל	(f) Sheol, underworld
רַחַב	breadth	שָׁאַל	vb. ask
ئىلم	vb. hover, brood	שֶׁבֶמ	rod, tribe, staff
لْتَالْ	vb. wash, bathe	הַבּת	rest, Sabbath
רַחַק	vb. be distant, (hi) remove	שָׁדַר	vb. ruin, devastate
ריב	vb. strive, contend	אָיְשָׂ	emptiness, iniquity
ריב	strife	שוב	vb. turn back, return
רַבַב	vb. ride	שוֹפֶּר	trumpet
רֶבֶב	chariot	שור	ox, bull
רָמַס	vb. tread, tramble	שָׁחָה	vb. bow down
רָבִשׂ	vb. creep	מַתַשָּׁ	vb. slaughter
רָעָב	famine	عَمِثِ	vb. flow, overwhelm
רֹעָה	shepherd	שִׁית	vb. put, rest
רָעַע	vb. break, be evil	שָׁכַב	vb. lie down
רָפָּא	vb. heal, cure	שָׁכַח	vb. forget
ڔڽؚڐ	vb. delight in, be gracious to	שֶׁלֶם	peace offering
רָצַח	vb. slay, murder	שֶׁקֶר	falsehood, deception
רָשָּׁע	evil, wicked	שָׁרַץ	vb. swarm
Ü	Sin	שֶׁרֶץׂ	creeping things (coll)
שָׂבַע	vb. be satisfied, sated	שָׁרַת	vb. (pi) serve, minister
שָׂדֶה	field, plain	שָׁתָה	vb. drink

ת	Taw	ת	Taw
תֿאַר	form, figure	תַנִּין	sea monster
הלהר	waste, formlessness	תּבְּאָרָה	(f) glory, splendour
קהום	(f) deep, abyss	הַפִּלָּ ה	(f) prayer
טוֹטַ	under, beneath, instead of	טֿבֿת	vb. seize, catch
הָמִיד	continuity	טֿכֿת	vb. thrust, strike
הַמָּם	vb. finish, complete	קרוּמָה	(f) heave-offering